

# LA VIE ATHOISE



BULLETIN COMMUNAL

Mars 2013  
Trimestriel

# 128

Vos élus

Revitalisation  
du quartier de  
la sucrerie



Devenez figurant  
dans le cortège!



Les stages  
de Pâques



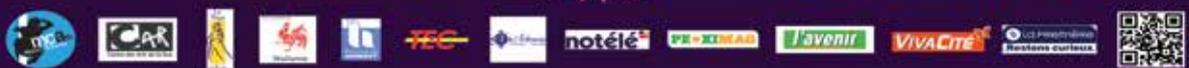
**SORTILÈGES**  
RUE & VOUS!

ANIMATIONS ET INTERVENTIONS URBAINES  
SPECTACLES MUSIQUE DE RUE

GRATUIT

ATH 9 MAI

WWW.SORTILEGES.BE +32 (0)68 269 999



# dhaene.be

Ghislenghien



(068) 25.03.25

## STORE 2000

Stores de protection solaire intérieurs et extérieurs - Volets roulants - Portes sectionnelles - Pergolas ....



Promotions sur Pergolas - Volets - Stores bannes

*Présent à la Foire commerciale d'Ath*



Rue d'Ath, 74 7950 CHIEVRES 068/338 333 - 0475/740 428 - 0497/146 198

Show-room ouvert du Lundi au Vendredi de 8h30 à 17h00 - le Samedi du 9h00 à 12h30 [www.store2000.be](http://www.store2000.be)



## SOMMAIRE

# SOMMAIRE

- p: 5 à 8 Vos élus**
- Composition du Conseil Communal
  - Composition des Commissions
  - Conseil de l'Action Sociale
- p: 9 à 27 Travaux et environnement**
- Revitalisation Urbaine: quartier de la sucrerie
  - Investissements à la piscine communale
  - Voiries aux petits soins au zoning de Ghislenghien
  - L'Eglise d'Ostiches brille dans la nuit
  - Semaine sans pesticides
  - Ath commune Maya
  - Comment diminuer votre facture déchets?
  - Le compostage à domicile
  - Coût-vérité
  - Collectes des immondices
- p: 29 à 35 Economie et emploi**
- Vous recherchez un job, une formation ou des conseils?
  - "Un Coq de Cristal" au village d'Ostiches!
  - Nouveaux commerces
- p: 37 à 49 Dans ma ville**
- Devenez figurant dans le cortège!
  - Conférence des Bourgmestres de Wallonie picarde
  - Lariguettes: souscrivez pour le CD de notre ducasse!
  - Un athois à Mister Belgique
  - 36ème édition de la Ducasse de la Fête des Mères
  - Journée "Sport pour tous" avec les Aiglons
  - Service traiteur à l'école Georges Roland
  - Les foires et ducasses
- p: 51 à 67 Jeunesse, social et sécurité**
- L'ONE
  - "Été solidaire, je suis partenaire" 2013!
  - Accueil temps libre
  - Chasse à l'oeuf d'AJI
  - À fond la forme 2013
  - Stages de Pâques
  - Avis aux propriétaires de petits logements
  - Des services pour les personnes aveugles ou malvoyantes à Ath
  - Agence Locale pour l'Emploi
  - Changement d'adresse
  - Règles d'utilisation des pistes cyclables
- p: 69 à 85 Tourisme, lecture et culture**
- Laissez-vous guider par Baudouin IV
  - Calendrier des Géants 2013
  - La Bibliothèque Jean de la Fontaine adopte la Slow attitude
  - Le fantastique à la bibliothèque et à la ludothèque
  - Les "Matelots de la Dendre" ont 160 ans!
  - La Maison culturelle
- p: 87 à 98 Agenda**

### Pour publier vos communiqués dans LA VIE ATHOISE

#### Le prochain numéro de La Vie Athoise sortira mi-juin.

- Les associations peuvent nous faire parvenir l'annonce de leurs activités publiques qui se dérouleront entre mi-juin et fin septembre 2013. Nous les publierons gratuitement.
- Les indépendants, chefs d'entreprises et commerçants peuvent nous communiquer la création ou l'extension de leur établissement local. C'est également avec plaisir que nous répercuterons gracieusement ce type d'information.

Les manuscrits et photos ne sont pas rendus

Contact: 068/26.92.86 ou vie.athoise@ath.be

**Envoyez-nous vos informations pour le 8 mai au plus tard.**

## LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

35<sup>ème</sup> année – Trimestriel – N° 128 – Mars 2013

**Editeur responsable:** Marc Duvivier

**Service Communication:**

Luc Van den Eynde, François Minet

**Ont collaboré à la réalisation de ce numéro**

Florence Adam - Nadine Berte - Jessica Bonenfant - Anne-Sophie Castele - Véronique Desmet - Laurent Dubuisson - Dominique Dupont - Ignace Ghyselings - Séverine Hansart - Corine Malice - Virginie Labrique - Marc Lacman - Aurélie Lambert - Simon Leunis - Corine Malice - Mathieu Mallet - Catherine Monfort - Nathalie Panier - Thomas Van den Bril

**Réalisation et mise en page**

Fred Cobaux / Kathy Lecocq  
Avenue Jouret, 39 - 7800 Ath  
0475/86.45.95 - 068/84.24.75

**Réservation d'espaces publicitaires:**

Luc Wautié – 0475/51.49.74

**Photos**

Dominique Dupont (Nord Eclair) - François Minet - Jocelyn Flament (Office du Tourisme) - Luc Van den Eynde

**Pour recevoir La Vie Athoise**

La Vie Athoise sort habituellement 4 numéros par an: mi-mars, mi-juin, mi-septembre et fin novembre.

- Elle est distribuée gratuitement dans toutes les habitations de l'entité.
- Des exemplaires gratuits sont disponibles à l'Office du Tourisme et à l'Administration communale d'Ath.
- Les amies et amis d'Ath qui n'habitent pas l'entité, peuvent s'abonner aux dix prochains numéros de La Vie Athoise. Il suffit de verser 10€ au compte 091-0003570-10 de l'Administration communale de et à 7800 Ath, en indiquant lisiblement et complètement son nom et son adresse, et en mentionnant: "Abonnement à La Vie Athoise". Si le paiement est fait pour un tiers, il y a lieu de le communiquer très clairement.
- La Vie Athoise est également accessible sur le site Internet de la Ville d'Ath: [www.ath.be](http://www.ath.be)

**Ce bulletin est réalisé par la sprl REGIFO Edition**  
rue St-Roch 59 — Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous au **071/74.01.37** ou faxez au **071/71.15.76**.

Votre conseiller en communication, Mr Luc Wautié - Gsm 0475/51.49.74 - se fera un plaisir de vous rencontrer.  
[regifo@skynet.be](mailto:regifo@skynet.be)

# VENTE ET LOCATION DE MATÉRIEL MÉDICAL



Relax releveur  
à partir de **595 €**

Lit médicalisé complet  
à partir de **850 €**



## PHARMAMED sa

LANGES POUR ADULTES  
HYGIÈNE CORPORELLE  
BAS DE CONTENTION  
MATÉRIEL INFIRMIER  
DEVIS AWIPH  
TENSIOMÈTRES  
GLUCOMÈTRES  
PANSEMENTS  
AÉROSOLS



Rue d'Houtaing 27

**Tél 068 64 60 45**

7812 HOUTAING (ATH)

— Magasin ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 et le samedi de 9h30 à 12h00 —

### LIVRAISON À DOMICILE - LOCATION VENTE

# Paris Parfums



**Une enseigne**



**trois adresses**

*Parfumeur Conseil - Institut de beauté*

**ATH**

Rue E. Cambier, 12  
068/28 20 48

**ENGHIEN**

Rue de Bruxelles 52  
02/395 66 55

**LESSINES**

Grand Rue, 47-49  
068/55 35 80

# GROUPE HABITAT SPRL

*De...* Construction

*A...* Peinture Décoration

Présent à la foire commerciale!

Tél : 068/28 44 24

Magasin: 24 Rue D'Enghien ATH

[www.peinture-groupe-habitat.com](http://www.peinture-groupe-habitat.com)



## VOS ÉLUS

## Composition du Conseil Communal

Nom / Prénom		Fonction	Adresse / E-mail	Tél. / GSM
<b>DUVIVIER Marc</b>	<b>P.S.</b>	Bourgmestre	Route de Flobecq, 134 - 7803 Ath (Bouvignies) mduvivier@ath.be	068/269.103 0495/54.23.50
<b>Attributions :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Organisation générale. Police locale et services de secours (pompiers)</li> <li>• Développement économique, territorial et habitat - Agriculture – Abattoir – Classes moyennes et commerce - Tourisme (hors musées)</li> <li>• Relations avec les autorités locales, de Wallonie Picarde, régionales, communautaires et fédérales.</li> </ul>				
<b>DENIS Jean-Pierre</b>	<b>P.S.</b>	1 <sup>er</sup> Echevin	Rue du Canal, 11 - 7810 Ath (Maffle) jpdenis@ath.be - jpdenis@voo.be	068/28.45.80 0478/51.01.81
<b>Attributions :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aménagement du Territoire – Urbanisme - Logement normatif - Mobilité partagée - Environnement (contrat Rivière...) - Agenda 21 (de concert avec le Président du C.P.A.S.)</li> </ul>				
<b>VAN GROOTENBRULLE Florent</b>	<b>P.S.</b>	2 <sup>ème</sup> Echevin	Chemin de Stocq, 118 - 7804 Ath (Ostiches) fvangrootenbrulle@ath.be	068/64.58.67 0473/93.20.09
<b>Attributions :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etat civil – Population – Etrangers - Cultes – Eglises – Cimetières (normatif)</li> <li>• Citoyenneté – Elections - Politique sociale (Seniors - Handicapés – Pensions)</li> </ul>				
<b>BOUGENIES Patrice</b>	<b>P.S.</b>	3 <sup>ème</sup> Echevin	Rue du Canon, 1 - 7800 Ath pbougenies@ath.be	0496/99.40.66
<b>Attributions :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Régie communale – Travaux de voiries et bâtiments – Investissements mobiliers relatifs aux services locaux - Economies d'énergie – Développement durable - Espaces verts – Cimetières (applicatif) – Mobilité (applicatif)</li> </ul>				
<b>FAIGNART Jean-Luc</b>	<b>P.S.</b>	4 <sup>ème</sup> Echevin	Rue Lucien Raulier, 76 - 7812 Ath (Moulbaix) jlfaignart@ath.be - jean-luc.faignart@skynet.be	0473/61.35.48
<b>Attributions :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enseignement fondamental et artistique et petite enfance - Sports et infrastructures sportives – Camps de vacances - Agenda 21 scolaire</li> </ul>				
<b>DELFANNE Carine</b>	<b>P.S.</b>	5 <sup>ème</sup> Echevin	Chaussée de Mons, 525 - 7810 Ath (Maffle) cdelfanne@ath.be - carine.delfanne@idea.be	0477/38.34.57
<b>Attributions :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Personnel – ALE - Logement (partie bâtie/patrimoine) - Culture – Musées - Folklore</li> <li>• P.C.S. – A.J.I. – Jeunesse - Echanges citoyens (internes et externes) - Fêtes et cérémonies - Occupation des salles communales – Informatique</li> </ul>				
<b>DEGAND Christophe</b>	<b>M.R.</b>	Président du C.P.A.S.	Square Wallonia, 1 - 7800 Ath degand.christophe@gmail.com	0472/60.03.35
<b>Attributions :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Finances – Agenda 21</li> </ul>				
<b>CHEVALIER Pierre</b>	<b>P.S.</b>	Conseiller	Rue du Paradis, 101 - 7800 Ath chevalier.pierreg@gmail.com	068/28.04.30 0479/81.30.25
<b>PETTIAUX José</b>	<b>M.R.</b>	Conseiller	Rue Saint-Ursmer, 12 - 7802 Ath (Ormeignies) jose.pettiaux@skynet.be	0478/57.86.09
<b>VIGNOBLE Raymond</b>	<b>P.S.</b>	Conseiller	Chemin du Breucq, 78 - 7822 Ath (Meslin-l'Évêque)	0472/36.07.63
<b>CHEVALIER Philippe</b>	<b>P.S.</b>	Conseiller	Chemin de Tenre, 86 - 7800 Ath phchevalier@skynet.be	068/28.62.04 0497/19.21.71

## Composition du Conseil Communal (suite)

<b>NASDROVISKY Laurence</b>	<b>FORUM</b>	Conseillère	Square Wallonia, 6 - 7800 Ath l.nasdrovisky@swing.be	068/28.66.98
<b>POSTIAU Laurent</b>	<b>FORUM</b>	Conseiller	Rue de la Haute Forière, 4 - 7801 Ath (Irchonwelz) laurent.postiau@skynet.be	068/84.15.48 0475/92.68.09
<b>DUMONT Serge</b>	<b>M.R.</b>	Conseiller	Boulevard des Glacis, 52 - 7800 Ath sergedumont.66@gmail.com	068/28.06.46 0477/24.60.21
<b>SALINGUE Jérôme</b>	<b>P.S.</b>	Conseiller	Chemin du Mont Sarah, 6 - 7800 Ath salinguejerome@hotmail.com	0479/26.31.74
<b>DE WEIRELD Séverine</b>	<b>M.R.</b>	Conseillère	Chaussée de Valenciennes, 78 - 7801 Ath (Irchonwelz) dew.sev@gmail.com	068/65.94.33 0477/91.51.22
<b>DASCOTTE Cécile</b>	<b>FORUM</b>	Conseillère	Rue de Beaumont, 11 - 7800 Ath md071100@hotmail.com	068/84.19.69 0476/64.25.94
<b>GAUTHIER Ludivine</b>	<b>P.S.</b>	Conseillère	Rue de l'Abbaye, 11 - bte 2 - 7800 Ath ludivine.gauthier@hotmail.com	
<b>FOURDIN Emilie</b>	<b>P.S.</b>	Conseillère	Rue Paul Pastur, 116 - 7800 Ath willy.delhayebelgacom.be	068/28.39.76 0479/52.80.57
<b>DELFOSSÉ Stéphane</b>	<b>M.R.</b>	Conseiller Expert Sécurité - Secours	Chemin de la Cavée, 7 - 7822 Ath (Isières) stefanne.delfosse@skynet.be	0496/12.14.63
<b>MONTANARI Bruno</b>	<b>P.S.</b>	Conseiller	Chemin du Quesnoy, 68 - 7803 Ath (Bouvignies) brunomontanari@hotmail.be	068/28.08.43 0495/83.25.88
<b>BALCAEN Ronny</b>	<b>ECOLO</b>	Conseiller	Rue des Ecriniers, 22 - boîte 5 - 7800 Ath ronny.balcaen@ecolo.be	068/56.81.94 0478/21.07.81
<b>STARQUIT Guy</b>	<b>P.S.</b>	Conseiller	Route de Lessines, 318 - 7822 Ath (Isières) guystartquit@voo.be	0475/57.74.86
<b>DUTILLEUL Albert</b>	<b>P.S.</b>	Conseiller	Chemin Vert, 11 - 7800 Ath dutilleula@skynet.be	068/28.77.57 0473/97.66.94
<b>LAURENT Nathalie</b>	<b>M.R.</b>	Conseillère	Place d'Isières, 23 - 7822 Ath (Isières) nathalie-laurent@hotmail.com	0476/24.63.56
<b>PICRON Lucette</b>	<b>M.R.</b>	Conseillère	Rue du Pont Brûlé, 5 - 7803 Ath (Bouvignies) lucette.picron@skynet.be	069/68.80.92 0476/91.58.13
<b>VAN SNICK-HOSSE Christelle</b>	<b>P.S.</b>	Conseillère	Rue des Matelots, 81 - 7800 Ath hosse.christelle@hotmail.fr	0479/21.47.73
<b>DUVIVIER Philippe</b>	<b>FORUM</b>	Conseiller	Chemin du Plat Rieu, 3 - 7803 Ath (Bouvignies) duvivier.ph@hotmail.be	0491/56.33.86
<b>BRICMONT Saskia</b>	<b>ECOLO</b>	Conseillère	Rue du Gouvernement, 12 - 7800 Ath saskia.bricmont@gmail.com	
<b>BOËL Bruno</b>	<b>Secrétaire communal f.f.</b>		Centre administratif communal Rue de Pintamont, 54 - 7800 Ath bboel@ath.be	0495/53.06.63

## Composition des Commissions

### 1. Commission Sécurité et Secours

<b>Présidence</b>	Stéphane DELFOSSE	<b>M.R.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Carine DELFANNE	<b>P.S.</b>
<b>Membres</b>	Marc DUVIVIER	<b>P.S.</b>
	Patrice BOUGENIES	<b>P.S.</b>
	Séverine DE WEIRELD	<b>M.R.</b>
	Laurent POSTIAU	<b>FORUM</b>
	Ronny BALCAEN	<b>ECOLO</b>

### 2. Commission Enseignement – Petite Enfance

<b>Présidence</b>	Serge DUMONT	<b>M.R.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Jean-Luc FAIGNART	<b>P.S.</b>
<b>Membres</b>	Ludivine GAUTHIER	<b>P.S.</b>
	Philippe CHEVALIER	<b>P.S.</b>
	Jean-Pierre DENIS	<b>P.S.</b>
	Laurent POSTIAU	<b>FORUM</b>
	Saskia BRICMONT	<b>ECOLO</b>

### 3. Commission Mobilité – Sécurité routière

<b>Présidence</b>	Stéphane DELFOSSE	<b>M.R.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Philippe CHEVALIER	<b>P.S.</b>
<b>Membres</b>	Ludivine GAUTHIER	<b>P.S.</b>
	Patrice BOUGENIES	<b>P.S.</b>
	Nathalie LAURENT	<b>M.R.</b>
	Cécile DASCOTTE	<b>FORUM</b>
	Ronny BALCAEN	<b>ECOLO</b>

### 4. Commission Développement du territoire – Habitat – Economie – P.M.E. – Indépendants

<b>Présidence</b>	Ludivine GAUTHIER	<b>P.S.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Nathalie LAURENT	<b>M.R.</b>
<b>Membres</b>	Philippe CHEVALIER	<b>P.S.</b>
	Jean-Pierre DENIS	<b>P.S.</b>
	Carine DELFANNE	<b>P.S.</b>
	Laurence NASDROVISKY	<b>FORUM</b>
	Saskia BRICMONT	<b>ECOLO</b>

### 5. Commission des Finances – Patrimoine

<b>Présidence</b>	José PETTIAUX	<b>M.R.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Albert DUTILLEUL	<b>P.S.</b>
<b>Membres</b>	Carine DELFANNE	<b>P.S.</b>
	Pierre CHEVALIER	<b>P.S.</b>
	Christophe DEGAND	<b>M.R.</b>
	Laurent POSTIAU	<b>FORUM</b>
	Ronny BALCAEN	<b>ECOLO</b>

### 6. Commission Aide sociale – Handicapés

<b>Présidence</b>	Albert DUTILLEUL	<b>P.S.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Lucette PICRON	<b>M.R.</b>
<b>Membres</b>	Florent VAN GROOTENBRULLE	<b>P.S.</b>
	Guy STARQUIT	<b>P.S.</b>
	Raymond VIGNOLE	<b>P.S.</b>
	Cécile DASCOTTE	<b>FORUM</b>
	Saskia BRICMONT	<b>ECOLO</b>

### 7. Commission Agriculture, Abattoir et Développement rural

<b>Présidence</b>	Bruno MONTANARI	<b>P.S.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	José PETTIAUX	<b>M.R.</b>
<b>Membres</b>	Guy STARQUIT	<b>P.S.</b>
	Philippe CHEVALIER	<b>P.S.</b>
	Lucette PICRON	<b>M.R.</b>
	Philippe DUVIVIER	<b>FORUM</b>
	Ronny BALCAEN	<b>ECOLO</b>

### 8. Commission Jeunesse, Sports et Camps de vacances

<b>Présidence</b>	Jérôme SALINGUE	<b>P.S.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Séverine DE WEIRELD	<b>M.R.</b>
<b>Membres</b>	Jean-Luc FAIGNART	<b>P.S.</b>
	Jean-Pierre DENIS	<b>P.S.</b>
	Christelle HOSSE	<b>P.S.</b>
	Philippe DUVIVIER	<b>FORUM</b>
	Saskia BRICMONT	<b>ECOLO</b>

### 9. Commission Environnement, Energie et Développement durable

<b>Présidence</b>	Philippe CHEVALIER	<b>P.S.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Serge DUMONT	<b>M.R.</b>
<b>Membres</b>	Jean-Pierre DENIS	<b>P.S.</b>
	Ludivine GAUTHIER	<b>P.S.</b>
	Lucette PICRON	<b>M.R.</b>
	Laurence NASDROVISKY	<b>FORUM</b>
	Ronny BALCAEN	<b>ECOLO</b>

### 10. Commission Agenda 21 local

<b>Présidence</b>	Christophe DEGAND	<b>M.R.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Jean-Pierre DENIS	<b>P.S.</b>
<b>Membres</b>	Guy STARQUIT	<b>P.S.</b>
	Nathalie LAURENT	<b>M.R.</b>
	Emilie FOURDIN	<b>P.S.</b>
	Laurence NASDROVISKY	<b>FORUM</b>
	Saskia BRICMONT	<b>ECOLO</b>

### 11. Commission Culture, Animations folkloriques et musicales, Tourisme

<b>Présidence</b>	Carine DELFANNE	<b>P.S.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Séverine DE WEIRELD	<b>M.R.</b>
<b>Membres</b>	Jérôme SALINGUE	<b>P.S.</b>
	Guy STARQUIT	<b>P.S.</b>
	Ludivine GAUTHIER	<b>P.S.</b>
	Cécile DASCOTTE	<b>FORUM</b>
	Saskia BRICMONT	<b>ECOLO</b>

### 12. Commission Cimetières, Funérailles et Sépultures

<b>Présidence</b>	Séverine DE WEIRELD	<b>M.R.</b>
<b>Vice-Présidence</b>	Pierre CHEVALIER	<b>P.S.</b>
<b>Membres</b>	Florent VAN GROOTENBRULLE	<b>P.S.</b>
	Patrice BOUGENIES	<b>P.S.</b>
	Guy STARQUIT	<b>P.S.</b>
	Philippe DUVIVIER	<b>FORUM</b>
	Ronny BALCAEN	<b>ECOLO</b>

## Conseil de l'Action Sociale du CPAS d'Ath

Nom / Prénom		Fonction	Adresse / E-mail	Tél. / GSM
DEGAND Christophe	<b>M.R.</b>	Président	Square Wallonia, 1 - 7800 Ath degand.christophe@gmail.com	068/84.28.15 0472/60.03.35
SAUSSEZ Jean-Paul	<b>P.S.</b>	Conseiller	Avenue Vauban, 32 - 7800 Ath jpsaussez@skynet.be	068/55.34.30 0475/57.42.59
VANDENBRANDE Daniel	<b>P.S.</b>	Conseiller	rue du 7 juillet, 42a - 7804 Rebaix daniel.vandenbrande@skynet.be	068/28.08.30 0479/86.02.56
VISÉE Marie-Louise	<b>P.S.</b>	Conseiller	Porte de Gand, 12a - 7804 Rebaix malou0071@hotmail.com	068/28.61.88 0497/70.92.00
VAN HULLE Carinne	<b>FORUM</b>	Conseiller	rue de l'Indépendance, 14 - 7800 Ath vanhullecarme@gmail.com	0484/91.47.71
HOFFEM Anne	<b>M.R.</b>	Conseiller	Chemin du Bois Hellin, 39 - 7812 Mainvault hoffema@yahoo.fr	068/64.50.07 0498/73.92.20
WILLOCQ Jessica	<b>ECOLO</b>	Conseiller	jessicawillocq@gmail.com	0496/11.06.13
FOUCART Damien	<b>M.R.</b>	Conseiller	Chemin de Sartiau, 2 - 7804 Ostiches damienfoucart@yahoo.fr	0477/43.83.06
WALLEZ Nicolas	<b>P.S.</b>	Conseiller	rue du Jeu de Paulme, 4 - 7800 Ath wallez.nicolas@live.be	0497/10.34.71
BORTOLAMEOTTI Julie	<b>P.S.</b>	Conseiller	rue du Breucq, 93 - 7822 Meslin-l'Évêque julie.bortolameotti@gmail.com	0498/85.40.66
DESIDERIO Julien	<b>P.S.</b>	Conseiller	rue Saint Ursmer, 48 - 7802 Ormeignies julien.desiderio@gmail.com	068/28.08.66 0473/49.91.56

**Outlet Textile**  
*La douceur à prix coton*

**NOUVEAU WEBSHOP**  
[www.outlettextile.be](http://www.outlettextile.be)

Nouvel horaire: ouvert du mardi au samedi de 9 à 18h

Chemin Preuscamps 8 | 7822 Meslin-l'Évêque | 0496/23 82 91 | [www.outlettextile.be](http://www.outlettextile.be)



# TRAVAUX

## Revitalisation urbaine: Quartier de la sucrerie

Coup de neuf pour l'ancien site industriel! En août 2012 la ville d'Ath a vendu un ensemble de terrains situés "rue de la Sucrerie" à la société privée ATENOR.

Celle-ci est promotrice d'un grand projet d'assainissement et de rénovation de l'ancien site industriel. Le périmètre du quartier est délimité plus exactement, par la rue de la Sucrerie, le quai de l'Entrepôt, la chaussée de Mons et la rue des Bateliers.

Le "quartier de la Sucrerie" va compter parmi ses différents projets la création: d'une crèche avec jardinnet, de nouveaux logements, de résidences pour personnes âgées, d'un parc, d'un square, d'un potager, de parkings...

Une passerelle de mobilité douce, créée pour les piétons et vélos assurera la liaison du quartier avec la gare et le centre-ville. L'espace prévu pour un futur centre aquatique est réservé.

### **Pourquoi "Le site de la Sucrerie"?**

Le site possède une position stratégique exploitable: il se situe près du Ravel, de la gare, de zones de stationnement (parkings)...

Le but est de rendre les bords du canal aux piétons et aux cyclistes avec des espaces de promenades et de loisirs. La qualité des espaces publics, du mobilier et des matériaux répondront à des critères écologiques.



Un éclairage aux ampoules à faible consommation d'énergie sera utilisé. Suite à une étude environnementale, il a été décidé également que le chauffage fonctionnerait avec des panneaux photovoltaïques et que l'eau de pluie serait collectée.

### **Plus de renseignements sur:**

[www.ath.be/quartiersucrerie](http://www.ath.be/quartiersucrerie)



## Investissements à la piscine communale



Comme chaque année, la piscine communale a fait l'objet de quelques adaptations, transformations... améliorant la qualité du service.

Ainsi, des filtres anti-légionelle ont été posés sur les pommeaux des douches.

Par ailleurs, une boucle d'eau chaude a été installée pour empêcher la stagnation de l'eau dans les tuyaux.

Ces investissements ont été subsidiés à hauteur de 75% par la Région Wallonne.

### Des placements efficaces!

Le dossier de demande de subside introduit par la Ville a été accepté, et a permis la mise en place de mesures anti-légionelle efficaces.

En effet, depuis le 20 janvier 2012, cette bactérie n'a plus posé de problèmes à notre piscine.

*"Des analyses pour s'en assurer sont effectuées par un expert à raison de deux fois par mois.*

*Celles-ci s'ajoutent à l'analyse mensuelle de l'hygiène de l'eau pour l'AFSCA".* explique M. Matthys, Responsable du Service des sports.

## Renouvellement des installations à l'abattoir communal d'Ath

La ville d'Ath a injecté 40.000€ pour remettre à neuf des installations de l'abattoir communal. Un investissement favorable au renouvellement du contrat d'autorisation de rejets des eaux usagées.

Le directeur de l'abattoir communal, M. Jean Baligant, insiste sur l'avantage de ce contrat: *"Ce contrat d'autorisation, permet la pérennisation de l'activité du site"*.

Ainsi, l'investissement va permettre à l'abattoir de maintenir l'évolution de son chiffre d'affaires et de soutenir l'emploi

local. En effet, ce chiffre a presque triplé depuis 2004, et l'activité n'a cessé d'évoluer, générant pour l'année 2012 près de 150.000 € de recettes. Aujourd'hui, l'abattoir emploie environ une vingtaine de salariés auxquels s'ajoutent les nombreux partenaires sous-traitants.

*"Nous allons entreprendre deux types de travaux d'ordre prioritaire. Premièrement, le remplacement total des caniveaux, et deuxièmement, l'amélioration de l'efficacité du système de dégrillage"* poursuit Jean Baligant.

M. Dubois, gestionnaire de ce dossier ajoute: *"Ce projet, d'un total de 40.000€, sera subventionné par le ministre de l'agriculture, M. Di Antonio. [...] Les travaux seront achevés dans le courant du mois de juin 2013"*.

Pour moderniser le site, un autre projet de cette année, sera d'effectuer des travaux de renouvellement des tableaux électriques de l'abattoir ainsi que des installations d'incendie.



## Nouveaux locaux pour l'école de Meslin l'Evêque

L'école communale de Meslin l'Evêque dit adieu à ses classes "conteneurs". En effet, une habitation a été achetée et fraîchement rénovée par les services communaux et l'entreprise Paucheu. Les classes de 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> primaires ont pu rejoindre les bambins du pré-gardiennat (Rez-de-chaussée) en s'installant aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> étages. «*Ces nouveaux locaux c'est le paradis!*» souligne Mme Marianne, accueillante à la Maison des petits.

Le but de cette opération était d'éviter la saturation de l'école par manque de locaux. Les conteneurs ont alors servi de solution provisoire.



«*L'entreprise Paucheu et la régie communale ont conjointement réalisé les travaux pour métamorphoser cette maison en un lieu d'apprentissage fonctionnel et chaleureux.*

*D'un budget d'environ 150.000€, ces travaux ont été financés presque à 100% par la Région Wallonne» explique Xavier Dubois, gestionnaire de ce chantier.*

«*Les classes sont confortables et sécurisées»* souligne Mme Delphine, institutrice des élèves de 3<sup>ème</sup> primaire. Elle estime également que son local baigne dans une ambiance calme.

«*Ce sont des classes lumineuses et agréables»* apprécie Madame Geneviève, institutrice en 4<sup>ème</sup> primaire.

«*Maintenant les enfants ont plus d'espace pour courir, il y a aussi une cuisine et des sanitaires pour le personnel [...] c'est agréable, neuf et pratique!*» conclut l'accueillante de la Maison des petits.

## Voiries aux petits soins au zoning de Ghislenghien



Un projet de restauration des voiries a été mis en oeuvre par la Ville d'Ath et l'Agence Intercommunale de Développement (IDETA). Ces travaux se déroulent en trois phases et changeront considérablement le paysage du zoning industriel.

Ces travaux sont réalisés par l'entreprise S.A.T de Ghislenghien (Société Athoise de Travaux).

Le dossier introduit par la Ville d'Ath et l'agence IDETA a été accepté et sera en majeure partie financé par la Région Wallonne.

L'investissement est évalué à près de 3 millions d'euros (TVA comprise) répartis en trois phases d'embellissement et de réfection des routes.

La première étape est de réparer les voiries. La deuxième repose sur le réaménagement des accotements où des haies au delà de leur intérêt environnemental amélioreront l'esthétique du site. Le dernier axe permettra de rendre les routes plus adaptées aux vélos et aux piétons.

«*Les travaux pour la première phase se termineront dans le courant du mois de juin 2013, et les deux autres phases devraient être abouties pour 2014»* explique Vincent De Waele, qui conduit le dossier au service de l'équipement et des infrastructures à IDETA.

## Aménagement de la gare d'Ath au profit des voyageurs

Des sièges tout neufs sont à présent disponibles au quai numéro trois de la gare d'Ath. Ils ont été placés par la firme, Infrabel, grâce à l'action du Comité Consultatif des Usagers auprès de la SNCB. Le comité, avait déjà permis le développement des abris-quais actuels de la gare.

“C'est certain que les nouveaux bancs sont un plus pour le voyageur athois! Ils ajoutent un confort considérable pour les usagers” explique le Chef de Gare. Des abris-quais supplémentaires, vont prochainement s'ajouter à ceux déjà existants.

La gare de Maffle est elle aussi en plein changement. Infrabel y a placé un abri vélos en plein air à la place du ratelier et bientôt, un parking sera aménagé.



**Ath Shopping**  
chée de Bruxelles  
7800 Ath

**Bout'Shoe**

**Chaussures enfants**

**Nouveau cette saison:**  
des modèles Junior  
jusqu'à la pointure **39**

**En mars**  
participez à la tombola  
de début de saison\*!

Ouvert: Lu 14h30 à 18h00 - Ma Me Ve Sa 10h-18h  
Fermé le jeudi et le dimanche.  
Visitez notre page facebook accessible même sans compte

Nos marques:  
Aster - Kickers - Bopy - Norvik - Richter  
Develab - Primigi - GBB - Palladium...

\* Tombola organisée du 1er au 31 mars.  
Voir conditions de participation en magasin.

LA PASSION AVAIT DÉJÀ UNE  
COULEUR,  
MAINTENANT ELLE A UNE  
**FORME.**



ON SE SOUVIENT TOUJOURS DE LA PREMIÈRE FOIS OÙ L'ON A VU LA  
**NOUVELLE RENAULT CLIO**

- Nouveau moteur essence Energy TCe 90 4.3 l/100km<sup>1)</sup>
- 5 étoiles EuroNCAP<sup>1)</sup>
- Écran tactile multimédia avec navigation

3,2 - 5,5 L/100 KM. 83 - 127 G CO<sub>2</sub>/KM.

Informations essentielles (A.R. 19.03.2014) sur [www.renault.be](http://www.renault.be)

Modèle illustré avec options : Clio Dynamique Energy TCe 90

<sup>(1)</sup> Version optimisée. Consommation par cycle mixte et émissions hydrocarbures: 20,5 litres Euro NCAP obtenu en 2013 sur Renault Clio Expression Energy TCe 90.

**RENAULT TOURNAI**  
Rue de Maire 9  
7503 TOURNAI (Froyennes)  
069/22.49.21

**RENAULT ATH**  
Chaussée de Tournai 159  
7800 ATH  
068/28.38.77

**RENAULT MOUSCRON**  
Rue du Bocle 25  
7700 MOUSCRON (Luignne)  
056/33.26.34

## Nouvelle rampe de roller au Skate Park

La rampe de roller du Skate Park a été remplacée. Installée en 1998 elle avait fait l'objet de plusieurs réparations. Il devenait intéressant d'en commander une neuve.

La hauteur des plateformes est restée la même qu'auparavant (1m80). Les skateurs peuvent profiter pleinement de cette nouvelle rampe plus sécurisée et plus solide.



IEH, gestionnaire du réseau de distribution d'électricité, va continuer à gérer l'éclairage communal pendant l'exercice 2013 avec un entretien curatif normal complété par un entretien préventif.

La fréquence des entretiens préventifs a été réétudiée en fonction du taux de défaillance des nouvelles lampes qui ont été placées sur les réseaux en 2012.

## Politique d'entretien de l'éclairage communal pour 2013

### Un entretien préventif plus économique

La politique de prévention de l'éclairage est plus avantageuse tant au niveau de la qualité du service que du prix.

En effet, en observant le taux moyen de défaillance des éclairages suivant les deux entretiens: le préventif et le curatif, on remarque que le taux passe de 5,53% à 22,24% s'il n'y a pas de prévention.

Au niveau des coûts, l'entretien préventif comprenant une intervention et le prix de la lampe, arrive à 20,57€. L'entretien curatif revient à 101,47€. Soit environ 80€ de plus!

Les avancées technologiques permettent d'augmenter l'écart entre chaque entretien préventif. Bonne nouvelle donc puisque les coûts diminuent.



**LA CHAISE DELMEE**

Ameublement, rangement, cuisine, salle de bain : rénovation & création sur mesures

Rue du Rempart, 10 - 7800 ATH

Tel. : 068/28 21 04

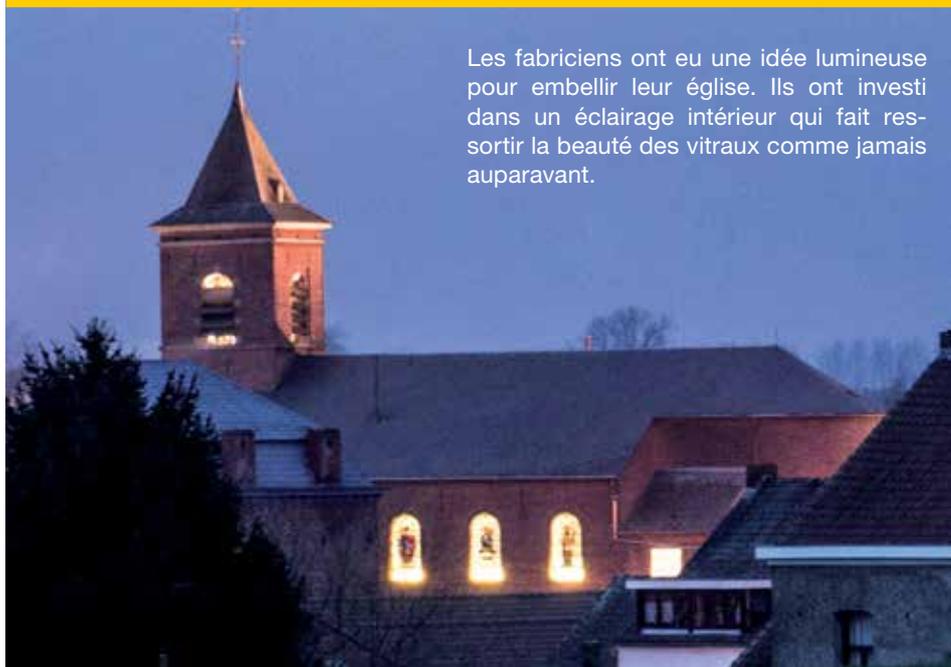
Site internet : [www.lachaisedelmee-cuisines.be](http://www.lachaisedelmee-cuisines.be)

E-mail : [lachaisedelmee.cuisines@gmail.com](mailto:lachaisedelmee.cuisines@gmail.com)

Personnes de contact : Aurélie BEYS et Michel BEYS

GSM : 0473/66 01 44 ou 0477/45 84 47

## L'Eglise d'Ostiches brille dans la nuit



Les fabriciens ont eu une idée lumineuse pour embellir leur église. Ils ont investi dans un éclairage intérieur qui fait ressortir la beauté des vitraux comme jamais auparavant.

## Mise en valeur du patrimoine funéraire athois

Le service public de Wallonie a accordé une subvention pour l'aménagement, la mise en conformité et l'embellissement des cimetières wallons.

Cette subvention va permettre également de mettre en valeur le patrimoine funéraire d'importance historique locale en vue des commémorations des guerres de 14-18 et de 40-45.

La ville d'Ath a introduit un dossier de demande de subvention. La Région Wallonne a répondu positivement à cette demande et subsidie 60% du montant des travaux.

Elle a donc octroyé à la Ville d'Ath 10.200€ afin d'aménager et d'embellir les cimetières de l'entité d'Ath. À savoir, le cimetière de Villers-Notre-Dame, Villers-Saint-Amand, Gibecq, Isières et Moulbaix.

## L'agence "Belfius" d'Ath déménage!



Les deux agences Belfius qui se situent actuellement au n°24 de la Grand Place d'Ath et à la rue du Moulin vont bientôt déménager dans leurs nouveaux bureaux.

C'est à présent au Boulevard de Mons, à deux pas des agences actuelles, que la nouvelle agence Belfius verra le jour. L'établissement pour l'instant est en cours de construction, l'installation est prévue en avril - mai.

## Réfection des trottoirs pour une meilleure mobilité

Un grand projet de rénovation de trottoirs est prévu pour début juin. Les chantiers se trouveront au Boulevard du Parc, au Boulevard de l'hôpital, au Pont sur la Dendre et à la Rue de la Station. Une modernisation adaptée de ces trottoirs assurera la sécurité des personnes à mobilité réduite.

Par la même occasion, diverses entreprises seront chargées d'effectuer des travaux qui devront avoir lieu avant la pose des trottoirs. Ce sera le cas d'ORES, l'opérateur des réseaux de gaz et d'électricité en Région Wallonne, de la Société Wallonne des Eaux (SWDE) et enfin de Belgacom pour ce qui concerne la téléphonie.

Les zones piétonnes seront rénovées en priorité au Boulevard de l'Hôpital et au Pont sur la Dendre (l'Avenue Léon Jouret). Elles desservent le quartier hospitalier, les maisons de repos et la crèche du CPAS. L'objectif est d'améliorer rapidement le déplacement des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite nombreuses dans le quartier.

Les travaux qui seront entrepris au Boulevard du Parc concerneront principalement le nivellement du trottoir, mais aussi, la mise en conformité des pentes transversales des trottoirs afin de réduire les risques de chutes.

Des passages pour piétons seront ajoutés à certains endroits et accompagnés de bordures surbaissées facilitant l'accès aux trottoirs pour les personnes à mobilité réduite.

À la Rue de la Station, les pavages seront démontés et remplacés par des dalles de béton. Des bordures surbaissées seront également ajoutées à cet endroit.

Ces aménagements permettront d'assurer la sécurité et le confort d'utilisation des usagers transitant du centre-ville, des écoles, de la piscine,... vers les gares Trains, Bus et vice versa. Ce projet va favoriser un déplacement plus aisé dans Ath pour tous!

## Grand entretien des routes et trottoirs de notre entité



En mai dernier, la ville d'Ath a entrepris une grande maintenance des voiries. Depuis, pas moins de 13 routes ont été rénovées!

La rue Jean Watrin a fait l'objet d'une attention toute particulière.

De nouveaux aménagements lui ont été ajoutés pour augmenter la sécurité et embellir le paysage de Rebaix. Des îlots rétrécisseurs ont été installés à la rue Jean Watrin pour faire ralentir les automobilistes. Un nouvel éclairage et des catadioptrés augmentent la sécurité de la rue, tandis que des plantations légères et un banc agrémentent les lieux.

Cette intervention fait suite à la création de trottoirs entre la gare et la Place de Rebaix. Le sentier d'Ardenne a de son côté été intégralement remis en état. L'idée de réaliser d'autres trottoirs est à l'étude.

Routes concernées par ce projet pris en charge à raison d' 1/3 par la Région Wallonne:

1. ATH - Chemin de la Justice
2. ATH - Rue du Chemin de Fer
3. ATH - Chemin de Tenre
4. MESLIN-L'EVEQUE - Chemin Royal
5. MESLIN-L'EVEQUE - Rue de la Cure
6. MESLIN-L'EVEQUE - Chemin du Grand Champs
7. LANQUESAINT - Chemin du Tanquin
8. MAINVAULT - Chemin de Rhecq
9. BOUVIGNIES - Chemin du Monquesnoy
10. BOUVIGNIES - Chemin du Vicinal
11. REBAIX - Chemin des Rieux de Perquiesse
12. REBAIX - Chemin du Pilori
13. REBAIX - Rue Jean Watrin

## Le cœur de Ligne réaménagé!

La rue principale de Ligne longeait il y a peu encore trois maisons dont deux insalubres ainsi qu'une vieille cabine électrique. La beauté de la Place était on ne peut plus altérée.

Après avoir trouvé un accord avec Ores pour déplacer le contenu de la cabine, la Ville d'Ath ayant racheté les deux immeubles insalubres a fait procéder à la démolition en décembre dernier.

A l'emplacement des deux anciennes maisons, les services communaux ont commencé l'aménagement d'une petite placette ainsi que la reconstruction du pignon de la maison mitoyenne qui n'a pas été détruite. Ces travaux d'embellissement devraient se terminer dans le courant de ce mois de mars.



Bientôt, la vue sera optimisée face au parvis de l'église paroissiale, ce qui mettra en évidence le monument en hommage aux soldats morts durant les guerres mondiales.

# Kit Car sprl

**Chemin Malplaquet 2**  
**7822 Ghislenghien**

**Une seule adresse pour 4 services**

## Kit Car



**Carrosserie  
toutes marques  
agrée par les  
compagnies**



tél : 068/ 54 39 69  
www.kit-car.be

fax : 068/ 54 38 78  
kit.car@skynet.be

### Europcar

moving your way  
Location véhicules et utilitaires

# 10% de réduction!

Présentez ce coupon  
lors de votre prochaine location  
dans votre agence de Ath.

Chemin Malplaquet,2  
7822 Ghislenghien

☎ 068/84.22.90  
ath@europcar.com



**GG**  
GlasGarage  
distribution

**GG**  
GlasGarage  
assistance

**Vitrages qu'on aime!**

www.glasgarage.be  
tél : 068/ 54 39 69

kit.car@skynet.be  
fax : 068/ 54 38 78

## Sortimo®

Aménagements  
de véhicules  
professionnels



tél : 068/ 54 39 69  
www.kit-car.be

fax : 068/ 54 38 78  
kit.car@skynet.be



# ENVIRONNEMENT

## Semaine sans pesticides: Ath participe

Depuis déjà 5 ans, la ville d'Ath participe à la semaine sans pesticides. Pour cette édition les écoles seront particulièrement sensibilisées à cette problématique importante pour les générations futures. Un projet à but pédagogique est donc proposé aux établissements communaux et le thème se base sur l'utilité primordiale des insectes auxiliaires dont les abeilles.

M. De Wispelaere, stagiaire au service environnement de la ville, va gérer en partie cette action qui constitue la base de son travail de fin d'études dans le cadre de sa formation d'éco-conseiller.

Chaque institution adhérente au projet recevra une structure d'hôtel à insectes auxiliaires, réalisée par les services communaux, ainsi qu'un dossier pédagogique. Du 20 au 30 mars, les écoles participantes décoreront leurs hôtels.



**Programme wallon de réduction des pesticides**

Dans le cadre de la Directive 2009/128/CE pour parvenir à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable (Directive – cadre Pesticides DCP), une enquête publique est organisée du 11/02/2013 au 27/03/2013 inclus.



Vous êtes invité(e) à donner votre avis sur le Programme wallon de réduction des pesticides proposé pour réduire les risques et les effets de l'utilisation des pesticides sur la santé et l'environnement.

Les documents soumis à enquête sont consultables sur le site internet [www.wallonie-reductionpesticides.be](http://www.wallonie-reductionpesticides.be) mais également dans votre commune.

Donnez-nous votre avis !



Wallonie

M. De Wispelaere proposera aussi des animations aux classes sur le thème des abeilles mellifères et des insectes utiles, avec des jeux de mémorisation, des puzzles et encore bien d'autres activités amusantes et pédagogiques. A la fin de chaque animation, en collaboration avec les instituteurs, il réalisera une évaluation pour voir si tout a bien été compris.

Parallèlement à ce projet, les Services Espaces verts et Environnement étudient de près le projet de création d'un parc mellifère du Tardin.

### Nourrir le sol et les plantes pour diminuer l'usage des pesticides

M Baptiste Hottekiet, Directeur du Parc Naturel du Pays des Collines (PNPC) donnera une conférence sur le thème suivant "Nourrir le sol et les plantes pour diminuer l'usage des pesticides" Cette intervention aura lieu à la salle des mariages à l'Hôtel de Ville le 28 mars à 18h30.

## Comment accueillir les pollinisateurs chez soi?



Une fois les refuges installés dans le jardin pour accueillir les insectes pollinisateurs, rien de tel que de leur offrir le couvert. Le fait de leur proposer de la nourriture poussera les insectes pollinisateurs à s'installer à plus long terme. Ils contribueront ainsi à la pollinisation des plantes potagères et des arbres fruitiers des environs.

Les insectes pollinisateurs, et plus particulièrement les abeilles domestiques ou sauvages se nourrissent de nectar et de pollen, c'est pourquoi il est important d'avoir une grande diversité de nourriture aux abords des refuges. Il est indispensable de favoriser les espèces indigènes: arbres, arbustes et plantes herbacées.

Rassurez-vous, implanter des essences mellifères attractives pour les abeilles ne représente pas un danger pour le public présent. Les abeilles ne sont sur la défensive qu'à proximité de leur habitat car les gardiennes assurent la protection de la ruche.

Sur les fleurs, les butineuses sont totalement inoffensives sauf si on les agresse volontairement ou accidentellement.

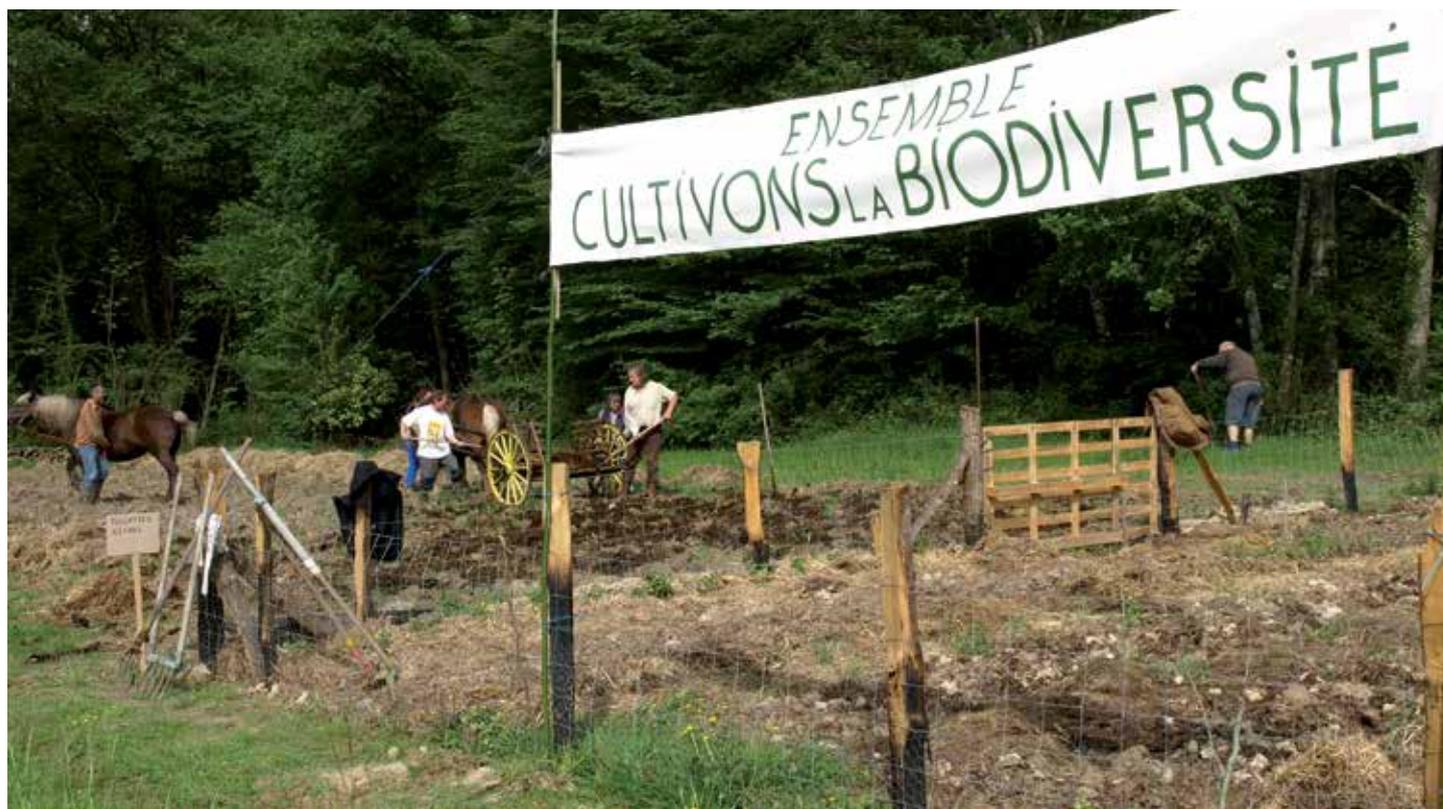
Les fleurs sont cultivées au jardin pour le plaisir des yeux et du nez. Vous pouvez adapter vos parterres décoratifs afin qu'ils fournissent une nourriture abondante aux pollinisateurs. Voici quelques pistes pour vous lancer dans l'aventure:

- 1. adoptez des variétés anciennes:** leurs fleurs sont mieux adaptées à l'accueil des insectes, tout en vous permettant de composer des parterres fleuris qui embelliront votre jardin;
- 2. échelonnez les floraisons:** *En hiver et au printemps*, le besoin des insectes pollinisateurs est moindre. Peu nombreux à la fin de l'hiver, ils se contenteront de floraisons modestes. Au printemps, les floraisons explosent et fournissent la nourriture nécessaire pour la reprise d'activités des insectes. *En été*, la floraison des arbres se termine, la chaleur et la sécheresse réduisent les ressources en nourriture. Il est donc nécessaire de prévoir dans les parterres un panel de plantes à floraison estivale. En période de sécheresse, l'arrosage sera le bienvenu afin de favoriser la production du nectar.

*En automne*, il s'agit d'une période importante pour les insectes qui passeront l'hiver à l'état adulte (certains papillons, reines de guêpe ou de bourdon,...). Ces derniers ont besoin d'accumuler un maximum de réserves de graisse. Il est donc important pour eux de trouver des fleurs en automne jusqu'aux premiers froids (ex.: fleurs de lierre).

### Quelques astuces:

- Sélectionner des espèces et des variétés en fonction de leur plage de floraison sur l'année;
- Effectuer des semis à des dates différentes pour les plantes annuelles à croissance et floraison rapides;
- Organiser les parterres pour que les plantes qui fleurissent au printemps et à l'automne soient dans les zones ensoleillées dès le début de journée (! à cette période de l'année les rayons du soleil sont plus bas);
- Laisser une zone de jardin en friche (une bande d'un mètre en pied de haie, un pied de clôture plus difficile à entretenir,...). Il ne faudra prévoir qu'une seule fauche par an en début d'automne en laissant une hauteur de végétation d'environ 10 cm. Même une zone initialement aménagée en pelouse s'enrichira de plantes sauvages intéressantes d'année en année.





Ci-après vous trouverez une liste non exhaustive d'essences indigènes mellifères:

- 1. Les arbres:** alisier blanc et alisier torminal (*Sorbus aria* et *Sorbus torminalis*); aulne blanc et aulne glutineux (*Alnus incana* et *Alnus glutinosa*); cerisier et merisier (*Prunus cerasus* et *Prunus avium*); châtaignier (*Castanea sativa*); chêne pédonculé (*Quercus robur*); érable champêtre, plane et sycomore (*Acer campestre*, *Acer platanoides* et *Acer pseudoplatanus*); marronnier blanc ou marronnier d'inde (*Aesculus hippocastanum*); saule blanc (*Salix alba*); sorbiers des oiseleurs (*Sorbus aucuparia*); tilleul à petites feuilles et tilleul à grands feuilles (*Tilia cordata* et *Tilia platyphyllos*).
- 2. Les arbres fruitiers:** poirier commun (*Pyrus communis*); pommier sylvestre et pommier fruitier (*Malus sylvestris* et *Malus sp.*); pruniers divers (*Prunus sp.*); cognassier (*Cydonia oblonga*).
- 3. Les arbustes:** bourdaine (*Frangula alnus*), buis (*Buxus sempervirens*), buisson ardent (*Pyracantha sp.*), cornouiller mâle et cornouiller sanguin (*Cornus mas* et *Cornus sanguinea*), églantier commun et rugeux (*Rosa canina* et *Rosa rugosa*), épine-vinette commune (*Berberis vulgaris*), framboisier (*Rubus idaeus*), fusain d'Europe (*Euonymus europaeus*), groseillers divers (*Ribes sp.*), noisetier commun (*Coryllus avellana*), sureau noir et sureau rouge (*Sambucus nigra* et *Sambucus racemosa*), troène vulgaire (*Ligustrum vulgare*), viorne manciennne et viorne obier (*Viburnum lantana* et *Viburnum opulus*).

4. **Les espèces pour parterres, jardinières et prés fleuris:** achillées (*Achillea sp.*), ancolie (*Aquilegia sp.*), bleuet des champs (*Centaurea cyanus*), bourrache (*Borago officinalis*), chèvrefeuille (*Lonicera caprifolium*), clématites (*Clematis sp.*), consoude (*Symphytum officinale*), coquelicot (*Papaver sp.*), coucou-primevère (*Primula sp.*), lamier blanc (*Lamium album*), lavande (*Labandula sp.*), lin (*Linum usitatissimum*), millepertuis (*Hypericum sp.*), muscari (*Muscari sp.*), rose trémière (*Alcea rosea*), soucis (*Calendula officinalis*).

5. **Les plantes potagères (n'hésitez pas à laisser fleurir quelques légumes):** artichaut (*Cynara scolymus*), basilic (*Ocimum basilicum*), bette (*Beta vulgaris*), chou (*Brassica sp.*), coriandre (*Coriandrum sativum*), fenouil (*Foeniculum vulgare*), fraisier (*Fragaria vesca*), haricot (*Phaseolus vulgaris*), menthe (*Mentha sp.*), moutarde (*Sinapis sp.*), potiron – colloquinte (*Cucurbita sp.*), radis (*Raphanum sativum*), romarin (*Rosmarinus officinalis*).

#### Bibliographie:

L'ABC de la pollinisation, par Vincent Albouy, terre vivante, 2012.  
 Guide des plantes mellifères, par Jacques Piquee, édition CLERC, 2009.  
 Prés fleuris et autres mélanges de fleurs sauvages, par Allain Peeters, édition ULMER, 20107.



1987 - 2012

Réouverture le 14 mars

MOBILIER  
EXTÉRIEUR

•  
PARASOLS

•  
JARDIN

&

DÉCORATION

•  
JACUZZI

Printemps 2012. Après 25 ans, un tout nouveau concept. Un endroit époustoufflant. 1200 m2 de mobilier d'extérieur présenté dans un superbe espace rénové. Entouré d'un havre de paix et de verdure de 3 ha, 'Le Bois du Renard'.

Luc Becqué et son équipe sont heureux de vous accueillir à Ath, à 30 min de Bruxelles. A bientôt.

Ouvert le jeudi 10h - 21h  
Ve, sa, dim, 10h - 19h  
Ouvert les jours fériés

303 Chée de Bruxelles, 7800 Ath  
TEL 068 84 26 15  
www.chateau-becque.be

## 1.000 questions pour la planète



Il est possible d'acquérir le jeu de société "1.000 questions pour la planète" réalisé par Ipalle au prix de 13 € dans les parcs à conteneurs de Wallonie picarde et du Sud-Hainaut.

Saviez-vous qu'un réfrigérateur fonctionne mieux s'il n'est pas placé à côté de la cuisinière? Que les médicaments périmés doivent être rapportés à la pharmacie et non jetés à la poubelle? Ou encore que 150 litres d'eau sont nécessaires pour produire 1 kg de laine? Ce sont là quelques infos que vous (re)découvrirez, avec vos enfants et vos ados, en vous mesurant au

jeu de société "1.000 questions pour la planète" réalisé par Ipalle.

Après l'avoir distribué gratuitement aux écoles, ludothèques, maisons de jeunes, etc., l'intercommunale a en effet décidé de proposer le jeu à la vente aux particuliers, suite aux nombreuses demandes qui lui sont parvenues. Vous pouvez vous le procurer au prix coûtant de 13 €.



### Apprendre en s'amusant

Rappelons que "1.000 questions pour la planète" s'adresse aux enfants à partir de 10 ans mais qu'il pourra tout autant amuser et enrichir les connaissances des adultes.

**Les 1.000 questions à trois choix multiples sont déclinées sous 5 thèmes:**



L'eau



La prévention



Les déchets



L'énergie



La faune et la flore

### POUR TOUTE INFORMATION:

**IPALLE – Service Communication**  
 Chemin de l'Eau Vive, 1  
 7503 FROYENNES  
 Tél: 069/84.59.88 - Fax: 069/84.51.16  
 E-mail: [info@ipalle.be](mailto:info@ipalle.be)  
 Site web: [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)

## Offrez une 2<sup>ème</sup> vie à votre vélo



Prolonger la durée de vie d'un objet ou le donner, c'est éviter qu'il ne devienne un déchet. Aux côtés des autres intercommunales de gestion de déchets, IPALLE y travaille avec la collaboration d'associations locales, CPAS, écoles, ateliers vélos... Participez à l'opération en vous rendant dans votre parc à conteneurs le samedi 20 avril 2013 avec un vélo encore en bon état. Il sera remis à une association qui lui offrira une 2<sup>ème</sup> vie.

Entretien son vélo permet de prolonger sa durée de vie et rend son usage plus confortable et plus agréable. C'est une opération à la portée de tous, simple et facile:

- lubrifiez la chaîne légèrement, mais régulièrement, avec une huile prévue à cet effet.
- pour éviter les crevaisons, gonflez les pneus à la bonne pression. Elle est généralement indiquée sur le flanc du pneu.
- vérifiez régulièrement les éléments importants comme les freins, le serrage des roues, l'éclairage...

Réparer son vélo demande peu d'outillage mais quelques connaissances. Les freins qui frottent la jante, la selle cassée, le dérailleur qui grince, tout est réparable sur un vélo! Si vous avez peur de vous lancer dans l'aventure, demandez conseil à un bon bricoleur dans votre entourage, à un vélociste (réparateur et revendeur de vélos) ou dans un atelier mécanique vélo.



### Donner son vélo

Si vous n'avez plus besoin de votre vélo, au lieu de le jeter, donnez-le! Que ce soit dans votre famille, à un voisin ou à une école, à un mouvement de jeunesse ou à une association, il en sera fait bon usage!

- En échange de quelques euros, certaines associations permettent à un enfant d'avoir un vélo toujours adapté à sa taille: dès qu'il devient trop petit, il l'échange, gratuitement, dans un atelier vélo.
- Certaines associations utilisent des vélos pour former et remettre des per-

sonnes sur le chemin du travail: les vélos sont remis à neuf et loués ou revendus à faible coût.

- Les vélos en trop mauvais état, ne pouvant pas être réparés, servent en pièces détachées sur d'autres vélos.

Avant tout nouvel achat, soyez vigilant et achetez malin! Les vélos durables coûtent parfois un peu plus cher à l'achat, mais ont une plus grande durée de vie: ils sont plus solides et plus facilement réparables. Vérifiez si l'endroit où vous achetez votre vélo propose un service réparations. Renseignez-vous chez un vélociste ou dans un atelier vélo. Certains ateliers proposent des vélos de seconde main, un bon compromis qualité/prix!

Prolongez la vie de vos objets! Lorsqu'un bien ne nous semble plus utile, notre premier réflexe est encore souvent de le jeter. Nous alimentons ainsi l'immense masse des déchets. Abandonnons le "j'achète, je jette" et pensons réutilisation. Consultez le guide du réemploi téléchargeable sur le site [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be) (Documentation/Prévention des déchets).

**Pour connaître l'atelier vélo près de chez vous:** [www.lheureuxcyclage.be](http://www.lheureuxcyclage.be)

## Comment diminuer votre facture déchets?



En 2011, chaque habitant d'Ath a produit 195 kg d'ordures ménagères, ce qui représente 5.529 tonnes pour notre entité.

En diminuant la production de vos déchets, vous réaliserez des économies en utilisant moins de sacs poubelles payants...

### Le bon tri



Fréquentez "sans réserve" le parc à conteneurs (route de Flobecq à Ath) afin de vous débarrasser de tous vos déchets recyclables! 7 jours sur 7, on y collecte plus de 25 matières différentes, des PMC aux papiers/cartons en passant par les ordinateurs, les piles, les huiles de friture, les bouchons de liège, etc. Mieux les déchets seront triés et mieux ils pourront être recyclés.

Infos: [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)

### Donnez une seconde vie à vos objets!



On peut souvent donner une seconde vie aux objets notamment en les réparant. Pensez aussi à donner ou à revendre ce dont vous n'avez plus besoin et à privilégier les achats de seconde main.

Autre astuce: vous voulez vous débarrasser d'un meuble ou d'un autre objet qui est encore en bon état? Contactez la Ressourcerie "Le Carré" et on viendra le retirer à votre domicile. Un service totalement gratuit!

**"Le Carré":** *Square des Locomotives, 6 à Ath - 068/44.75.24*

### Le papier sans gaspi



- Imprimez et photocopiez les documents en recto/verso.
- Récupérez le papier et faites-en des brouillons.
- Evitez l'impression systématique des mails.
- Téléchargez un document au lieu de l'imprimer.
- Mettez un autocollant "Stop Pub" sur votre boîte aux lettres.
- Triez vos papiers utilisés et déposez-les au parc à conteneurs ou lors de la collecte en porte-à-porte. Ils pourront ainsi être recyclés.

Trouvez une foule d'autres astuces sur: [www.moinsdepapier.be](http://www.moinsdepapier.be)

### Consommez malin

Faites l'inventaire de votre réfrigérateur et rédigez une liste avant vos courses, utilisez un sac isotherme pour préserver la chaîne du froid entre le supermarché et la maison, placez à l'avant du frigo ce qui doit être mangé rapidement, accordez vos restes de cuisine (mais pas question de manger un aliment suspect!)...

Optez pour des produits durables, en vrac, concentrés et peu emballés. Achetez en fonction de la taille de votre ménage.

Plus d'informations sur: [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be)

### Le compostage à domicile avec vos déchets de cuisine et de jardin



Les déchets organiques représentent 50 % du poids de votre poubelle! En compostant à domicile, vous limiterez aussi les déplacements au parc à conteneurs, notamment pour vos tontes de pelouse.

Le compost est facile à réaliser. Retrouvez une foule d'infos pratiques sur le site [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be) (Prévention / Déchets / Compostage à domicile).

## Le compostage à domicile: C'est rentable et facile!

### Séance d'information sur le compostage à domicile: 4 mai 2013 à 9h

Service Incendie - Boulevard du Château, 19 à Ath.

Inscription obligatoire pour le 26 avril au plus tard. Entrée gratuite

Après le succès remporté lors des trois premières éditions, IPALLE a décidé de réitérer la campagne sur le compostage à domicile et de donner à nouveau la possibilité aux citoyens qui suivront une séance d'information de 2h organisée dans les 30 communes de la zone d'IPALLE, d'acheter un système à composter à un prix très avantageux.

Lors de cette séance d'information gratuite, les bons gestes sur le compostage vous seront prodigués ainsi que tous les avantages comme celui de réduire le volume et le poids de vos sacs-poubelle et vos trajets vers le parc à conteneurs.

Il y a longtemps que vous y pensez, mais vous craignez encore de franchir le premier pas. IPALLE vous aide à lancer votre compost à domicile.

Comment? En vous permettant d'acquérir un système à composter à prix réduit. Voici les trois systèmes à composter proposés par IPALLE et qui dépendent de la taille du jardin et du ménage:

### Le fût, au prix de 30€

- Contenance: 290 litres
- Conseillé pour les jardins de +/- 300m<sup>2</sup>

Le fût est composé de deux parties principales dissociables: un fond (de couleur noire) perforé afin d'assurer une aération et un échange optimal avec le sol, et le "corps" du fût muni d'un couvercle et d'une porte latérale.

#### Les atouts du fût:

- S'intègre facilement dans le jardin.
- Livré avec une tige aératrice.
- Construction solide.

### Le treillis, au prix de 40€

- Contenance: +/- 700 litres
- Conseillé pour les jardins de + de 300 m<sup>2</sup>
- Campagne de compostage

Silo à compost rond en treillis soude, galvanisé, avec fermeture spéciale à tige.

#### Les atouts du treillis:

- Se vide et se déplace facilement.
- Diamètre du silo réglable.
- Construction solide.

### Le silo, au prix de 45€

- Contenance: +/- 1.050 litres (un module)
- Conseillé pour les jardins de 300 à 1.000m<sup>2</sup>

#### Les atouts du silo:

- Ne pourrit pas, résiste aux acides et aux sels.
- Durable et résistant aux intempéries.
- Montage facile.
- En matière recyclée et recyclable à 100%.
- Possibilité d'acquérir des extensions par la suite.

### Autre système à composter

Les personnes qui souhaitent se procurer un système à composter d'une autre marque de leur choix pourront se faire rembourser par IPALLE le montant de 20€ sur leur achat de minimum 40€, sur présentation de la facture datée de 2013. Un seul système à composter ou un seul remboursement de 20€ sera octroyé par adresse.

La Ville d'Ath remboursera 50% de la valeur des systèmes à composter vendus par IPALLE, aux Athois inscrits à la séance d'information sur le compostage à domicile. Les conditions requises sont que, ces Athois assistent à la séance d'information organisée sur le territoire de la Ville d'Ath - salle du service incendie le 4 mai 2013 à 9h et qu'ils présentent une copie de la convention 2013 au service environnement.

#### Administration communale

##### Service Environnement

Rue de Pintamont 54 - 7800 Ath

Tél. 068/26.91.37 - Fax 068/26.91.79

(A inscrire sur la copie de la convention: Pour Service Environnement)

E-mail: vdesmet@ath.be

#### Séance d'information sur le compostage à domicile

Celle-ci présentera notamment les sujets suivants:

- Installation des différents systèmes.
- Démarrage du compost.
- Matières compostables ou non.
- Utilisation du compost, etc.



**Le formulaire d'inscription est disponible:**

- Sur le site d'IPALLE [www.ipalle.be](http://www.ipalle.be);
- Au centre administratif d'IPALLE: chemin de l'Eau Vive, 1 à 7503 Froyennes;
- Auprès de votre administration communale;
- Dans les parcs à conteneurs.

**Le formulaire complet doit être retourné à:**

**Intercommunale IPALLE**  
Chemin de l'Eau Vive, 1 - 7503 Froyennes  
Tél: 069/84.59.88 - Fax: 069/84.51.16  
E-mail: [compost@ipalle.be](mailto:compost@ipalle.be)

**Infos pratiques**

Pour bénéficier de cette offre, les personnes intéressées doivent au préalable

suivre obligatoirement l'une des 30 séances d'information consacrées au compostage à domicile et dispensées par IPALLE.

Les participants régleront sur place le prix du système à composter en espèces ou via éco-chèques et l'emporteront avec eux après la séance (aucune livraison à domicile n'est prévue). Ils s'engageront à l'utiliser sur le territoire de la zone d'IPALLE et à accepter la visite de guides composteurs mandats par IPALLE, afin de voir si le compostage fonctionne bien et de pouvoir si nécessaire recevoir des conseils complémentaires.

Les personnes ayant bénéficié de l'action entre 2010 et en 2012 et qui souhaitent se

procurer un second système à composter sont invitées à prendre contact avec le service Prévention/Communication d'IPALLE pour connaître les modalités d'acquisition.



## Protection des batraciens!

Chaque année, vers les mois de février et mars, les batraciens se déplacent de leur lieu d'hibernation vers le milieu aquatique où ils se reproduisent. Cette migration "prénuptiale" s'effectue après la tombée du jour, par temps assez doux (à partir de 6 - 7°C) et généralement humide. L'animal s'oriente toujours vers son lieu de naissance. Pourquoi? Ceci reste un mystère.



Le batracien est appelé amphibien car il a une double vie, en relation avec la métamorphose subie entre les stades larvaire et adulte. Les têtards mènent une vie aquatique avant de devenir jeunes adultes où ils poursuivent une vie terrestre.

Si une route sépare le lieu d'hibernation du lieu de reproduction, la migration "prénuptiale" devient un périple dangereux, voire souvent mortel, pour le batracien.

Le long du chemin Vert et du chemin des Bosses à Ath, rue du Moulin à eau et chemin du Petit Marais à Meslin-l'Évêque, rue de la Tannerie à Arbre, chemin de la Cocampe à Ostiches, chemin du Quesnoy à Bouvignies, ainsi qu'à Ligne, le long du chemin du Chasteleur, des centaines de batraciens risquent leur vie en traversant la route.

Afin d'éviter une hécatombe, la Ville d'Ath a pris des dispositions pour avertir les automobilistes pendant la période de migration.

Des panneaux "Migration nocturne de batraciens", transmis par la Direction Générale Opérationnelle Agriculture, Ressources

naturelles et Environnement (SPW), ont été placés aux endroits cités ci-dessus afin d'attirer l'attention des riverains.

Pour protéger les batraciens le long du chemin Vert - chemin des Bosses à Ath, un itinéraire de délestage a été établi. Venant du Centre-ville les automobilistes emprunteront la rue du chemin de Fer, la rue de Soignies, le chemin des Bosses et la rue de la Fosse.

Depuis plusieurs années en collaboration avec le CRASEN et Natagora, des actions de sauvetage des batraciens sont également organisées le long du chemin du Chasteleur à Ligne.

Pour la sécurité des "passeurs" mais aussi pour éviter que les batraciens ne soient aspirés et projetés contre le sous-bassement des véhicules, il est conseillé à ces endroits de ne pas rouler à plus de 30km/h.

N'oublions pas qu'en Wallonie, la plupart des batraciens indigènes sont protégés par le Décret du Gouvernement wallon du

6 décembre 2001. Il est notamment interdit de capturer des spécimens, détruire ou détenir des œufs, déplacer les animaux d'un lieu à l'autre.

Les opérations de sauvetage de batraciens le long des routes, visant à les ramasser d'un côté de la voirie et à les relâcher de l'autre côté, pour les aider à traverser celle-ci sont toutefois autorisées.

Le batracien joue un rôle important dans l'équilibre écologique de notre environnement. Adulte, il est d'une part prédateur de nombreux petits invertébrés tels que les limaces, les vers et différents types d'insectes et d'autre part, il est la proie d'oiseaux tels que la chouette.

La plupart des espèces de batraciens sont en régression. Celle-ci est notamment due à la destruction de leur habitat mais aussi, localement, à la mortalité liée au trafic routier.

Merci aux automobilistes qui à l'approche des zones de migration des batraciens réduisent leur vitesse!



## Nouvelle gamme d'adoucisseurs d'eau DELLAN

- **Compacts, puissants et esthétiques**
- Garantie d'usine de **5 ans**, pièces et main d'oeuvre
- Prix compétitifs **sans frais** d'entretiens annuels
- Economies de sel jusqu'à **40%**

Nous sommes fabricant et installateur depuis 1970.  
Des milliers d'adoucisseurs d'eau Dellan fonctionnent toujours,  
même après 25 ans. C'est ce qui fait notre réputation.  
Le conseil, la qualité et le service vous le trouverez chez nous.

- > **www.dellan.be** Route d'Ath, 74 - 7020 Nimy
- > **Infos conseil : 065/ 77.85.21**



## FABRICE STAS

PEINTRE - DÉCORATEUR



Choisissez les nuances qui vous parlent ou laissez-moi les déceler. A l'issue d'un travail soigné et passionné, les seules traces qui subsisteront de mon passage seront les nouveaux coloris de votre vie. Devis gratuit. Délais respectés.

☎ 0476 / 47 24 65 - Rue de Soignies 346 - 7810 Maffle

## ASSURANCES SPITERI SPRL

Courtiers en Assurances et Crédits



### Jusqu'à -25% sur certaines assurances

- Vous avez entre 18 & 25 ans, profitez jusqu'à 40% de réduction.
- Vous êtes bon conducteur, bénéficiez du bonus -2 à vie.
- Vous êtes une entreprise, recevez en plus des conditions avantageuses, un chèque de 10% chaque année.



Alain Spiteri  
Spécialiste en entreprises



Dominique Spiteri,  
Spécialiste en crédits

Votre  
crédit auto  
ou habitation  
au meilleur  
taux



### Les Assurances SPITERI, c'est aussi ...

- Le conseil en crédit (prêts auto, rénovation, crédit-logement, ...)
- Le conseil en placement financier (contrat assurance vie, ...)

Attention, emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent.

Tél.: 068/57 20 19 • Fax : 068/57 01 19

[www.assurance.spiteri.be](http://www.assurance.spiteri.be)

[info@assurance.spiteri.be](mailto:info@assurance.spiteri.be)

20, Chemin Preuscamp à 7822 Meslin-L'Evêque

Offre soumise à conditions  
CBFA : 106792A • MAE214816



### VIANDE BLANC-BLEU-BELGE DE 1<sup>ER</sup> CHOIX

Tous nos repas sont préparés dans notre atelier avec des produits frais et de qualité !



PRÊT DE VAISSELLE  
GRATUIT !

DÉPLIANT  
DISPONIBLE À  
LA BOUCHERIE



L'envie de faire de vos repas, des instants gourmands !



Boucherie - Charcuterie - Traiteur

Plats démocratiques pour votre école, club ou association, renseignez-vous !

SERVICE TRAITEUR: Mises en bouche • Potages • Entrées froides ou chaudes  
Plats consistants • Plateaux de fromages, ...

BUFFETS FROIDS: charcuterie • poissons • crudités

Cochon • Jambon • Agneau à la BROCHE: Du plus bel effet pour vos réceptions !

BARBECUE: toutes viandes et crudités

Sandwiches • Pains-surprise • Sandwiches avec mini-brochettes de fruits et légumes

Cocktail dinatoire • Walking dinner

Ouvert TOUS LES JOURS, même LE DIMANCHE MATIN de 8h à 12h

rue de la Brasserie, 55 • 7812 Ligne • T: +32(0)68 28 27 48 • F: +32(0)68 28 27 78

bruno.degand@belgacom.net • www.brunodegand.be

## Les pluies des 22 et 23 août 2011 reconnues calamité publique

Les personnes victimes des pluies abondantes survenues dans l'entité d'Ath, les 22 et le 23 août 2011, peuvent ouvrir un dossier et introduire leur demande d'indemnisation auprès du gouverneur.

Sur proposition de la ministre de l'Intérieur, Joëlle Milquet, le conseil des ministres a approuvé 11 projets d'arrêtés royaux considérant certaines intempéries comme des calamités publiques et délimitant les étendues géographiques de celles-ci.

Certaines catastrophes naturelles aujourd'hui sont indemniées dans le cadre de l'assurance incendie. Depuis mars 2007 chaque police "incendie-risques simples" couvre les catastrophes naturelles suivantes: inondations, débordements et refoulements des égouts publics, tremblement de terre, glissement ou affaissement de terrain dus à un phénomène naturel.

### Les fonds de calamité intervient quand à lui:

- Lorsque les biens concernés ne sont pas assurés
- Suite à la situation financière de la victime (personnes ayant droit à un revenu d'intégration ou à une aide financière similaire).
- Lorsque les biens sont en principe exclus d'une couverture d'assurance (les récoltes non rentrées, le bétail vivant en dehors du bâtiment, le sol, les cultures, la plantation d'arbres)
- Lorsque les biens ne sont pas des risques simples (des biens, par exemple, qui dépassent un certain montant assuré) et lorsqu'il s'agit de biens du domaine public.

Tous les renseignements pratiques pour introduire une demande se trouvent sur le lien suivant sous la rubrique "indemnisation des calamités": <http://www.securite-civile.be/Documentatie/tabid/83/language/fr-BE/language/fr-BE/Default.aspx>

HYUNDAI logo and World Cup logo.

**HÉSITER N'EST PAS UNE OPTION.**

Santa Fe 2.0 CRDi Lounge  
**€30.599\***

Pourquoi hésiter quand on peut avoir le style, le luxe et les performances réunies dans un même véhicule ? La Santa Fe vous propose sa nouvelle esthétique, ses lignes dynamiques et sportives, son confort exceptionnellement agréable qui abonde en équipements hauts technologiques. C'est parce que vous, vous savez mieux que la moyenne des automobilistes que les équipements vous enrichissent tous les jours. C'est le bon de sur les longues routes, le nouveau Santa Fe se fera plaisir à répondre tous les défis.

- Radio CD/MP3 avec commande AUX et USB
- Air climatisé • Vitres à commande électrique
- Servos au volant (steer by wire) • 7 vitres
- Phares antibrouillard avant avec éclairage de jour LED
- Capteur de pluie • Vitres teintées à l'arrière
- 5 ans de garantie sans limitation de kilométrage

Découvrez les conditions selon sur toute notre gamme chez votre distributeur ou sur [hyundai.be](http://hyundai.be) !

(L/100KM): 5,6 - 6,8 CO<sub>2</sub> (G/KM): 147 - 178 \*tarif de base sans options

\*Tous les prix en euros taxes. Les prix indiqués sont des tarifs de vente. Les prix indiqués sont des tarifs de vente. Les prix indiqués sont des tarifs de vente. Les prix indiqués sont des tarifs de vente.

**5 YEAR TRIPWEAR CARE**

**HAYEZ SPRL - Distributeur officiel HYUNDAI**  
Rue André Delzenne 5 - Zoning des Primevères  
7800 Ath - Tel. 068/28.27.29  
garage.hayez@skynet.be - www.garagehayez.be

## Coût-vérité: pour une gestion des déchets responsables!

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009 le "coût-vérité" relatif aux déchets, est d'application. Un équilibre est appliqué entre les recettes et les dépenses en matière de déchets ménagers.

Ce système a pour but de responsabiliser le citoyen dans son rôle de consommateur et d'appliquer le principe du "pollueur-payeur".

Après quatre ans d'application du "coût-vérité" le comportement des athois en matière de production de déchets ménagers est passé de 193,558 Kg/hab en 2009 à 184,960 Kg/hab en 2012.

**Réduction de la taxe communale sur la collecte et le traitement des déchets ménagers.**

Afin d'inciter chacun à utiliser moins de sacs poubelle la Ville d'Ath ne distribuera plus de rouleaux. Dans le même temps, la taxe forfaitaire sera bien évidemment diminuée puisqu'il s'agit toujours bien de l'application du coût vérité.

La taxe communale s'articule en 2013 de la manière suivante:

1. Pour la partie forfaitaire, la taxe passe de 45 € à 20 € par an pour un ménage d'une personne et de 75 € à 50 € par an pour un ménage de plus d'une personne. Les mesures sociales sont restées identiques. La taxe reste inchangée pour le secteur HORECA (110 €) et pour les indépendants et PME (97 €). La taxe ne comprendra plus de sacs prépayés.
2. La partie variable de la taxe reste inchangée: 1,25 € pour un sac de 60 litres et 0,65 € pour un sac de 30 litres.

La pression fiscale des ménages est donc allégée et le citoyen reste maître de ses frais s'il fait un effort citoyen et environnemental pour diminuer ses déchets. La Ville d'Ath fera également cette année une campagne de sensibilisation à la réduction des déchets.

Par ailleurs, alors que ce n'est plus une obligation et que de nombreuses communes n'offrent plus ce service, la Ville d'Ath maintient une tournée de ramassage des encombrants en porte-à-porte.

### Ramassage des encombrants



## Nouvel horaire pour les parcs à conteneurs de Wallonie picarde



**Fermeture le lundi matin au lieu du mardi matin.**



Un nouvel horaire en vigueur dans les 21 parcs à conteneurs de Wallonie picarde.

Les sites restent cependant accessibles au public 7 jours sur 7.

Les parcs à conteneurs sont désormais ouverts:

- les mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8h30 à 12h et de 12h30 à 19h;
- les lundis de 12h30 à 19h;
- les samedis de 8h30 à 12h et de 13h à 19h;
- les dimanches de 8h30 à 12h30.

**Les parcs à conteneurs sont donc fermés le lundi matin et le dimanche après-midi.**



Attention: en novembre, décembre, janvier et février, les parcs à conteneurs ferment à 18 heures.

Il est demandé aux usagers de se présenter au plus tard 15 minutes avant l'heure de fermeture du parc à conteneurs. Aucun véhicule ne sera admis à pénétrer sur le site 15 minutes avant la fermeture. Ipalle vous remercie de votre compréhension.



## COLLECTE DES DÉCHETS ET IMMONDICES

### Ramassage des emballages PMC (sacs bleus)

Collecte en porte-à-porte, toutes les 2 semaines, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs. Regroupez ensemble dans le sac bleu PMC:

1. Les bouteilles et flacons en plastique utilisés pour la cuisine (produits d'entretien et d'alimentation);
2. Les emballages métalliques (canettes, boîtes de conserve, aérosols, plats et ravers en aluminium, boîtes et bidons, couvercles et bouchons à visser en métal, capsules et couvercles de bocaux et bouteilles);
3. Les cartons à boissons pour produits liquides alimentaires (lait, jus de fruits, etc.), propres et aplatis. Les sacs bleus, spécifiques pour le tri de vos emballages PMC sont obligatoires. Ils sont disponibles dans différents magasins de la commune affichant l'autocollant "SACS PMC EN VENTE ICI". Il est procédé à un contrôle des contenus des sacs bleus PMC.

*Dans votre intérêt n'y mettez rien d'autre que ce qui est autorisé.*

#### ZONE A

**Centre, Faubourg de Mons, Faubourg de Tournai, Faubourg de Bruxelles:**

27 mars, 10 avril, 24 avril, 11 mai, 22 mai, 5 juin, 19 juin.

#### ZONE B

**Irchonwelz, Villers-Saint-Amand, Ormeignies, Ligne, Moulbaix, Villers-Notre-Dame:**

20 mars, 3 avril, 17 avril, 4 mai, 15 mai, 29 mai, 12 juin, 26 juin.

#### ZONE C

**Ghislenghien, Meslin-l'Évêque, Lanquesaint, Gibecq:**

21 mars, 4 avril, 18 avril, 2 mai, 16 mai, 30 mai, 13 juin, 27 juin.

#### ZONE D

**Houtaing, Mainvault, Ostiches, Bouvignies:**

28 mars, 11 avril, 25 avril, 8 mai, 23 mai, 6 juin, 20 juin.

#### ZONE E

**Rebaix, Isières, Maffle, Arbre:**

22 mars, 5 avril, 19 avril, 3 mai, 17 mai, 31 mai, 14 juin, 28 juin.

### Remplacement des tournées immondices

tombant un jour férié

#### 1/04/2013

**Ghislenghien, Meslin, Maffle, Arbre**  
reporté au mercredi: 3/04/2013

Fbg Tournai + Mons reporté au jeudi 04/04/2013

#### 01/05/2013

**Meslin (Esquinterie), Ponchau, Gibecq, Lanquesaint, Bouvignies**  
reporté au mercredi: 02/05/2013

#### 9/05/2013

**Irchonwelz, Isières, Rebaix**  
avancé au mercredi: 8/05/2013

Fbg Tournai + Mons reporté au lundi 13/05/2013

#### 20/05/2013

**Ghislenghien, Meslin, Maffle, Arbre**  
reporté au mercredi: 22/05/2013

Fbg Tournai + Mons reporté au jeudi 23/05/2013



### Ramassage des papiers-cartons

Collecte en porte-à-porte, toutes les 4 semaines, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Rassemblez les papiers-cartons (emballages en papier et en carton, sacs en papier, boîtes en carton, magazines et journaux, dépliants publicitaires, livres, annuaires, papier ordinateur, papier machine à écrire) secs et propres, dans des caisses en carton ou en paquets bien ficelés à front de voirie. Maximum 15kg par conditionnement. Aucun sac en plastique ne peut être utilisé pour cette collecte.

Les collectes des déchets commencent dès 6h du matin dans certaines rues! Dans ces cas, il est conseillé de sortir les sacs la veille au soir à partir de 20h.

#### ZONE 1

**Ath Centre, Grand-Place, Faubourg de Mons:**

19 mars, 16 avril, 14 mai, 11 juin.

#### ZONE 2

**Maffle, Arbre, Meslin-l'Évêque, Ghislenghien, Gibecq:**

21 mars, 18 avril, 16 mai, 13 juin.

#### ZONE 3

**Ligne, Houtaing, Mainvault, Ostiches:**

18 mars, 15 avril, 13 mai, 10 juin.

#### ZONE 4

**Faubourgs de Tournai et de Bruxelles, Bouvignies, Rebaix, Lanquesaint, Isières:**

15 mars, 12 avril, 10 mai, 7 juin.

#### ZONE 5

**Villers-Saint-Amand et Notre-Dame, Irchonwelz, Moulbaix, Ormeignies:**

21 mars, 18 avril, 16 mai, 13 juin.

### Ramassage des encombrants

Centre-ville	10 avril 2013
Faubourg de Tournai	17 avril 2013
Faubourg de Mons	24 avril 2013
Faubourg de Bruxelles	15 mai 2013
Mainvault	29 mai 2013
Ostiches	5 juin 2013
Maffle	12 juin 2013
Arbre	19 juin 2013



Rénover, agrandir  
Transformer

POUR RÉUSSIR  
VOTRE PROJET,  
CONFIEZ-LE NOUS!



VOTRE COURTIER EN TRAVAUX  
Etienne RUDI: 0489/305 765  
ath@illico-travaux.be

www.illico-travaux.be

Chaussée de Tournai, 180  
7801 Ath  
Tél. +32(0)68/840.840  
Fax +32(0)68/842.842



Partout en Belgique et à l'étranger  
Contrats anticipatifs  
Monuments funéraires



www.funerailleshendrick.be

Paucheu sa



Rue des Prés du Roy II - 7800 Ath

068/28 36 57 · www.paucheu.be

Portes ouvertes  
les 16-17-23 et 24 mars

Conditions Batibouw



Evaluation  
sans engagement  
de votre bien,  
Century21,  
N°1 de l'immobilier  
en Belgique et  
dans le Monde.



Century 21  
CLERMONT

Chez nous, vous êtes déjà chez vous.

Rue du Moulin, 21 - 7800 Ath  
068/33.94.47

www.century21clermont.be  
www.facebook.com/CENTURY21Clermont





# ÉCONOMIE ET EMPLOI

## Vous recherchez un job, une formation ou des conseils?

Rendez visite à la Maison de l'Emploi. Née d'un partenariat entre le Forem et les communes d'Ath, Chièvres et Brugelette, elle est proche de chez vous, et vous ouvre ses portes!



Besoin d'un coup de pouce? L'équipe vous informe et vous accompagne dans vos démarches. Avec ses nombreux partenaires, elle vous propose chaque mois une série d'actions:

- aide à la rédaction du CV et des lettres de motivation, par une conseillère de la Maison de l'Emploi,
- une séance d'information sur les métiers et les formations, avec le Carrefour Emploi Formation,
- un accompagnement pour vos démarches de recherche d'emploi en Flandre, par un conseiller du Forem (CV en néerlandais, infos sur les offres, où et comment chercher?,...),
- le conseil, en toute confidentialité, d'une assistante sociale du Forem si vous avez un problème d'ordre médical, familial, social ou personnel,
- un relais avec l'Agence Locale pour l'Emploi pour toutes vos questions sur les plans d'embauche, l'interruption de carrière,...

- une séance d'information sur le job-coaching de la Mission régionale de Wallonie picarde, et entretien individuel,
- un représentant de l'Armée vous informe sur les opportunités d'emploi, les possibilités de carrière, les conditions d'admission et les épreuves de sélection,
- un Service d'Accompagnement pour Personnes Handicapées Adultes (SAPHA),
- une rencontre avec Lire et Ecrire pour développer vos aptitudes en lecture, écriture et calcul,

D'autres types de séances et modules de formation sont aussi proposés ponctuellement. Un seul conseil: renseignez-vous!

**Consultez l'agenda de la Maison de l'Emploi en ligne sur le site [www.leforem.be](http://www.leforem.be).**

Contactez l'équipe au 068/25 11 11 ou par email: [maisondelemploi.ath@forem.be](mailto:maisondelemploi.ath@forem.be)

## Dérogation aux heures de fermeture pour l'année 2013

1. Samedi 22 juin (1<sup>ère</sup> nocturne de l'été – ouverture après 20h)
2. Vendredi 30 août (2<sup>ème</sup> nocturne de l'été – ouverture après 20h)

## Dérogation au repos hebdomadaire

1. Dimanche 6 janvier
2. Dimanche 27 janvier
3. Dimanche 3 mars
4. Dimanche 12 mai
5. Dimanche 30 juin
6. Dimanche 7 juillet
7. Dimanche 1 septembre
8. Dimanche 8 septembre
9. Dimanche 6 octobre
10. Dimanche 24 novembre
11. Dimanche 1 décembre
12. Dimanche 8 décembre
13. Dimanche 15 décembre
14. Dimanche 22 décembre (Noël)
15. Dimanche 29 décembre

## “Un Coq de Cristal” au village d'Ostiches!

L'entité d'Ath a cette année encore été primée avec un produit à base de viande lors du concours le “Coq de Cristal”. Sur les 21 producteurs Wallons, c'est l'artisan boucher d'Ostiches, M. Mahieu, qui a remporté le premier prix avec son “boudin noir nature”.

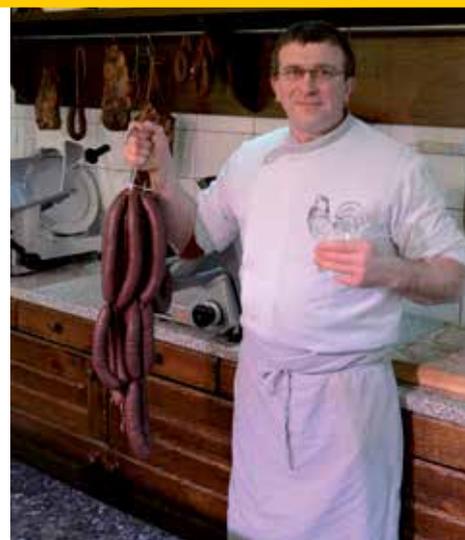
L'année dernière, la Ferme Mon Dieu d'Ormeignies avait reçu un prix pour ses côtes de Porc de premier choix.

Le “Coq de Cristal” est un concours organisé par le Ministère de l'Agriculture et de la Ruralité, l'Apaq-W (Agence Wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité) et l'ACW (Accueil Champêtre en Wallonie). Il promeut les produits fermiers

d'entreprises artisanales en Wallonie qui n'occupent pas plus de cinq personnes. Les produits doivent être d'une qualité exemplaire et en parfait respect avec la législation en vigueur.

M. Mahieu propriétaire de “La boucherie du Blanc Moulin” depuis 2005, a un savoir-faire qui se transmet déjà depuis trois générations. Son boudin noir nature est réalisé suivant la recette traditionnelle, avec des porcs fermiers en provenance de la filière “Porcs Qualité Ardenne”

Tél: 068/57 26 72  
Chemin de Stocq, 5 – 7804 Ostiches  
[boucherie.marc@skynet.be](mailto:boucherie.marc@skynet.be)



# ECONOMIE ET EMPLOI

## Un nouveau cabinet d'avocats à Ath



Me Salamon, Me Senecaut et Me Vallée

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2013, Me Doris Salamon, avocate au sein de l'association d'avocats SENECAUT-SALAMON & VALLEE, a ouvert un nouveau cabinet à Ath.

Le cabinet se situe au 19 Rue de France, à deux pas de la Grand Place.

Me SALAMON reçoit exclusivement sur rendez-vous. Son secrétariat est accessible téléphoniquement au 065/22 80 82 tous les jours de 8h30 à 12h.

Avocate au Barreau de Mons depuis 1997, son expertise recouvre tous les aspects du droit familial.

Elle vous assistera efficacement dans les difficultés rencontrées lors d'une séparation, d'un divorce, d'une liquidation (de régime matrimonial ou succession), d'un problème de filiation, de droit de garde d'enfant, de violence conjugale...

Privilégiant les modes de résolution alternatifs de conflits lorsque cela est possible, elle est médiatrice familiale agréée depuis 2008 et avocate en droit collaboratif.

En association depuis 2002, ses associées sont Me SENECAUT et Me VALLEE.

Me SENECAUT est spécialisée dans le domaine du surendettement (elle s'investit notamment en tant que formatrice en médiation de dettes à l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement et à l'Académie du Droit).

Me VALLEE est spécialisée en roulage (elle occupe dans ce cadre la fonction de Juge Suppléant au Tribunal de Police de Mons depuis 2006), en droit du travail (exécution

du contrat de travail et sa rupture tant au niveau de l'employeur que du travailleur, licenciement abusif,...), en droit pénal et en droit de l'environnement.

Dotée d'une solide expérience, une nouvelle équipe de choc dans notre ville se met ainsi au service des athoises et des athois.



*"Je suis très attachée à ma ville. J'y suis née et j'y ai toujours résidé avec ma famille. Notre cabinet privilégie les relations à taille humaine. Cette ouverture à Ath nous permet d'offrir un service de proximité, basé sur une solide expertise du droit, sur notre réactivité et d'assurer un suivi personnalisé pour les habitants de notre ville. C'est une perspective que j'aborde avec enthousiasme."*

**Cabinet d'avocats Senecaut, Salamon, Vallée:**

Rue de France, 19 - 7800 ATH

Tél: 065/22 80 82

Secretariat@senecaut-salamon.be

www.ssv-avocats.be

## La Babillarde adomisi'! Alternative Repit asbl



La Babillarde vous accueille dans ses nouveaux locaux au rez-de-chaussée 20, rue de Brantignies 7800 Ath.

Les permanences sont organisées les lundis, mercredis, vendredis de 9h à 12h.

Venez découvrir le service et le métier d'accueillante conventionnée lors des réunions d'informations.

Envoyez votre CV ainsi qu'une lettre de motivation à:

**Madame Berlanger**

Rue de Brantignies 20 - 7800 Ath

Tél: 068/28 42 70

Email: babillarde@belgacom.net

## La Charbonnière



Gîte pour 4 personnes - 2 chambres - 150m<sup>2</sup>

Françoise et Francis vous accueillent dans leur loft récemment aménagé dans un ancien hangar à charbon.

La charbonnière est équipée de tout le confort moderne.

Elle est le cadre idéal pour vous retrouver en famille ou entre amis, pour vous ressourcer dans la campagne, apprécier le patrimoine local et découvrir les richesses régionales.

	Basse saison	Haute saison
Week-end	175 €	Week-end 200 €
Semaine	275 €	Semaine 300 €

**Adresse:**

Rue du Pont, 3A - 7812 Moulbaix (Ath)

<http://www.lacharbonniere.be>

## Horlogerie – Bijouterie – Joaillerie Goffin



La recherche du beau et du bon qui se traduit en bijouterie par la présentation de collections exclusivement en or 18 carats et de pierres fines et semi-précieuses; en horlogerie par la sélection de marques réputées (Omega, Certina, Balmain, Seiko, Festina, Lotus, Casio,...) pour leur rapport qualité prix, leur créativité et leur savoir-faire, en optique par la recherche de marques de montures (Alain Mikli, Stark, Lanvin, Marni, Dilem,...) qui mettent en avant la personnalité de celui ou celle qui les porte et non pas le nom du créateur ainsi que les meilleurs verres.

Vous l'aurez compris, la maison Goffin perpétue depuis plus de 60 ans une tradition de sérieux et de qualité à nulle autre pareille afin de répondre aux exigences sans cesse croissantes de sa clientèle et justifier la confiance de celle-ci.

C'est au courant de l'été 1951 que Paul Goffin installe sa bijouterie sur la Grand-Place à Ath au numéro 28.

C'est toujours à cet endroit que se situe actuellement le magasin dont l'activité s'est au fil des ans élargie à l'horlogerie et à l'optique.

Les années passent et les deux fils de Paul et Yolande Goffin poursuivent leurs études

afin de continuer l'activité familiale. Benoît, l'aîné, étudie l'optique.

Vincent de son côté étudie la fine mécanique afin de pouvoir pratiquer toutes les réparations en horlogerie mécanique et quartz. Il acquiert également une formation en bijouterie.

L'année 2013 est marquée par une rénovation complète du magasin.

**Horlogerie - Bijouterie - Joaillerie Goffin**  
Grand-Place, 28 - 7800 Ath  
Tél: 068/28 29 85

## Magasin DELAUTRE

Cela fait maintenant 2 ans que le magasin DELAUTRE a déménagé à Villers-Saint-Amand. A la joie de notre clientèle de professionnels mais aussi de particuliers, l'accès au magasin est désormais facilité par un vaste parking.

DELAUTRE Professional se centre toujours autour de 4 domaines d'activité: l'électricité et l'éclairage, l'outillage, la protection individuelle (vêtements et chaussures de travail) et la quincaillerie technique.

Notre équipe de 5 personnes est à votre service quotidiennement, vous informe et vous conseille de manière personnalisée.

Nous voulons, aujourd'hui et à l'heure des économies pour chacun, insister sur nos réalisations d'études en éclairage. Le LED prend en effet progressivement la place des éclairages plus classiques et permet une réduction importante de votre facture d'électricité.

Nous vous invitons, particuliers, commerçants ou professionnels du bâtiment, à prendre contact avec nous pour une rapide estimation de vos gains!

**Delautre sprl**  
Chaussée de Tournai, 317  
7812 Villers-Saint-Amand  
Tél: 068/28 26 03  
Email: [delautreath@skynet.be](mailto:delautreath@skynet.be)  
[www.delautre.be](http://www.delautre.be)

**DELAUTRE** professional

ELECTRICITE

OUTILLAGE

PROTECTION INDIVIDUELLE

QUINCAILLERIE TECHNIQUE

Tél. 068 28 26 03 - Fax 068 84 02 30

[www.delautre.be](http://www.delautre.be) - [delautreath@skynet.be](mailto:delautreath@skynet.be)

Chaussée de Tournai, 317 - 7812 Ath

## AG Chauffage sprl

Installation chauffage central  
Cheminées inox

Nouveau: Poêles à pellets et bois RIKA



**...AG CHAUFFAGE SPRL...**  
ALAIN GAILLY  
**POÊLES RIKA**  
Show-room sur rdv:  
**068/28 74 70**  
**WWW.POELES-PELLETS.BE**  
rue Mazette, 19 - 7811 ARBRE

Vous possédez dans votre séjour non seulement un design et une ambiance, mais aussi un poêle autrichien avec une technologie de pointe (qui rend les bruits de fonctionnement quasiment inaudibles, la chaleur est répartie par convection naturelle, donc pas besoin de soufflerie) et de grande qualité!

Showroom sur rendez-vous: 068/28 74 70  
Visitez le site: [www.poeles-pellets.be](http://www.poeles-pellets.be)

**AG Chauffage SPRL**

Alain Gailly

Rue Mazette, 19

7811 Arbre

Tél: 068/28 74 70 - 0499/15 66 22

[www.poeles-pellets.be](http://www.poeles-pellets.be)

## 3D Limo

### Location de limousine avec chauffeur

Quelle que soit l'occasion: Mariage, Anniversaire, Enterrement de vie de jeune fille ou garçon, Soirée entre amis ou à deux en amoureux, Sortie en discothèque, Kids party, Transfert VIP ou aéroport...

3D Limo vous propose ses services de location de limousine avec chauffeur pour tous vos événements!

Situé dans la région d'Ath, ce tout nouveau service de location de limousine avec chauffeur vous assure un service de qualité à des tarifs très attractifs dans la Province du Hainaut mais également en France, dans le département du Nord.

Découvrez vite les photos et tarifs sur [www.3Dlimo.be](http://www.3Dlimo.be) et fêtez votre événement en beauté!



**3D Limo**

Tél: 0477/86 37 91

[info@3Dlimo.be](mailto:info@3Dlimo.be) - [www.3Dlimo.be](http://www.3Dlimo.be)

## SPRL Vandeguste & Fils

Nicolas Coudou et Nathan Dekeyser, tous deux beaux-fils de Jean-François Vandeguste, s'engagent dans le courant de l'année 2011 auprès de ce dernier à reprendre l'entreprise familiale à l'horizon 2014.

Mais Nicolas et Nathan ne vont pas attendre jusque-là! Leurs futurs étant destinés à se croiser, autant commencer tout de suite.

C'est donc au début de l'année 2012 qu'ils décident de créer leur société intitulée Vandeguste & Fils.

La nouvelle société créée qui absorbera "Entreprise Vandeguste" en date du 1<sup>er</sup> janvier 2014, apportera un plus à l'entreprise de "Gus" comme on le surnomme à Ath.

Ils se lancent donc dans le placement de panneaux photovoltaïques et d'ossatures bois (Nicolas était actif dans ce domaine dans la région de Tournai depuis de nombreuses années).

Vous pouvez d'ores et déjà observer quelques-unes de leurs réalisations sur le site [www.vandeguste.be](http://www.vandeguste.be)

Aussi, n'hésitez pas à les contacter pour analyser la rentabilité que peut avoir la surface de votre toiture. Car même si les incitants financiers ont diminués, le prix d'achat des panneaux a suivi cette diminution.

Le placement de panneaux photovoltaïques est donc toujours très rentable.

**SPRL Vandeguste & Fils**

Rue Salvador Allende, 31 - 7810 Maffle

Tél: 068/28 66 84



## Vivaldis Intérim



Depuis plus de 20 ans, Vivaldis Intérim est votre partenaire en matière de sélection et de recrutement.

Chez Vivaldis Intérim nous nous engageons à réaliser le "match parfait" entre les travailleurs intérimaires et les entreprises de la région.

Depuis ce 1<sup>er</sup> mars 2013, vous pouvez vous rendre dans notre nouvelle agence Vivaldis Intérim Ath. Nous vous réservons un accueil professionnel et chaleureux afin de vous trouver le job idéal, qu'il soit temporaire ou de longue durée.

Nous aidons également les PME locales à trouver leur meilleur maillon manquant. N'hésitez pas à nous contacter, nous nous ferons un plaisir de faire connaissance avec votre entreprise et ses collaborateurs.

Votre équipe Vivaldi's, Valentine et Géraldine.

### Vivaldis Intérim Ath

rue de la Magdeleine 4 - 7800 Ath  
Tél: 068/66.51.82 - Fax: 068/44.87.90  
ath@vivajobs.be - www.vivajobs.be

## Féerie: jouets, déco, cadeaux



Féerie a ouvert ses portes en décembre dernier. On peut y découvrir, dans une ambiance de charme, des articles de décoration d'intérieur.

On y trouve également des idées cadeaux pour tous les goûts et tous budgets, ainsi que des jouets en bois pour les petites têtes blondes.

N'attendez plus, entrez dans un monde féérique.

Rue de Pintamont 11, 7800 Ath  
Tél: 068/65 90 39

Ouvert le mardi de 14h à 18h et du mercredi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

## Bubblegom



Des articles de naissance et de baptême raffinés et personnalisables, voici la vitrine de ce tout nouveau commerce en ligne dont les bureaux sont établis en région aathoise.

Le site Bubblegom.be vous propose des figurines, contenants, tirelires, rubans et différents types de dragées, mais aussi de nombreux accessoires pour réaliser vos propres montages.

Bubblegom.be, c'est aussi la vente et la confection de 'Gâteaux de couches' – le cadeau chic et 100% utile qui fait sensation auprès des heureux parents! A découvrir.

Livraison gratuite effectuée par nos soins dans les communes d'Ath, Lessines, Silly, Brugelette et Chièvres, ainsi que dans les maternités d'Ath et Soignies.

The screenshot shows the Bubblegom.be website interface. At the top, there's a navigation menu with links for Accueil, Espace client, Contact, Plan du site, and Favoris. Below the menu, there are categories: Sujets garnis, Sujets non garnis, Accessoires, Dragées, and Gâteaux de couches. A search bar is present with the text 'Rechercher un produit...'. The main content area features a large image of baby gifts with the text 'L'envie de partager des moments inoubliables'. To the right, there are three promotional boxes: 'Paiement 100% sécurisé' (Payment 100% secured), 'Personnalisez vos articles' (Personalize your articles), and 'Une question?' (A question?). At the bottom, there's a 'Panier' (Cart) button and a banner for 'La nouvelle collection Nouris est disponible dans notre catalogue'.

Paiement sécurisé par virement / VISA / Mastercard / Paypal sur le site.

**Vente en ligne uniquement.  
Pas de showroom.**

### Retrouvez-nous sur

www.bubblegom.be - info@bubblegom.be  
www.facebook.com/Bubblegom.be

Bubblegom.be est une marque commerciale de GANSEMAN SPRL, place de Lanquesaint 2 – 7800 Lanquesaint

## Connivence

Nouveau à Mainvault, le magasin Connivence vous invite à venir découvrir toutes une série d'objets déco, des luminaires, des cadres, des bougeoirs et bougies, des horloges et une foule de petits articles cadeaux.

Venez admirer de nombreux meubles anciens et toujours uniques, restaurés avec soin et originalité... des articles vintage qui seront une invitation à voyager dans le temps et dans vos souvenirs.

Vous trouverez aussi des articles pour égayer votre table, tels que des couverts, verres neufs et anciens, nappes et autres objets.

Connivence vous reçoit les mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 13h à 19h.

Fermé les dimanche et lundi.

Place de Mainvault n° 8 - 7812 Mainvault  
Tél: 0476/51 18 52



## Ouverture d'un dispensaire à Ath

Faites appel à ce service pour tous vos soins que cela soit à domicile ou au dispensaire sur rendez-vous.

Gratuité des soins (100% remboursés par la mutuelle)

- Les prises de sang et autres prélèvements se font au dispensaire du lundi au vendredi de 7h à 8h30, le samedi de 8h à 9h sans rdv.
- Pour les personnes dans l'incapacité de se déplacer, le prélèvement peut se faire au domicile ou à la résidence.

- Hors plage horaire ou urgence, le prélèvement est possible: contacter par téléphone.
- Test de grossesse immédiat (sans prélèvement sanguin)

Prévoir la demande du médecin et 1 vignette de mutuelle.

Tous les soins prescrits par un médecin tels que: injection, pansement, sutures, surveillance... se font sur rendez-vous.

**Abressart Monique - Ath - Dispensaire**

Tél: 0472/56 50 04

Quai de Flandre, 1 - 7800 Ath



## Coupes, Trophées,

## Cadeaux



Nouveau à Ghislenghien: magasin de coupes, trophées, médailles et articles cadeaux. C'est avec plaisir et sympathie que nous vous accueillerons pour vous renseigner pour toutes vos disciplines sportives ou autres. Du mardi au vendredi de 10h à 19h, le samedi de 9h à 12h.

Chaussée de Grammont 101

7822 Ghislenghien

Tel: 0476/69 22 71

Email: [oceane12@live.be](mailto:oceane12@live.be)

[Maisonstevdelange.wikeo.be](http://Maisonstevdelange.wikeo.be)

## Sophrologie, le bonheur vital



Une science, un art de vivre, une philosophie.

En puisant au fond de soi des ressources naturelles parfois oubliées, la sophrologie aide à nous relaxer et ainsi à mieux gérer notre quotidien.

Elle favorise l'équilibre naturel entre le corps et l'esprit, par des séances qui se déroulent en position assise et debout dans le respect des possibilités physiques de chacun.

**Pour qui?**

Enfants (dès 3 ans), ados, adultes, personnes âgées

**Pourquoi?**

Gestion des émotions, fibromyalgie, perturbation du sommeil, difficultés relationnelles, mal-être, deuil, divorce, intervention chirurgicale, objectifs à atteindre, burn out...

Tous les domaines dans lesquels le stress vous empêche de fonctionner de manière optimale.

Individuel ou en groupe (5 pers max)

**Appelez dès aujourd'hui et profitez d'offres très intéressantes.**

Rue de la Croix Rouge 5 à 7800 Ath

Tél: 0470/56 08 21

[coulon.muriel@gmail.com](mailto:coulon.muriel@gmail.com)

## M&M CERAMIC - Vente et pose de carrelage

Il y a un an, suite à diverses restructurations, David Apakidze reprenait les activités de la société et le nom de M&M CERAMIC. Travaillant depuis plusieurs années pour la société, originaire de Gosselies, il est tombé sous le charme de la cité des Géants.

Avec les conseils et l'expérience de Jacques et David Moulard, David Apakidze est aujourd'hui le nouveau gérant de la société M&M CERAMIC.

C'est donc dans la **vente et la pose** de carrelages, faïences, mosaïques, pierres naturelles, pavés... que David et toute son équipe sont à votre service. Ils réalisent tous vos projets d'aménagement intérieur et extérieur, avec des produits de premier choix.

Venez découvrir le show-room, entièrement réaménagé afin de mieux vous servir et répondre à vos attentes. Une équipe souriante et dynamique vous y attend et vous laissera parcourir la nouvelle salle pleine de couleurs et d'idées pour vos projets futurs.

Le carrelage est le premier habillage de votre intérieur, sols, murs, cuisine, salle de bain, douche italienne, habillage de cheminée, terrasse, etc. Tout est mis en œuvre pour vous satisfaire, tant pour le choix des produits qu'au niveau du travail réalisé avec soin dans votre habitation.

C'est avec joie qu'ils vous convient aux **"PORTES OUVERTES"** qui auront lieu du 22 mars au 30 mars 2013 inclus et au

cours desquelles ils vous invitent à venir partager le verre de l'amitié.

M&M Ceramic (Carrelages Moulard) fête également ses 50 ans en mars 2013 en rendant hommage à ses fondateurs, Jean Moulard, Jacques Moulard et David Moulard.

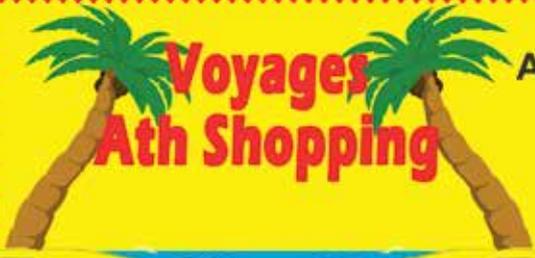
### M&M CERAMIC SPRL

Rue des Près du Roy, 5A - 7800 ATH

Tél: 068/26 45 50 - mmc@moulard.be

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h





**Voyages  
Ath Shopping**

A l'occasion des Vacances de Pâques

**Les Voyages Ath Shopping**

BON DE  
-25€ RÉDUCTION

ont le plaisir d'offrir  
un petit présent lors de  
toute réservation  
ainsi que des cadeaux  
pour les enfants

sur votre prochain voyage (vol+hôtel)  
Non cumulable avec cette offre / vol+hôtel / un bon par dossier



Chaussée de Bruxelles 60-62  
7800 Ath  
068/84.19.34 - 068/84.30.20  
Fax 068/84.19.33  
voyages.ath.shop@skynet.be  
PARKING GRATUIT



14 rue du moulin  
7800 Ath  
068/28.11.63

facebook: DU Moulin DU Moulin

# Photo du Moulin

Reportage de mariage  
Studio photo  
Vente de matériel




Identité  
passeport

# CAUCHIE

CHAUFFAGE CENTRAL À CONDENSATION

SANITAIRE

POÈLES À BOIS, PELLETS,  
MAZOUT, GAZ ET CHARBON

Poèlerie • Entretien • Dépannage • Ramonage



Rue des récollets, 24 - 7800 Ath

Tel: 068/28.28.32

Faire le ménage,  
cela prend du temps!!!

# DOM SERVICES

www.domservices.be

0800/919.99

Shopping Center  
De Ath



8,50€/h déductible à 30%  
Aides ménagères à domicile  
Service de repassage  
Agréé titres services  
Mons - Ath - Soignies - Tournaisis

Suivi de la qualité du travail



Du lundi au vendredi de 10h à 18h30'

Samedi de 10h à 18h30'

sodexo\*

ENERGIES ALTERNATIVES

- Panneaux solaires
- Panneaux photovoltaïques
- Granulés
- Pompes à chaleur
- Géothermie
- etc.

## ENGAGEONS

### Urgent

TECHNICIEN dépanneur (urgent)

Chauffage central :  
MONTEURS - SOUDEURS

Sanitaires :  
MONTEURS - MONTEURS spécialisé PE.

Minimum 5 ans d'expérience - Bon salaire

Chauffage central Climatisation  
Sanitaires : Régulation domotique

# CAUVIN Guy sprl

Maison fondée en 1974  
Route de Lessines 45a



## ATH

# 068-26-51-50



## DANS MA VILLE

### Devenez figurant dans le cortège!



L'une des missions principales de l'asbl Rénovation du Cortège d'Ath est de gérer la figuration dans le cortège du quatrième dimanche d'août. Beaucoup l'ignorent mais la figuration dans le cortège est ouverte à tout le monde. La seule règle est d'avoir minimum 6 ans le jour du cortège. Pour la ducasse 2013, il faut donc être né au plus tard le 25 août 2007. L'asbl n'accepte les inscriptions que dans l'année qui précède les 6 ans.

Il n'y a pas de casting bien spécifique pour figurer dans le cortège. Mais il faut tenir compte du fait que selon le rôle à jouer, l'âge et la taille du costume sont déterminants. A ce jour, le nombre de figurants réserves est de 80 personnes et le temps d'attente est de plus ou moins deux ans. Mais pour certains cas, bien spécifiques, l'attente peut-être plus longue ou au contraire bien, plus courte.

#### Les rôles deviennent disponibles quand:

1. Le participant décide d'arrêter la figuration.
2. Le figurant actif demande un changement de groupe, il est donc prioritaire (en cas de place disponible dans le groupe souhaité).

3. Lors des essayages, le costume n'est plus ou pas adapté à la personne, et ce, qu'il soit déjà actif dans le cortège ou issu de la réserve. Il reste prioritaire en cas de place disponible dans un autre groupe.
4. En cas de non réponse au courrier envoyé en juin.
5. Si le figurant ne se présente pas aux essayages.
6. Pour les personnages actifs, en cas d'attitude inadaptée lors de la ducasse précédente.

L'asbl ne peut garantir avec certitude la participation dans le cortège tant que les essayages n'ont pas eu lieu. Ceux-ci se déroulent la semaine qui précède le cortège. Ils sont obligatoires.

Vous voulez faire partie du cortège? Voici la démarche à suivre.

La première étape est de télécharger le formulaire sur le site internet de l'asbl ([www.renovationducortege.be](http://www.renovationducortege.be)) et de le renvoyer

par courrier, rue de Pintamont 66 à 7800 ATH. Vous deviendrez alors "réserve", cette inscription est unique, et ne doit pas être renouvelée chaque année même si vous n'êtes pas repris comme figurant actif. Un courrier vous sera envoyé dans le courant du mois de juin afin de confirmer votre disponibilité lors de la ducasse, et vous demandant de respecifier vos mensurations et autres informations indispensables à la bonne gestion de la figuration. En cas de non réponse, vous ne serez plus repris comme figurant ou réserve.

Début août, un deuxième courrier vous parviendra, vous indiquant votre rôle dans le cortège, reprenant les dates d'essayages, répétitions....

**Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez contacter l'asbl par mail: [figuration@renovationducortege.be](mailto:figuration@renovationducortege.be).**

En résumé, pour la ducasse 2013, il faut être né au plus tard le **25 août 2007** et être inscrit au plus tard pour le **31 mai 2013**.

# DANS MA VILLE

## Lariguettes: souscrivez pour le CD de notre ducasse!



Depuis plus de trente ans, Lariguettes assure au travers de ses nombreux spectacles la promotion et la diffusion du folklore athois. Son amour du cortège, sa passion pour nos géants ne sont plus à prouver: ce sont des centaines de textes et de chansons que Lariguettes porte avec fierté aux quatre coins de la francophonie.

Sous la pression de ses plus fidèles sympathisants, le groupe a décidé de pérenniser ce patrimoine folklorique vivant sur un nouvel album et ce sera chose faite pour la grande ducasse 2013.

Encadré par ses fidèles musiciens Marc, David, Jako et Fred, Lariguettes sera en studio dès janvier et produira "TOUDIS FIER" un CD unique aux textes originaux tous axés 100% ducasse.

Un cadeau rêvé pour les vrais amateurs du picard et de nos géants!

Ce passionnant projet est ambitieux et marquera avec émotion la mémoire culturelle et folklorique de chaque athois et chaque athoise.

C'est au fan de la première heure, à l'ami fidèle, au passionné de ducasse que nous nous adressons!

Souscrivez aujourd'hui l'achat d'un ou de plusieurs CD et votre nom apparaîtra dans le livret comme parrain.

Pour recevoir en primeur le CD à votre domicile début juin:

**Remplissez le bordereau et renvoyez-le:** Lariguettes/Lefèvre 57 av Jouret à Ath [lariguettes@ath.be](mailto:lariguettes@ath.be)

1 cd=10€, 2cds=20€, 3 cds=30€ etc...  
Parlez-en à vos amis!

Pour info, la campagne "Toudis fier, les parrains", prend fin le 31 mars 2013.

Vous avez toujours soutenu Lariguettes

dans sa passion pour le folklore athois, nous comptons cette fois encore sur votre indéfectible soutien.

Merci d'avance. Lariguettes



*Nous enregistrons pour ce CD les hits qui ont fait vibrer les fans depuis plusieurs années: Sot d'elle, le hangar, Coeur qui buque, Eul Porte de Tournai et d'autres, sans oublier l'incontournable et attendu Grand Gouyasse nouvellement réorchestré. Ce seront des moments d'émotions qui seront gravés à jamais, et que chacun pourra revivre chez lui.*

Michel Lefèvre - Lariguettes

## Conférence des Bourgmestres de Wallonie picarde



**Plus que jamais l'affirmation d'une volonté et d'une ambition communes**

Le samedi 15 décembre 2012, les premiers citoyens de Wallonie picarde étaient réunis à Brunehaut pour la première Conférence des Bourgmestres de la nouvelle mandature communale. L'occasion pour les maîtres de dresser le bilan de la mandature qui vient de s'achever et de se pencher sur un dossier actuellement sur la table des communes: la révision du Schéma de Développement de l'Espace

Régional (SDER). Quatre années au service de la dynamique territoriale

Lancée officiellement le 6 septembre 2008, la Conférence des Bourgmestres s'est réunie à sept reprises au cours de la précédente mandature communale. Lieu politique informel, elle a permis aux dirigeants des communes inscrites dans la dynamique territoriale Wallonie picarde de confronter leurs opinions, de débattre des stratégies à adopter et surtout, d'affirmer une volonté et une ambition communes

pour leur région.

Finances, sécurité, aménagement du territoire,..., la palette des thématiques abordées n'a pas manqué de variété. Un dénominateur commun a toutefois guidé les discussions: le citoyen. Car, in fine, qu'il s'agisse de l'organisation des services de secours, de la coopération entre les zones de police ou encore de la détermination des noyaux d'habitat, l'objectif reste la meilleure prise en compte des préoccupations citoyennes. C'est dans cette optique,

d'ailleurs, que les Bourgmestres de Wallonie picarde avaient signé, il y a un peu plus d'un an, une motion en faveur du maintien des liaisons ferroviaires transfrontalières.

Ces aspects transfrontaliers, inhérents à la situation géographique de la Wallonie picarde, ont d'ailleurs occupé une large place dans les débats. Plusieurs Bourgmestres du territoire ont ainsi participé à la Conférence des Maires et Bourgmestres de l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai afin de discuter des projets et travaux en cours et d'instaurer un dialogue constructif entre l'Eurométropole et les autorités locales.

### Dès demain, le travail continue

Alors que les missions dévolues aux autorités locales ne cessent de s'étoffer, la réflexion sur bon nombre de matières (la mobilité en est un excellent exemple) ne peut pertinemment plus se mener uniquement à l'échelle d'une commune.

A l'heure où l'enseignement s'envisage au niveau des bassins scolaires et la santé à celui des bassins de soins, les mandataires se doivent de dépasser les individualités communales pour aller à la rencontre des besoins de l'ensemble des habitants du territoire.

Un défi que contribuera à relever la Conférence des Bourgmestres aidée par l'autre fer de lance de la dynamique territoriale, le Conseil de développement de Wallonie picarde. Hasard du calendrier, le renouvellement du Conseil de développement correspond, à peu de chose près, à celui de la Conférence des Bourgmestres. D'ici la fin de l'année, un appel à candidatures sera lancé auprès de la société civile et des fédérations de partis pour la constitution des différents collèges qui composeront la mandature 2013-2016. Une mandature qui débutera officiellement en mars 2013 et dont l'un des temps forts sera l'actualisation du Projet de Territoire Wallonie picarde 2025.

Ce document de référence, véritable feuille de route du développement de la Wallonie picarde, sera adapté en fonction des résultats de l'évaluation menée à l'occasion du renouvellement mais aussi, et surtout, des stratégies de développement dans lesquelles la Wallonie picarde se doit de s'intégrer: le plan Marschall 2. Vert, le plan Horizon 2022, la programmation 2014-2020 des fonds structurels européens sans oublier les programmes stratégiques transversaux des communes du territoire.

### Le Schéma de Développement de l'Espace Régional (SDER): Une vision pour le territoire à l'horizon 2040

Elaboré en 1999, le SDER est un instrument de conception et de stratégie du développement du territoire wallon. S'agissant d'habitat, de cadre de vie, de déplacements, d'implantation d'activités, ou encore d'urbanisme, les autorités locales et régionales y trouvent une aide efficace à la prise de décision.

Sans remettre en cause la pertinence de l'outil, le Gouvernement wallon a néanmoins décidé de sa révision et ce, pour coller au plus près des nouvelles réalités. Basée sur un processus largement participatif, la démarche a d'ores et déjà permis de déboucher sur la définition d'objectifs prioritaires constituant une véritable vision pour le territoire wallon à l'horizon 2040.

A ce stade, il s'agit encore de propositions devant être affinées sur base, notamment, de l'avis des nouveaux Conseils communaux. Afin de guider leurs réflexions, les Bourgmestres ont tenu à entendre Michel Dachelet, Chef de Cabinet adjoint du Ministre Henry et Bertrand Ippersiel de l'Institut de Conseil et d'Etudes en Développement Durable.

### Le financement de Notélé s'invite aux discussions

En proie à des difficultés financières, Notélé vit des heures difficiles. Une situation que son Directeur, Jean-Pierre Winberg, est venu exposer aux Bourgmestres. Message reçu pour les participants qui ont tenu à réaffirmer leur confiance à l'égard de la chaîne régionale. Pour tenter d'enrayer l'hémorragie, une aide financière de 400.000 euros devrait être accordée en 2013.

Cette somme proviendrait, en grande partie, de l'abandon par les communes affiliées à IDETA des dividendes au profit de Notélé. L'Intercommunale IEG apporterait, quant à elle, le complément équivalant à 25% du montant. Il s'agit ici d'une solution ponctuelle dans l'attente d'une décision structurelle. Cette dernière devrait émerger de la task force qui sera prochainement mise en place.

Composée d'experts de l'audiovisuel indépendants, cette task force sera chargée d'explorer les pistes de financement alternatif, d'examiner les possibilités de renforcement des partenariats public-privé et de redéfinir clairement, en concertation avec les communes, les missions dévolues à Notélé.



Monsieur Jean Boulart remporte le chèque cadeau. L'opération menée pour la seconde année consécutive par les commerçants du quartier Rue de France et Marché aux Toiles a connu un vif succès avec pas moins de 3000 participants.

C'est Monsieur Jean Boulart qui a remporté le chèque de 500€ pour un voyage.

#### Liste des commerçants participants:

A Toi La Frite (friterie – snack), Braises Ath'itude (restaurant cuisine sur braises), Casa del Tati (articles cadeaux - broderie tous supports), Chez Pino (restaurant traiteur-cuisine italienne), EcoPoêlePellet (poêles, inserts & chaudières à pellets & bois), Emmanuelle (lingerie-corsetterie, balnéaire), Fontaine Patricia (salon de coiffure-technique bio), Frank Provost (salon de coiffure, La Cité des Saveurs Orientales (restaurant asiatique), Moranduzzo (maroquinerie, bagagerie, accessoires), Pro Photo (photos, encadrements, reportages), Sidi Bou (restaurant cuisine française et tunisienne), Surhia (vêtements, chaussures, maroquinerie, bijoux, déco), Viandes Etc (restaurant cuisine française), Vogue (lingerie corsetterie Chantelle Perle...), VP Store (sportswear, ski: O'Neil-Quiksilver, Oxbow).

## Un athois à

## Mister Belgique!



C'est officiel, Corentin Vandenbrande Mister Ath 2012, est à présent le candidat n°9 parmi les finalistes de Mister Belgique Francophone.

Corentin est un Athois de 20 ans, il est en première année en régendat français-morale à Tournai. Sociable, ouvert d'esprit et bon vivant c'est ainsi qu'il se décrit et compte bien le rester dans une élection où on se fait généralement peu de cadeaux: "Je veux rester sincère, honnête avec moi-même et surtout j'en vais m'amuser!".

Il a récemment cessé de pratiquer son hobby, le football, pour se consacrer à fond à Mister Belgique Francophone: "Je n'arrivais plus à lier les deux donc j'ai remplacé ce sport par de la musculation 6 fois par semaine".

**Ce qu'il aime**

Couleur: le mauve,  
Livre: "L'herbe Bleue"  
Film: La série Dexter  
Cuisine: Chinoise  
Musique: généraliste, commercial, RNB

**De Mister Ath à Mister Belgique Francophone**

Les élections, une passion: "Ce que j'apprécie dans cette compétition, c'est rencontrer de nouvelles personnes. À chaque élection on découvre des gens différents en l'occurrence pour les élections des Mister Belgique Francophones, on rencontre des personnes de toute la Belgique. Ce genre de concours, ça crée des liens forts entre les candidats".

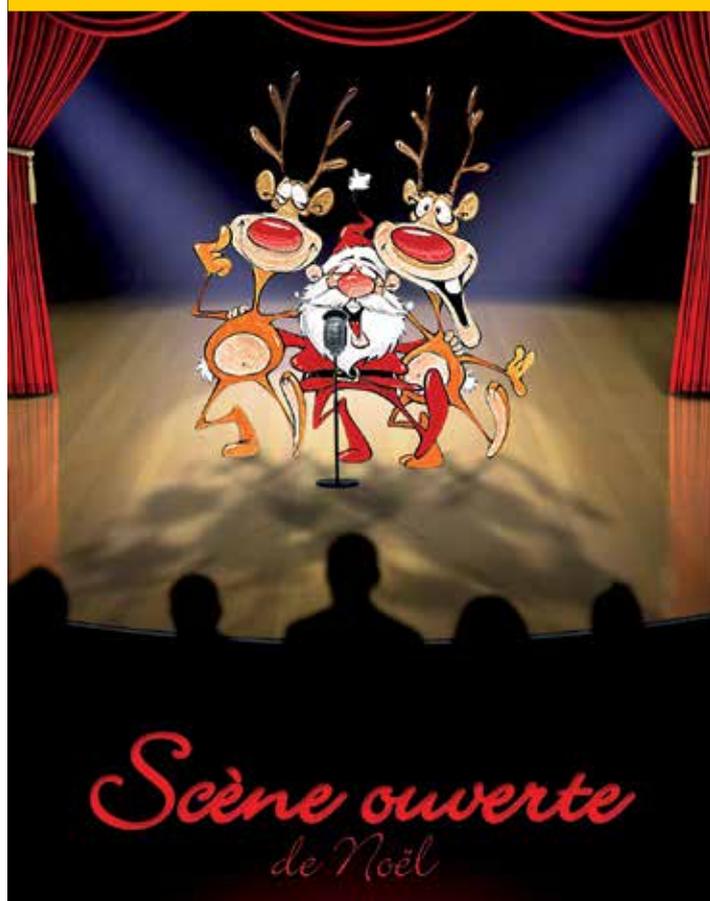
"Les Mister Ath c'est une bonne préparation pour Mister Belgique Francophone mais il y a quand même des grandes différences entre les deux. A Mister Belgique, l'ambiance est bon enfant mais il faut bien savoir où est la limite et ne pas trop exagérer.

Une autre différence avec Mister Ath, c'est que la plupart des danses se font avec les Miss donc les chorégraphies sont plus compliquées, ce sera un grand show avec un enchaînement plus rapide et complexe que les Mister Ath".

Le comité des Mister Ath, ses parents et ses amis l'ont beaucoup soutenu pour sa participation à l'édition 2013 des Mister Belgique Francophone. "Ca fait vraiment plaisir, j'ai été poussé à continuer l'aventure et je trouve ça gratifiant dans le sens ou Mister Belgique c'est une grande élection, je suis fier de participer à ce concours et d'être finaliste".

L'élection se déroulera le 6 avril prochain. Le finaliste Athois remportera peut-être une nouvelle écharpe.

## On s'écl'Ath!

**Premier festival d'humour Athois**

Les 20 et 21 Avril 2013

**Au Château Burbant, 7800 Ath**

Spectacles de musique, théâtre, contes ou improvisation, réunis pour vous faire rire, vous surprendre et vous faire passer un bon moment entre amis ou en famille.

Il y en a pour tous les goûts, tous les âges, tous les genres.

Détente garantie avec des spectacles de qualité, des comédiens généreux et une équipe de bénévoles prête à vous accueillir!

Petite restauration et prévue pour rassasier vos fringales.

**Les artistes:**

Des Contes, Mr Jo, September, Les Komikazes, Michel Frenna, 42Production,...

**Prix:**

5€ par spectacle  
PASS 1 jour: 7€ et 10 €  
PASS 2 jours: 10€ et 15€  
Gratuit pour les moins de 10 ans.

**Informations et réservations:**

[www.42production.be](http://www.42production.be)

## Grand jeu social "Athois le bingo"

Pour la 3<sup>ème</sup> édition de cet événement unique dans la région, l'association "Géné/Actions Athoises" a mis les petits plats dans les grands pour satisfaire la population et lui proposer une fois de plus des lots de qualité.

Vous connaissez ou vous avez sûrement tous entendu parler du jeu "Bingo" ou du "jeu de Quines".

Ce jeu traditionnel très populaire Outre-quévrain y connaît un franc succès. Le jeu consiste à pointer sur une planchette numérotée, les numéros tirés au sort et lorsque vous êtes le 1<sup>er</sup> à posséder cinq chiffres sur la même ligne, le lot désigné est à vous.

Grâce à l'aide de nombreux commerçants d'Ath et des environs, nous allons vous proposer une fois de plus de magnifiques lots. Ces prix vous sont offerts par les

commerçants. Ils garantissent ainsi une promotion et une reconnaissance envers la population.

Parmi ces récompenses, nous pouvons déjà vous annoncer: de l'outillage, de l'électroménager, de la vaisselle, du linge de maison, des colis commerçants... Sans oublier "le lot surprise" qui clôture en général le jeu.

L'an dernier, vous étiez près de 130 à avoir répondu présent à notre divertissement, nous espérons bien évidemment dépasser ce nombre lors de l'édition du **dimanche 17 mars 2013**.

Pourquoi à Ath et pour qui? Nous sommes persuadés que les problèmes liés à notre société ne vont malheureusement pas s'estomper rapidement. La population athoise doit pouvoir trouver en ses murs des moyens de distraction agréables, conviviaux et peu onéreux.

Cette activité est ouverte à toutes les générations, à toutes les convictions et à toutes classes sociales.

- Une participation de 3€ (prix d'une planchette) donne la possibilité de participer à tous les jeux ainsi qu'au tirage du gros lot. Nous vous proposerons une buvette, des pâtisseries et des sandwiches.
- Les bénéfiques récoltés lors de cette manifestation permettront d'en financer d'autres dans notre entité.

Vous êtes curieux? Vous voulez voir comment se déroule le jeu? Venez nous rendre visite le dimanche 17 mars dès 14h30, au local "Intergé" de l'Esplanade d'Ath.

Laissez-vous tenter et vous serez peut-être l'un de nos prochains gagnants.

**Pour plus de renseignements sur notre jeu, notre association ou si vous souhaitez faire une réservation de table/de place(s) pour vous ou pour un groupe. Passez donc un coup de téléphone au Président: DETEZ Frédéric au 068/84.23.31**

### La poterie gourmande - Ateliers de cuisine pour enfants



Vos enfants aiment cuisiner mais vous n'avez pas toujours le temps de leur apprendre? La poterie gourmande est là pour y remédier. Nous organisons des cours de cuisine spécialement destinés aux enfants ainsi que des stages d'une semaine anglais-cuisine pendant les grandes vacances. Vous êtes intéressé(e)?

Alors ne tardez pas à réserver car le nombre de places aux ateliers est limité afin que chaque enfant bénéficie d'un maximum d'attention.

Le planning des cours pour 2013 ainsi que d'autres informations sont disponibles sur notre site web: [www.poteriegourmande.be](http://www.poteriegourmande.be)

Les prochains cours ont lieu les 6 et 7 avril prochains.

**Les cours se donnent au 10, chemin de la Poterie à Rebaix. Vous pouvez nous contacter via [contact@poteriegourmande.be](mailto:contact@poteriegourmande.be) ou au 0477/90.21.20**

Au plaisir de cuisiner avec vos enfants!

## Nouveaux tarifs des cartes d'identités



A partir du 1<sup>er</sup> avril 2013, le tarif des cartes d'identité belges et étrangers vont augmenter.

### Récapitulatif des prix en vigueur des différents documents:

#### Procédure normale:

- ID: Prix jusqu'au 31 mars 2013: 12€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 15€
- Kids-ID: Prix jusqu'au 31 mars: 3€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril: 6 €

#### Carte électronique pour étrangers:

- Les carte A, B, C, D, E, E+, F, F+, H: Prix jusqu'au 31 mars 2013: 12€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 15€
- Prix TVA incluse, taxe communale non comprise.

#### Procédure d'urgence:

##### eID et Carte électronique pour étrangers:

#### Procédure d'extrême urgence:

- Prix jusqu'au 31 mars 2013: 182€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 185€

#### Procédure d'urgence dans les 3 jours

- Prix jusqu'au 31 mars 2013: 118€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 121€

#### Procédure d'urgence (transport effectué partiellement par la commune)

- Prix jusqu'au 31 mars 2013: 91,5€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 94,5€

#### Procédure d'urgence (transport exclusif par la commune)

- Prix jusqu'au 31 mars 2013: 61,5€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 64,5€

#### kids-ID:

#### Procédure d'extrême urgence

- Prix jusqu'au 31 mars 2013: 170€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 173€

#### Procédure d'urgence dans les 3 jours

- Prix jusqu'au 31 mars 2013: 106€
- Prix à partir du 1<sup>er</sup> avril 2013: 109€

#### Pour plus de renseignement:

Service public fédéral Intérieur.

Direction générale Institutions et population  
[www.ibz.rrn.fgov.be](http://www.ibz.rrn.fgov.be)

Déco

# Bastien

Art de la table

Poèlerie

E-mail : etsbastien.christine@skynet.be  
Tél. 068/55 15 33 - Fax 068/55 16 65  
Chaussée de Grammont 36 - 7822 GHISLENGHIEN

www.etsbastien.be

ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE DÉCORATION

## EMMANUEL LEFEBVRE sprl

PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE  
REVÊTEMENTS DE SOLS ET MURS

TÉL 068/28 52 44 - GSM : 0495/20 65 53  
RUE DE BÉTISSART, 9A - 7802 ORMEIGNIES

DEVIS GRATUIT

**DLM**  
**SERVICES**

Entretien et réparation de véhicule du groupe VAG.  
Véhicules d'occasion avec carnet d'entretien complet  
Garantie complète d'un an pièces et main d'œuvre.  
Fourniture et pose de pneus touristes toutes marques  
Équilibrage avec matériel de dernière génération.

**DLM**  
**SERVICES**  
SPÉCIALISTE VW - AUDI  
OCCASIONS ENTRETIEN PNEUS  
RUE DES PRÉS DU ROY, 9  
B - 7800 ATH  
+32(0) 68 45 57 26  
DLMSERVICE@HOTMAIL.COM  
WWW.DLMSERVICE.BE

**PORTES  
OUVERTES**

**LES 23 ET 24  
MARS 2013**



**DEPOTTER MOTORBIKES, LA NOUVELLE  
CONCESSION POUR LES FOUS D'ADRÉNALINE.**

Depotter, la concession flambant neuve BMW Motorrad va en faire vibrer plus d'un!  
Nouvelle adresse incontournable des motards à Meslin-l'Évêque, Depotter sait comment faire rugir les moteurs. La passion et la qualité du service Depotter sont à votre disposition et cela, sans limite. Ames sensibles s'abstenir...

Numéro général motorbikes: 068 26 45 60 Ventes: 068 26 45 61  
Réception mécanique/Carrosserie: 068 26 45 62 Atelier mécanique: 068 26 45 63

**D**  
**Depotter  
Motorbikes**

Chaussée de Bruxelles 375  
7822 Meslin-L'Évêque (Ath)  
Tél.: 068 26 45 60  
info@depottermotorbikes.net/bmw/be  
www.depottermotorbikes.bmw.be



**KOCH • OCKIER**

Meuleberg 2 - 8573 Tiegem

Tel 056/68.02.49

e-mail : info@koch-ockier.be

**Création et exécution  
des travaux de pavage  
pour terrasses, drèves,  
allées de garage, entrées,  
parkings...  
avec des matériaux  
de 1<sup>ère</sup> qualité**



**Découvrez nos réalisations sur [www.koch-ockier.be](http://www.koch-ockier.be)  
et n'hésitez pas à nous contacter pour un rendez-vous sur place**

## 36<sup>ème</sup> édition de la Ducasse de la Fête des Mères

Après un déménagement réussi, l'asbl Rénovation du Cortège retrouvera avec grand plaisir la plaine de l'Esplanade ces 10, 11 et 12 mai pour sa traditionnelle Ducasse de la Fête des Mères.

On se souviendra avec plaisir que l'année passée la Ducasse de la Fête des Mères déménageait sur le site de l'Esplanade après de longues et belles éditions dans le quartier Saint-Martin. Un déménagement réussi ponctué par un succès de foule pour la 35<sup>ème</sup> édition de la Ducasse. Il faut dire que tous les ingrédients étaient présents pour que petits et grands passent un excellent moment l'espace d'un week-end.

Pour cette 36<sup>ème</sup> édition de la Ducasse de la Fête des Mères, l'asbl Rénovation du Cortège a une nouvelle fois mis les petits plats dans les grands pour proposer une programmation qui ravira un public familial. Outre le traditionnel et grand marché aux fleurs du dimanche matin, de nombreux concerts auront lieu, notamment le

samedi soir avec Backlight, Box of Dogs et Zenith Electro.

Dimanche, après le concert apéritif de la fanfare de Moulbaix, l'asbl vous proposera l'après-midi des sosies avec François Claude et ses Claudinettes ainsi que l'incontournable Marco chante Johnny.

### Le programme

#### Vendredi 10 mai

Souper en collaboration avec Coprosain et animé par Duo Music 2000. Menu Steak-frites-salade.

**PAF: Adulte: 15€ - Enfant: 8€. Réservation obligatoire avant le 3 mai au 068/28.54.41**

#### Samedi 11 Mai

- 19h: Backlight
- 20h30: Box of Dog's
- 22h: Zenith Electro

#### Dimanche 12 Mai

- 8h: Traditionnel marché aux fleurs de la Fête des Mères
- 11h: Concert apéritif animé par la fanfare de Moulbaix
- 12h: Dîner campagnard: 1/2 poulet-croquettes sauce provençale ou archiduc.

**PAF: Adulte: 15 € - Enfant: 8 €. Réservation obligatoire avant le 3 mai au 068/28.54.41**

- 16h: Concert de François Claude et ses Claudinettes
- 17h: Marco chante Johnny

Durant tout le week-end: Buvettes, bières spéciales, loges foraines, petite restauration,...

## "Baker Street"

### la plus belle vitrine de Noel à Ath!

Le gagnant du concours de "La plus belle vitrine de Noel" organisé par Sud Radio et l'association des commerçants a été désigné. Cette année, c'est le commerce de vêtements de marque "Baker Street" au 20 rue du Moulin qui a remporté le concours pour sa vitrine au goût de fêtes! Notons, que la boutique "Paris Parfum" est arrivée deuxième dans la compétition.

#### Un prix mérité

Le lauréat a gagné une campagne de spots publicitaires et un reportage sur les ondes de Sud Radio Ath et Enghien. C'est une belle opportunité pour ce magasin qui a ouvert en mars 2012.

Le but de ce concours, était de stimuler et d'attirer le client pendant les fêtes grâce à une vitrine originale et séduisante. "Baker Street", du nom d'une grande rue commerçante à Londres, mêle modernité et style branché. Ce sont ces mêmes adjectifs qui ont permis à l'étagiste de renom

M. Olivier Zadlo de choisir le thème original des sept péchés capitaux dont les vitrines représentaient notamment la paresse.

*"Nous sommes très contents de ce prix. Faire une vitrine originale c'est tout de même un sacré budget, avec la publicité que nous allons recevoir par Sud Radio nous allons pouvoir rentabiliser cette dépense"* expliquent les gérants.

#### "Une idée, une rencontre..."

Nicole Hernalsteen, présidente de l'association des commerçants félicite les gagnants du concours. *"C'est vraiment une belle récompense accordée à ce commerce, c'est un cadeau pour le commerçant qui va permettre de stimuler son affaire [...] Les gérants de "Baker Street" ont vraiment joué le jeu jusqu'au bout, ils se sont vraiment lancés dans l'aventure et sont maintenant récompensés"* ajoute Mme Hernalsteen.



ASBL Rénovation du Cortège d'Ath présente:

**ATTENTION**  
Changement  
de site, c'est à  
**L'ESPLANADE !**

**VENDREDI 10**

**14<sup>e</sup> souper en collaboration  
avec Coprosain**

Menu: Steak-frites-salade  
PAF: Adulte 15€ - enfant 8€

Réservation obligatoire avant  
le 3 mai au 068 28 54 41

Animé par Duo  
Music 2000

**SAMEDI 11**

19h00 : Backlight

20h30 : Box of Dog's

22h00 : Zenith Electro

**DIMANCHE 12**

8h: Traditionnel **marché aux  
fleurs** de la fête des mères

11h: **Concert apéritif** animé  
par la Fanfare de Moulbaix

12h: **Dîner campagnard**

½ poulet-croquettes  
sauce provençale ou archiduc  
PAF: Adulte 15€ - enfant 8€

Réservation obligatoire avant  
le 3 mai au 068 28 54 41

16h: Concert de **François Claude**  
et ses Claudinettes

17h: **Marco** chante Johnny

**TOUT LE WEEK-END**

Buvettes, bières spéciales, loges  
foraines, petite restauration, ...

# 36<sup>e</sup> week-end de la Fête des Mères



vendredi - samedi - dimanche  
**10,11,12 mai 2012**

## Boxe Thaï

### Boxing Club Athois

#### Séance découverte offerte

Educative et ludique cette discipline permet de développer:

- La coordination
- L'assurance en soi
- L'endurance
- La créativité
- L'attention
- La souplesse
- La force
- La rapidité
- Le corps
- ...



Autant de raisons pour venir nous rejoindre! De 7 ans à 77 ans, amateur ou professionnel vous êtes tous les bienvenus.

*"Le plus fort n'est pas celui qui ne tombe jamais mais c'est celui qui se relève toujours".*

Nous vous donnons rendez-vous au Hall du Vauban à ATH les lundis et jeudis de 19h15 à 21h

**Moniteur Christophe**  
0477/70.04.96



## Activités de l'Académie

### Samedi 23/03/2013 à 19h:

Gala de l'Académie de Musique au Palace avec la participation des classes de formation musicale, de chant, de danse, de déclamation et des lauréats 2011-2012 accompagnés par l'orchestre symphonique de l'Académie sous la direction de Tanguy Catoire avec au programme des œuvres de: Bach, Beethoven, Clément, Debussy, Vejvanovsky, Weber et

LE CARNAVAL DES ANIMAUX de Camille Saint-Saëns.

**Entrée: adultes 10€, étudiants 5€.**  
*Réservations à l'académie ou au 068/84.14.37*

### Vendredi 26/04/2013 à 20h:

3<sup>ème</sup> audition-spectacle à l'Eglise Saint-Martin, spectacle interdisciplinaire présenté par les élèves de l'Académie.

**Entrée: adultes 5€. Pas de réservation.**

### Samedi 22/06/2013 à partir de 9h:

Journée "Portes Ouvertes" à l'Académie, présentation aux futurs élèves et parents des différents cours enseignés dans l'établissement.

### Mercredi 26/06/2013:

à la salle Georges Roland, fêtes de la musique, spectacle interdisciplinaire présenté par les élèves et les professeurs de l'Académie.

**Entrée: adultes 5€. Pas de réservation.**

## Oyé oyé !

### Avis aux collectionneurs et amoureux des géants!

En ce début d'année, les porteurs de Baudouin IV sont heureux de vous présenter la nouvelle statuette à l'effigie de leur géant!



Cette statuette, réalisée en plâtre et peinte à la main, mesure 17cm de haut.

Il vous est d'ores et déjà possible de l'acquérir en souscription pour le prix de 12€ (au lieu de 15€ hors souscription) jusqu'au 14 avril 2013 en remplissant le bulletin de souscription sur le site du géant [www.geant-baudouiniv.be](http://www.geant-baudouiniv.be)

**Pour plus de renseignements:**  
[info@geant-baudouiniv.be](mailto:info@geant-baudouiniv.be)

## 2<sup>ème</sup> édition du Bœuf gras

Le dimanche 16 juin organisation du deuxième festival de la viande et concours bœuf gras au CEVA.

En 2012 près de 200 personnes ont participé à l'événement et 750 repas ont été dégustés sur place.

Le concours a rassemblé 120 bovins provenant principalement de Wallonie.

**Renseignements:**  
*comité agriviande (Monsieur Daumerie 0496/33.01.16)*

Programme complet disponible sur le site de la ville d'Ath à partir du 1 juin.



## Stage on rails

Les 31 mai et 1<sup>er</sup> juin, sur la plaine de l'ancienne gare de Ghislenghien (chaussée de Grammont), se déroulera la deuxième édition du Stage On Rails Tribute Festival.

Au programme, la seconde plus grande affiche 'tribute' de Belgique composée de 13 groupes venus de toute l'Europe et plus de 20 heures de concert. Les thèmes 2013 sont le 'Rock Alternatif' le vendredi 31 Mai suivi le samedi d'une journée entièrement consacrée aux légendes du Hard Rock.

Pour 2013, l'ASBL Ghislenghien Innovation, organisatrice de l'événement, proposera une structure de concert et un lightshow encore plus décoiffant et toujours un son privilégiant la qualité à la puissance.

Un parking à deux pas du festival est également prévu ainsi que la possibilité de se rendre au festival en autocar depuis la plupart des grandes villes wallonnes et même d'Ath!

Des stands de restauration et bars à thème plus nombreux, des artisans démontrant leur savoir-faire sur la plaine du festival, sans oublier une équipe d'animateurs qui occuperont les plus petits au travers d'activités ludiques liées à la musique.

### A l'affiche du 31 mai (dès 16h30)

**THE CRANBERRIES** - Blackberries (BE)  
**MUSE** - Hysteria (BE) - **SIMPLE MINDS**  
- Waterfront (BE) - **RED HOT CHILI PEPPERS** - Arcadium (BE) - **THE CURE** - Curiosity (BE).

### A l'affiche du 1<sup>er</sup> juin (dès 11h00)

**THIN LIZZY** - Planet Lizzy (BE) **DEEP PURPLE** - In Rock (BE) **METALLICA** - SKOR (FR) **STATUS QUO** - Whatever you want (BE) **GUNS N ROSES** - GNR Experience (UK) **LED ZEPPELIN** - Letz Zep (UK) **KISS** - Kiss forever band (HU) **AC-DC** - High Voltage (BE).

**Préventes et infos sur le site internet de l'événement:** [www.stageonrails.be](http://www.stageonrails.be)

#### Tarifs de prévente:

31 mai: 10 € (15 € sur place)

1<sup>er</sup> juin: 20 € (25 € sur place)

Pass 2 jours: 25 €

Gratuit pour les moins de 12 ans et les habitants de Ghislenghien.

## Journée "Sport pour tous" avec les Aiglons

Malgré une dernière édition fortement perturbée par la pluie, le 1<sup>er</sup> w-e de juin est devenu un rendez-vous incontournable des amateurs de "Sport détente pour tous". Une matinée de sport, organisée par le club cyclotouriste "Les Aiglons" au hall du CEVA, regroupant trois activités de base: **Vélo, VTT et Marche**.

Cette activité est organisée dans le cadre du challenge "Les Picardes".

L'objectif est de rassembler tout qui veut faire du vélo, que ce soit en mode loisir, en mode sport, en mode découverte, mais, dans tous les cas, en toute liberté.

Les circuits, pittoresques et champêtres, seront entièrement fléchés et vous feront découvrir le patrimoine historique et paysager du Pays Vert.

Sur la route, cinq parcours, dont un circuit familial de 20km, seront proposés, les autres distances étant respectivement de 30, 55, 75 et 100km; facile pour la petite distance, difficultés progressives pour les autres, tout en restant raisonnable et très agréable. Chacun peut ainsi se faire plaisir en fonction de son niveau sportif.

Pour ceux qui veulent découvrir les coins les plus bucoliques du Pays Vert, 6 circuits VTT de 20, 35, 55, 65, 85 et 100km seront tracés, les plus longues distances vous emmenant dans la magnifique région des collines. Le VTT est une discipline sportive récente, l'engouement est grandissant et sa pratique vous emmène vers des lieux aussi pittoresques que méconnus.

Une manière de découvrir les mille et une richesses de notre environnement rural et les paysages verdoyants de la vallée de la Dendre. Si vous n'êtes pas encore un habitué de cette discipline, mais que vous voulez la découvrir, le 20km, facile, a été tracé pour vous.

Quant aux marcheurs, ils ne seront pas oubliés. Trois parcours pourront être empruntés par ceux qui préfèrent délaissé le deux-roues: 6,10 ou 14 bornes à travers la belle campagne athoise.

**Accueil et inscriptions:** Hall du CEVA de 7h30 à 10h30 - 1,50 € (route et marche).

Plusieurs ravitaillements sont prévus le long des différents parcours ainsi que des douches et un bike-wash.

À l'arrivée, un accueil chaleureux vous sera réservé, vous pourrez déguster les sandwiches... à moins que vous ne préfériez la petite mousse régionale... à boire sans modération.

C'est donc décidé, **le dimanche 2 juin**, on sort de chez soi.

- On fait du sport.
- On s'amuse.
- On fait du bien à sa santé.

Venez profiter de cette matinée de sport! **SOYEZ LES BIENVENUS!**

**Plus d'informations ainsi que les parcours peuvent être consultés sur notre site:** [www.aiglons.net](http://www.aiglons.net) ou au 068/28.10.13

## Service traiteur à l'école Georges Roland

La cuisine fraîchement aménagée par les services communaux à l'école Georges Roland, a permis la création d'un service traiteur qui dessert les écoles de l'entité d'Ath. Depuis la rentrée de janvier, l'établissement scolaire Georges Roland livre pas moins de 230 repas par jour dans différentes implantations!

Les livraisons se font aux écoles du faubourg de Mons, Bruxelles et Tournai. Mais aussi à la petite école Léon Trulin ainsi qu'aux établissements de Rebaix et Bouvignies.

De la soupe au dessert, tout est réalisé sur place par les cuisiniers Kevin Cornet et Romain Verset. Ils composent chaque



semaine des menus variés, faits maisons et utilisent des produits frais de notre terroir.

Tous les menus proposés par les cuisiniers sont supervisés par la diététicienne Sabine Florent, qui prodigue ses conseils pour respecter au mieux les besoins nutritionnels des enfants.

## LES DUCASSES DES VILLAGES ET FAUBOURGS

## Demandes de terrasses pour la Ducasse 2013

Les demandes de terrasses pour la Ducasse 2013 devront être rentrées pour le vendredi **3 mai 2013** au plus tard par courrier ou par mail [acfoucart@ath.be](mailto:acfoucart@ath.be). **Renseignements:** A.Foucart 068/26.91.66

52<sup>ème</sup> Foire commerciale

**Du samedi 16 au lundi 25 mars**

Programme des festivités sur 2 week-ends prolongés à salle CEVA:

**Samedi 16**

- à 10h, inauguration et à 11h, ouverture officielle de la foire

**Dimanche 17**

- à 15h, présélection de Miss Ath 2013

**Lundi 18**

- après-midi du 3<sup>ème</sup> âge

**Vendredi 22**

- journée de la femme et nocturne jusque 22h

**Samedi 23**

- souper des Exposants et Commerçants athois

**Dimanche 24**

- de 14h à 17h après-midi enfantine

**Contact:** Association des Commerçants et Artisans Athois  
068/28.70.21. ou [secretaire@athinfo.be](mailto:secretaire@athinfo.be)

## Moulbaix en fête

**Du vendredi 17 au dimanche 19 mai**

Programme des festivités des fêtes de Moulbaix:

Sur le site du Patronage

**Vendredi:**

- à 20h, concert de gala avec la Fanfare de Moulbaix et ses majorettes accompagnées par l'orchestre Zénith en grande formation.
- à 21h30, Zénith en concert (entrée gratuite)

**Samedi:**

- dès 8h, petit déjeuner gourmand avec les "Saveurs Paysannes" et produits du terroir
- à 11h, animation pour les petits: spectacle de magie, clowns, animaux, grimage, sculpture de ballons,...
- à 20h, soirée FJA

**Dimanche:**

- dès 8h, marche ADEPS
- de 11h30 jusque 18h, concerts divers avec l'Accordéon Club de Huissignies, les Fanfares de Péruwelz, Vaudignies,... et autres surprises
- à 12h, repas campagnard, manèges forains, petit train touristique

Sur le site du "Moulin de la Marquise"

**Dimanche:**

- de 8h à 18h, marché campagnard
- exposition photo "Sur les traces de Chasteleer" et "Les Echos du Tardin"
- visite du moulin
- animation musicale
- dégustations diverses

## Ducasse de Meslin-L'Evêque

**Du vendredi 28 au lundi 1<sup>er</sup> juillet**

Programme des festivités:

La J.S. Meslin-Grand Marais et les Criquets organisent la ducasse:

Sous chapiteau chauffé

**Vendredi:**

- à 19h, fête de la musique – entrée gratuite

**Samedi:**

- à 14h, 1<sup>er</sup> départ des 12h de cuistax – Championnat de Hainaut.

**Contact:** Loïc Boisdenghien 0475/23.34.05

- à 14h, concours de pétanque.

**Contact:** Dany Frédéric 0473/41.88.14. ou Michel Frédéric 0476/21.60.46

- à 17h, brocante dans les rues du village.

Le prix d'un emplacement de 5m sur 2m est de 5€ et gratuit pour les Meslinois. La vente de nourriture et boissons n'est pas autorisée.

**Contact:** Yves Jennart 068/55.20.04 ou Patrice Pottiez 068/57.20.46

- à 21h, grande soirée de la J.S. Meslinoise. Entrée gratuite pour la gente féminine et participants au cuistax; pour les autres, 6€

**Dimanche:**

- à 11h, 2<sup>ème</sup> départ des 12h de cuistax
- à 12h, concert apéritif
- à 12h30, repas barbecue au prix de 10€ pour les adultes et de 6€ pour les enfants.
- à 18h, remise des prix des 12h de cuistax
- à 20h30, soirée années 80 – 90

**Lundi:**

- à 18h, 20<sup>ème</sup> concours du lancer d'œuf frais par équipe de 2 personnes avec tentative du record du monde de 75 m.
- à 20h30, soirée de clôture
- dès 8h, petit déjeuner gourmand avec les "Saveurs Paysannes" et produits du terroir.

# LES DUCASSES DES VILLAGES ET FAUBOURGS

## DUCASSE D'ARBRE

**Samedi 4 et dimanche 5 mai**

### Programme des festivités :

#### Samedi, à 14h, Marche familiale d'orientation

- à 16h, animation via DJ
- à 18h30, petite restauration (frites – brochettes)
- à 20h, animation musicale par Claude Bary
- à 22h, feu d'artifice
- à 22h30, animation via DJ

#### Dimanche, de 7h à 17h, brocante

- à partir de 7h, inscription parcours VTT
- à 11h30, les Géants de Maffle
- à 12h30, repas "cochon à la broche"
- de 13h30 à 16h, animation musicale par Samatha Joe
- de 17h à 20h, animation musicale par le duo "Christian et Freddy"

**Contact:** *Didier Huyghebaert 0475/43.49.56 ou didier.huyghebaert@skynet.be*

- à partir de 12h, diner campagnard. Pour les adultes, apéritif, entrecôte ou steak grillé au feu de bois, croquettes, salade ou sauce archiduc ou provençale. Pour les enfants, saucisse, croquettes, salade ou sauce
- à partir de 14h30, animations diverses comme grimages d'enfants, spectacles de cirque présentés par les jeunes villageois et démonstration et séance de danse Zumba avec le public
- à 18h, spectacle présenté par les "Moulineux d'Gibiecq"
- à 20h, spectacles de danses haut en couleurs avec Jessie Jess et sa troupe
- Entrée gratuite toute la journée

#### Lundi:

- de 15h à 22h, après-midi Seniors animée par "Monica et Jacques"
- à partir de 19h, souper fromages et bières artisanales
- à 21h, spectacle présenté par les "Moulineux d'Gibiecq" - Bal à l'Viole et gâteau d'anniversaire
- Entrée gratuite toute la journée
- Durant tout le week-end, grillades au feu de bois et tartes diverses ainsi qu'un château gonflable le samedi et le dimanche.

**Contact:** *Comité d'Animation de Gibiecq 065/55.18.46*

## DUCASSE DE GIBECQ

**Du vendredi 24 au lundi 25 mai**

### Programme des festivités sous chapiteau :

#### Vendredi :

à 21h30, "Soirée Guinguette, on fête ça" ; une organisation de la FJA de Silly et le Comité d'Animation de Gibiecq

#### Samedi:

- à 13h, tournoi de mini-foot
- à partir de 18h30, souper "El'cochon du village à la broche et cochonnailles"
- à 21h, spectacle présenté par les "Moulineux d'Gibiecq"
- soirée dansante
- entrée gratuite toute la journée

#### Dimanche:

- à 7h30, parcours VTT de 25 – 35 et 45 km. Le prix de l'inscription est de 5€ avec une boisson gratuite, 2 ravitos, bike wash.

**Contact:** *077/37.89.19 et 0474/69.54.67*

- de 7h à 17h, brocante et marché artisanal. Le prix de l'inscription est fixé à 5€. Réservation par paiement sur le compte BE36 2700 3634 8731. La vente de nourriture à consommer sur place est interdite ainsi que les stands de grimage.

**Contact:** *0496/05.64.74*

- de 10h à 16h, exposition de voitures 2 CV
- à 11h, concert apéritif avec la Fanfare Royale l'Union d'Ollignies

## La fête aux Heures Heureuses

**Du jeudi 6 au dimanche 9 juin**

**A Ath, à la salle "Ceva", Les Heures Heureuses font la fête.**

### Programme:

#### Jeudi:

- à partir du Ceva, à 9h30, organisation de la 5<sup>ème</sup> marche des Géants avec des parcours de 4km, 7km et 10 km. Le droit d'inscription est fixé à 1€ et le repas à 4€

#### Vendredi:

- au centre, situé à la rue Princesse Astrid, 5 à Rebaix, de 9h à 12h, exposition "Nature", avec visite guidée du potager et du petit élevage
- au Ceva, de 13h à 18h, exposition artistique intitulée "Regardez-nous". Le vernissage est prévu à 13h30

#### Samedi:

- au Ceva, à partir de 19h, souper spectacle transformiste "Sister's Show". Le droit d'entrée est fixé à 20€ pour le repas et le spectacle, ou à 5€ pour le spectacle seul.

#### Dimanche:

- au départ du Ceva, organisation de la 7<sup>ème</sup> balade auto ancêtres "Balade de l'Entraide" et organisation de la 10<sup>ème</sup> balade moto "Happy Hours run" par le Rat Pack Ath.

**Contact:** *0476/84.50.86 et 068/28.00.15 et les.heures.heures@skynet.be*

GRAND PLACE 14 - ATH  
068 / 28 42 30

AGRÉÉS  
TOUTES  
MUTUELLES

PLUS DE 2000  
MONTURES  
EN MAGASIN

Optique

**HARKSEN**

ATH

OUVERT NON-STOP DE 9H A 18H30 DU LUNDI AU SAMEDI



**OUVREZ LES YEUX ... ET COMPAREZ !!!**

A L'ACHAT D'UN ÉQUIPEMENT COMPLET, NOUS VOUS OFFRONS  
L'ACCORD-CASSE 2 ANS SUR  
MONTURE ET VERRES ... MAIS AUSSI ...

**ENFANTS ET ADOS**

JUSQU'À 18 ANS

**-30%** SUR MONTURE + VERRES\*  
AVEC ACCORD-CASSE 2 ANS

ET LA SECONDE PAIRE À LA VUE POUR 1€\*\*

**ADULTES**

**-25%** OU **-25%**  
SUR MONTURE\* SUR VERRES\*

ET LA SECONDE LUNETTE AVEC VERRES  
BLANCS OU SOLAIRES À VOTRE VUE\*\*

\* Offre soumise à conditions - Non cumulable avec d'autres avantages / INAMI / Forfaits - Grâce à la carte Privilège (gratuite) - Achat monture ou verres seuls : -15%

\*\* Choix de la lunette parmi plus de 200 modèles sélectionnés - Verres ORGA 1,5 Durcis max sph 4 cyl 2.

OPTIQUE HARKSEN - MARS 2013

## Entreprise Colas et Cie sprl

Asphaltage, Dallage, Pavage,  
Terrassement, Citerne, Station  
d'épuration, Egouttage,



Nous serions heureux de vous accueillir  
dans notre stand à la foire commerciale d'Ath

### Entreprise Colas et Cie sprl

5, Chemin du Tholon - 7812 Mainvault ( Ath )

Tél : 068/64 54 85 - Fax : 068/64 53 72

[www.colasetcie.be](http://www.colasetcie.be) - E mail : [colas.sprl@gmail.com](mailto:colas.sprl@gmail.com)



JEUNESSE, SOCIAL & SÉCURITÉ

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## L'ONE à Ath, consultations gratuites destinées aux enfants de 0 à 6 ans!

Les consultations sont gratuites et destinées aux enfants âgés de 0 à 6 ans. Elles ont pour but de vérifier si votre enfant est en bonne santé. Le médecin effectue un examen clinique approfondi, procède aux vaccinations, suit l'évolution des indicateurs de santé de base, et s'intéresse à son développement.

**Ces consultations ont lieu sur rendez-vous au 068/33.16.44**

### Horaire des consultations

Tous les mardis matin de 9h à 11h et 2 mardis/mois de 14h à 16h.

Le 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredis du mois de 14h à 16h et 2 jeudis/mois de 10h à 12h.

**Les permanences** ont lieu le mardi de 12h à 13h et le jeudi de 9h à 10h.

Durant ces permanences, une responsable de l'ONE se tient à votre disposition pour peser, mesurer votre bébé et répondre à vos questions.



De nombreuses activités sont également organisées au sein de ces consultations.

Depuis 2003, l'ONE développe des coins lecture lors des consultations. Cette initiative vise à intégrer le livre dans la vie quotidienne des enfants.

En collaboration avec la bibliothèque "Jean de la Fontaine" et la ludothèque "Pirouette":

- coin lecture: le mercredi 17 avril de 14h à 16h
- coin éveil musical: le mercredi 20 mars de 14h à 16h

Une autre activité importante de l'ONE est également le **dépistage visuel**. Ce dépistage est accessible à tous les enfants âgés de 18 mois à 3 ans.

Ce programme a pour objectif de dépister le plus tôt possible des troubles tels que la myopie, le strabisme ou encore l'amblyopie fonctionnelle.

Un dépistage visuel gratuit aura lieu à la consultation à Ath le 4 avril 2013 à 13h30. Si vous souhaitez un rendez-vous pour votre enfant, vous pouvez appeler au 068/33.16.44 (Mesdames Burgeon et Lagneau).



L'animation **massage bébés** aura lieu sur réservation les vendredis 26 avril, 31 mai, 21 juin de 13h30 à 15h.

Cette année encore, une chasse aux œufs pour les enfants jusque 6 ans aura lieu le samedi 23 mars à 10h30 dans le prestigieux parc du Château de fer, rue de la station, 8, 7800 Ath.

**Attention, inscription obligatoire au 068/33.16.44 au plus tard le 20 mars 2013!**



## "Été solidaire, je suis partenaire" 2013!

Action Jeunesse Info, le service jeunesse de la ville, recherche des étudiants pour son projet "Été solidaire, je suis partenaire" qui se déroulera durant les vacances d'été.

Si tu es un étudiant âgé entre 15 et 21 ans et que tu désires t'impliquer dans la valorisation, l'amélioration et l'embellissement de ton environnement, ce projet est fait pour toi!

Pour beaucoup de jeunes engagés, ce projet constitue une première et précieuse expérience de travail. De plus, il s'agit de la réalisation d'un travail par des jeunes.

Seul un diplôme de "jeune motivé" est nécessaire...

La priorité sera donnée aux jeunes qui n'ont jamais participé.

Pour toute information, vous pouvez contacter Florence Adam au 068/26.47.96 ou au 0474/84.23.73.

**Les candidatures sont à envoyer à:**  
*Monsieur Marc Duvivier, Bourgmestre  
Administration communale d'Ath,  
Rue de Pintamont, 54 - 7800 Ath*



# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## Chasse à l'œuf

Le samedi 30 mars 2013, AJI organise sa chasse aux œufs à Ath, à l'esplanade. En partenariat avec M@x FM, le Service Provincial de la jeunesse et la ludothèque "Pirouette".

Horaire des départs: de 3 à 5 ans à 14h; de 5 à 8 ans à 14h30; de 8 à 12 ans à 15 h; départ des parents et adultes vers 15h20.

Diverses animations (grimages, jonglerie,...) agrémenteront la journée; chacun pourra se désaltérer au bar soft ou grignoter des crêpes ou gaufres.

Inscriptions à partir de 13h30 sur place. Prix: 1€.

Pour toute information: 068/26.47.96 ou 0474/84.26.23 ou [shansart.aji@ath.be](mailto:shansart.aji@ath.be)

**Chasse à l'œuf**

*Sur le site de l'Esplanade  
Au Parc Romantique*

**SAMEDI  
30  
MARS**

*Grimage, jonglerie, jeux*

**4 départs :**

- de 3 à 5 ans
- de 6 à 9 ans
- de 10 à 12 ans
- pour les parents

*Petits gourmands, tous à vos papiers !*

**Inscription sur place à partir de 13h30. 1€/enfant**

INFOS : 0474/84.02.52  
068/26.47.94

Ed. resp. C. Godfrin, 1A Square des locomotives - 7800 Ath

Ne pas jeter sur la voie publique

## Piste de sécurité routière au CEVA



Comme chaque année, la ville d'Ath organise une activité de prévention routière pour les 5<sup>èmes</sup> et les 6<sup>èmes</sup> primaires. En tout, pas moins de 12 écoles de l'entité d'Ath participent à cette formation de conduite. Nous remercions le "Lions Club" pour l'achat de la piste au bénéfice de la jeunesse Athoise.

Pendant 15 jours, les classes se succèdent pour apprendre, tout en s'amusant, la sécurité routière au Hall du CEVA. L'activité se résume en un cours théorique adapté aux enfants et qui consiste notamment à différencier les panneaux routiers.

Ensuite, ils passent à l'exercice d'application du code de la route à l'aide de karts et de vélos. Les élèves sont alors encadrés par deux policiers fédéraux et deux policiers de la zone d'Ath qui aident et conseillent les jeunes. "C'est chouette comme formation, on s'amuse bien! On a appris des nouvelles choses." confie un élève de Meslin-l'Évêque.

### Une action importante

*"Ces journées sont très importantes, surtout pour les 5èmes et 6èmes primaires car ils sont plus aptes à recevoir, à comprendre et à retenir ces informations. Ils réagissent bien à l'enseignement du code de la route et l'intègrent de manière durable"* explique M. le Bourgmestre, Marc Duvivier.

Et d'ajouter, *"ce qui est bien dans cette formation, c'est que la police exerce un rôle préventif et pédagogique"*.

## Accueil temps libre - Renouvellement de la commission communale de l'accueil

### Appel à candidature

Courant 2011, la Ville d'Ath a souhaité s'inscrire dans le projet Accueil Temps Libre - ATL, tant elle se soucie du bien être de ses familles athoises. En effet, la société actuelle, ne permet pas toujours de concilier la vie familiale et la vie professionnelle avec aisance.

Cette politique d'accueil touche les enfants de 2,5 ans et 12 ans et est supervisée par l'Office National de l'Enfance au travers de deux décrets fondamentaux, celui du 03/07/2003, modifié par celui du 03/12/2009, visant à s'assurer du respect de quelques grandes lignes maîtresses.

Cette initiative a pour fondement; l'épanouissement global des enfants, la création d'une cohésion sociale, la consolidation entre vie privée et vie professionnelle et de contribuer à l'amélioration des services proposés.

Ces décrets sollicitent notamment la création d'une commission communale de l'accueil, renouvelée tous les 6 ans, consécutivement aux élections communales. Ces élections ayant eu lieu en octobre dernier, il est nécessaire de pratiquer à son renouvellement.

Dans ce cadre, un appel à candidature est lancé pour les composantes 3, 4 et 5. Au terme de cet appel, les candidats potentiels seront réunis et s'éliront en leur propre sein.

### L'accueil temps libre c'est quoi?

ATL regroupe les activités organisées pour

les enfants de 2,5 ans à 12 ans en dehors de périodes scolaires.

### Qu'est-ce que la commission communale de l'accueil- CCA

C'est un lieu de concertation, d'échange et de coordination entre les différents acteurs de l'accueil, permettant un échange d'expériences, contribuant à favoriser un travail de synergie au sein du réseau et ce au bénéfice des enfants et de leur cadre d'accueil. Un minimum de 2 rencontres par an est requis.

Cette commission regroupe l'ensemble des acteurs concernés par l'accueil de la population visée et se scinde en 5 composantes, à savoir:

- Composante 1: les élus politiques.
- Composantes 2: les représentants des établissements scolaires tous réseaux confondus, organisant sur l'entité l'enseignement fondamental.
- Composante 3: Partie 1: les représentants des personnes confiant leurs enfants.
- Composante 4: les responsables des opérateurs d'accueil agréés par l'ONE,
- Composante 5: les représentants des services, associations ou institutions reconnus par un autre décret.

Si vous êtes susceptible de pouvoir entrer dans l'une de ces composantes, si vous êtes motivé, que vous avez de l'énergie et du temps à y consacrer, n'attendez plus et faites-nous parvenir votre candidature **au plus tard pour le vendredi 22 mars 2013.**

M/Mme.....

Adresse: .....

Téléphone:.....

Mail:.....

Souhaite participer à l'appel à candidature en qualité de (représentant d'association de parents, responsable de milieux d'accueil, responsable d'une Asbl, association socioculturelle, club sportif, etc).

.....

.....

Le bulletin réponse peut nous parvenir soit par mail à l'adresse de la Coordinatrice ATL – emention@ath.be – par voie postale à l'attention de Mme MENTION Emmanuelle, Coordinatrice ATL, rue de Pintamont, 54 - 7800 Ath.

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## À fond la forme 2013



“À fond la forme” accueillera les enfants de 6 à 14 ans dans les locaux de Georges Roland.

Les plaines “À fond la forme village” accueilleront les enfants de 4 à 14 ans dans les villages de Mainvault, Gibecq et Maffle. La priorité est donnée aux enfants du village mais tous les enfants peuvent y participer sous réserve du nombre limité de places.

AJI ouvre également un site spécialement adapté aux enfants ayant un handicap afin de leur permettre de profiter pleinement de ces plaines.

### Les inscriptions

Elles seront ouvertes à partir du 1 avril 2013, les bulletins d’inscription, fiches médicales et autres autorisations seront disponibles sur demande à [afondlaforme.aji@ath.be](mailto:afondlaforme.aji@ath.be), à l’accueil du Palace, de l’Administration communale d’Ath, de l’AJI (Square des locomotives, 1A) ou au local de la rampe de Skate.

Action Jeunesse Info (AJI) organise chaque année des activités durant les vacances de juillet-août. Cette année encore, nous rééditons les plaines de vacances “À fond la forme”.

Les “minis À fond la forme” accueilleront les petits de 3 à 5 ans. Ces plaines se dérouleront à l’école communale du Faubourg de Bruxelles à Ath, en douceur dans un espace qui leur sera réservé. (Il est important que les plus petits soient propres).

## ACTION SET 2013

### AVANTAGE JUSQU’À 1.000 EUROS\*

**Mille fois mieux**

ÉPARGNEZ

JUSQU’À 500 EUROS

À L’ACHAT DE VOS APPAREILS MIELE

PROFITEZ DU CONSEIL GRATUIT À DOMICILE

grâce au Miele Home Program (valeur 199 euros)

GRATUIT

À L’ACHAT D’UN PLAN DE CUISSON À INDUCTION

(valeur 304 euros)

Action Valable jusqu’au 30/04/2013

Pour plus d’info visitez notre site [www.sonetimages.be](http://www.sonetimages.be) ou passez chez

SELEXION®

IL Y A ENCORE DES HOMMES DE METIER

SON ET IMAGES

Chaussée de Tournai 32 - 7800 ATH - 068/28 23 08

## Maison pour Tous

L'objectif de la Maison pour Tous est de mobiliser les habitants du faubourg de Mons, tout en les impliquant dans leur quartier. Cette maison offre toute une série d'activités pour petits et grands. Elle met également à disposition des salles et/ou du matériel, sur demande, aux associations ainsi qu'aux habitants.

- La bibliothèque "**Jean de la Fontaine**" profite de la venue du **bibliobus** pour proposer des animations thématiques autour du livre et ce, un mercredi par mois de 13h30 à 16h.
- **Atelier de réparation de vélo** proposé par **Amosa**, les 2<sup>èmes</sup> mercredis du mois de 14h à 17h. Le but n'étant pas de simplement déposer son vélo mais d'apprendre à le réparer.
- **Infor Jeunes Ath** accueille les **jeunes de 12 à 26 ans**, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredis du mois de 16h à 17h30 pour toutes informations les concernant.
- **Animations pour les enfants à partir de 7 ans** proposées par **Romain** (éducateur de l'AJI) tous les mercredis de 14h à 16h.

- **Groupe parents** proposé par **Amosa**: espace de rencontre pour les parents afin de rencontrer d'autres parents, dialoguer, sortir de chez soi... Tout cela autour d'une activité.
- **Compost de quartier** – pour vous et près de chez vous! Une permanence est tenue tous les mercredis de 14h à 16h pour venir y déposer vos déchets compostables (hors tonte de pelouse et haies).
- **Bla-Bla Boum** vous propose tous les lundis de 10h à 12h un **espace de rencontre pour les enfants de 0 à 4 ans et leurs proches** (parents, grands-parents...).
- La **ludothèque "Pirouette"** propose des activités durant les vacances scolaires ou à des moments ponctuels.
- **Ath'en Transition** organise le premier **"Repair Café"** d'Ath. Pour cette occasion la Maison pour Tous se transforme en atelier de réparation. Le 2<sup>ème</sup> dimanche du mois, de 14h à 18h, des gens de métier sont là pour vous aider à réparer tout ce que vous avez à réparer.

- **Lise-Anne** propose, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> samedis de 10h à 12h, des **ateliers créatifs pour les 8 à 12 ans**. Ces ateliers permettront de développer l'imagination des enfants en créant des bijoux, cartes, enveloppes, coffrets et albums en **scrapbooking**. Prix: 1€.

Pour toute information, vous pouvez nous contacter au: **068/26.47.96** ou via **aji@ath.be**



## Des éducateurs de rue au service des jeunes

Au coin d'une rue, sur les quais de la gare ou encore à la sortie des écoles, peut-être avez-vous déjà fait la connaissance des éducateurs de rue de la ville d'Ath.

Ces éducateurs travaillent pour Action Jeunesse Info (AJI). Il s'agit du service Jeunesse et Cohésion sociale de la ville d'Ath. L'équipe se compose de Carine Godfrin (coordinatrice), Mathieu Mallet (responsable jeunesse), David Escoyez, Mathieu Legrand et Romain Philippart (éducateurs de rue).

David, Romain et Mathieu arpentent les rues de la cité des géants plusieurs fois par semaine. Leur objectif est d'entretenir un climat de confiance avec les jeunes athois. Au fil des années, un réseau de connaissances s'est créé. Ce climat est propice au travail de l'éducateur de rue car il permet de nouer des relations sociales pouvant déboucher sur des actions éducatives et sur la mise en place de projets. Bien loin d'un discours moralisateur, les "éduc" sont avant tout là pour guider les jeunes dans leur propre choix ainsi que pour les orienter vers les services compétents lorsque c'est nécessaire.

La spécificité de ces travailleurs sociaux est leur proximité par rapport à la popula-

tion puisque leur zone d'action se situe au sein même des lieux publics en ce y compris la rue! L'éducateur de rue est donc bien souvent le premier professionnel ayant la possibilité de s'entretenir avec les jeunes en situation d'exclusion, rejetant les travailleurs sociaux et "rejetés" des structures administratives ou scolaires.

## Plusieurs missions...

Arpenter les rues (zonage) n'est pas leur seule mission. Les éducateurs accompagnent également les jeunes présents sur le site de la rampe de skate (Square des Locomotives). Une permanence est ouverte du lundi au vendredi de 15h à 18h. Ils interviennent également dans les écoles secondaires en proposant un module d'information sur les risques liés aux produits psychotropes (alcool, cannabis ou autre).

Dans le cadre du Plan de Cohésion sociale (PCS), les éducateurs se rendent également, sur demande des organisateurs, dans les soirées jeunes où ils mettent en place des stands de prévention. Les jeunes peuvent y poser des questions relatives aux diverses assuétudes et se procurer des bouchons d'oreilles, des préservatifs et des brochures explicatives.



Si vous êtes intéressé par le service d'éducateur de rue, n'hésitez pas à les interpeller lorsque vous les croisez dans les rues du centre ville.

**Vous pouvez également les contacter au: 068/26.47.94 ou au 0474/84.28.29**

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## Une bibliothèque au Fbg de Mons

Une fois par mois, le bibliobus de la Province du Hainaut se rend à la "Maison pour Tous" afin de donner un accès aux livres pour les habitants du quartier du faubourg de Mons. Le bus est présent dans le quartier les mercredis de **13h30 à 15h**.

Ses prochains passages seront les **27 mars, 8 mai et 5 juin 2013**.

*Rendez-vous donc au 27, rue des Arquebusiers.*



Pour toutes informations: 068/26.92.44

## Démarches après les études



Ta vie estudiantine touche à sa fin et tu rentres bientôt dans la vie active... Mais par où commencer dans tes démarches?

Où, quand et comment t'inscrire comme demandeur d'emploi? Quelles sont tes obligations en tant que tel? Quelles sont les conditions pour continuer à bénéficier des allocations familiales? Que se passe-t-il si tu travailles pendant ton stage d'insertion professionnelle? Au fait, qu'est-ce que le stage d'insertion professionnelle? Autant de questions auxquelles le Centre Infor Jeunes Ath peut répondre via sa permanence d'information ou par le biais d'animations au sein de ton école, d'une maison de jeunes...

Pour toute information et documentation, la permanence du Centre Infor Jeunes Ath est ouverte le mardi de 10h à 17h, du mercredi au vendredi de 12h à 17h et le samedi de 10h à 13h ou sur rendez-vous.

**Infor Jeunes Ath**  
4 Rue Saint Martin - 7800 Ath  
Tél: 068/26.99.70 - [ath@inforjeunes.be](mailto:ath@inforjeunes.be)  
[www.inforjeunesath.be](http://www.inforjeunesath.be)

## Le Père Noël est un Géant! 8<sup>ème</sup> édition

"Le Père Noël est un Géant" a rencontré un vif succès. En effet, plus de 150 personnes ont eu la possibilité de participer à ce réveillon de Noël un peu particulier en la salle Georges Roland qui a pour but d'offrir aux plus précarisés ou isolés un réveillon de Noël dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Au menu de la soirée: grimages, bricolages, spectacle et animations musicales.

Au travers de ce projet durable, les bénévoles prouvent que la jeunesse d'au-

jourd'hui s'investit et consacre une partie de son temps pour les autres.

L'asbl Mon Quartier a été un partenaire essentiel à l'organisation du projet.

Le restaurant "Le Jardin d'Italie" a offert le délicieux potage de butternut. Patrice Bougenies, Jérôme Salingue et Bruno Montanari ont offert la bûche glacée. L'IPES a prêté du matériel.

Ce projet a été soutenu par des subsides du Service Public de Wallonie, du Rotary et de l'Association des Commerçants.



## Les ateliers vacances de Pâques, organisés par l'ASBL Solidarité Atoise

### Informations pratiques:

#### Thèmes:

**Semaine 1: Un goûter presque parfait**  
**Semaine 2: Le réveil de la nature**

#### Où:

Au 10, Grand rue des Bouchers - 7800 Ath

#### Quand:

- Semaine 1: du 2 avril au 5 avril 2013 (pas d'activités le lundi 1<sup>er</sup> avril, jour férié)
- Semaine 2: du 8 avril au 12 avril 2013

#### Prix:

- pour la semaine 1: 48€
- pour la semaine 2: 60€

**Horaires:** De 8h30 à 16h

**Garderie:** De 7h30 à 8h30 et de 16h à 17h30

#### Repas:

Possibilité de repas chaud au prix de 3€

#### Inscription:

L'inscription se fait uniquement par télé-

phone à partir du lundi 4 mars 2013 pour les stages de Pâques. Après réception du paiement, une confirmation par téléphone ou mail vous sera adressée. Nombre de participants limité!

#### Paiement:

Le paiement s'effectue après l'inscription au numéro de compte: BE73 877-5339703-60. Intervention financière de la mutuelle, renseignez-vous! Date limite de paiement le mercredi 27 mars 2013. Passé ce délai, l'inscription sera annulée. Merci de prévenir en cas d'annulation de votre part avant la date limite!

#### Attention:

Pour le groupe des 2,5-4ans, il est indispensable que l'enfant soit propre!

#### Renseignements et inscriptions:

ASBL "Solidarité Atoise"  
22, Avenue de la Roselle - 7800 Ath  
Tél: 068/28.06.51



## Stages Planet fun

**Stage 1: Petits bouts sportifs et créatifs****De 3 à 6 ans**

**Thèmes:** Pâques: les lapins en vadrouille + grande chasse aux œufs.

**Juillet août:** Disney et Hello Kitty + surprises diverses.

Tu as envie de bricoler, colorier, peindre, chanter, jouer, bouger, danser, faire de la psychomotricité et son parachute, te faire maquiller, tout en réalisant un spectacle en fin de stage...? Alors viens nous rejoindre.

**Prix:** 75 euros**Stage 2: Belgium's got talent dance...****De 6 à 14 ans**

L'univers de la danse, de la mode, et du spectacle te font rêver alors ce stage est pour toi. Durant cette semaine de stage, tu auras la chance de toucher à différents styles de danses avec des professeurs géniaux, de réaliser des défilés de mode, de créer ton costume de spectacle sur papier, d'inventer une coiffure avec l'aide d'une coiffeuse, et de créer ton maquillage de spectacle. Tu réaliseras aussi un bricolage et tu auras également la possibilité d'aller 1 fois à la piscine. Faire une activité quad (facultatif + 10 euros).

**Prix:** 80 euros**Stage 3: Le meilleur pâtissier****De 6 à 14 ans**

La danse et la pâtisserie sont tes passions alors viens vite nous rejoindre. Les matinées sont consacrées à la danse, aux défilés et au spectacle de fin de stage; les après-midi aux recettes sets de table, menus, une recette différente par jour. Tu iras également 1 fois à la piscine. Faire une activité quad (facultatif + 10 euros).

**Prix:** 80 euros**Stage 4: Fun sports****De 6 à 8 ans**

Tu toucheras à différents sports tels que le basket, le football, le base ball, l'unihoc, jeux collectifs et natation (2x),... Tu apprendras à rouler à vélo 2 roues où tu te perfectionneras au travers d'un parcours géant. Tu participeras à de nombreux challenges

**VACANCES DE CARNAVAL PÂQUES & JUILLET / AOÛT**

**STAGES PLANET FUN**

**1 PETITS BOUTS SPORTIFS ET CRÉATIFS DE 3 À 6 ANS...**

**Thèmes :**

- Au bal masqué (Carnaval) : + surprises.
- Les lapins en vadrouille (Pâques) : + grande chasse aux œufs.
- Disney & Hello Kitty (Juillet et Août) : Surprises en fête !!!!

Tu as envie de bricoler, colorier, peindre, chanter, jouer, bouger, danser, faire de la psychomotricité et son parachute, te faire maquiller, tout en réalisant un spectacle en fin de stage...

Alors, viens nous rejoindre....

**PRIX : 75 EUROS**

**2 BELGIUM'S GOT TALENT DANCE... DE 6 À 14 ANS...**

L'univers de la danse, de la mode, et du spectacle te font rêver alors ce stage est pour toi... Durant cette semaine de stage, tu auras la chance de toucher à différents styles de danses avec des professeurs géniaux, de réaliser des défilés de mode, de créer ton costume de spectacle sur papier, d'inventer une coiffure avec l'aide d'une coiffeuse, et de créer ton maquillage de spectacle... Tu réaliseras également un bricolage. Tu auras également la possibilité d'aller 1x à la piscine. Faire une après-midi quad (facultatif +10 euros).

**PRIX : 80 EUROS**

**3 LE MEILLEUR PÂTISSIER DE 6 À 14 ANS...**

La danse et la pâtisserie sont les passions alors viens vite nous rejoindre. Les matinées sont consacrées à la danse, aux défilés, au spectacle de fin de stage; les après-midi aux recettes, sets de table, menus... Une recette différente par jour. Tu auras également la possibilité d'aller 1x à la piscine. Faire une après-midi quad (facultatif + 10 euros).

**PRIX : 80 EUROS**

**4 FUN SPORTS DE 6 À 8 ANS...**

Tu toucheras à différents sports tels que le basket, le football, le baseball, l'unihoc, jeux collectifs, natation (2 séances). Viens avec ton vélo 4 roues et repas avec ton vélo 2 roues. Pour ceux qui savent déjà rouler, grand parcours d'équilibre dans la cour. (joué durant le stage de carnaval)

Participer à une activité quad (facultatif +10 euros).

**PRIX : 75 EUROS**

**5 KHO LANTA GAMES DE 8 À 14 ANS...**

Une semaine de défis, challenges, jeux divers... Comme à la télé !!! Tu auras aussi la chance de te perfectionner dans de nombreux sports différents. Un stage rempli de cadeaux et de surprises. Tu auras aussi la possibilité de participer à 2 séances de natation et peut-être de passer un brevet... Une après-midi quad (facultatif +10 euros).

**PRIX : 75 EUROS**

**GARDERIE GRATUITE DE 8H À 9H ET DE 16H À 17H**

**0496 / 42 50 51**  
elofranche@hotmail.com

avec différents cadeaux. Tu iras également 2 fois à la piscine. Faire une activité quad (facultatif + 10 euros).

**Prix:** 75 euros**Stage 5: Kho Lanta Games****De 8 à 14 ans**

Une semaine de défis, challenges, jeux divers,... Comme à la télé. Tu auras aussi la chance de te perfectionner dans de nombreux sports. Un stage rempli de cadeaux et de surprises. Tu auras aussi la possibilité de participer à deux séances de natation et peut-être de passer un brevet. Faire une activité quad (facultatif + 10 euros).

**Prix:** 75 euros**Dates:**

- du 8 au 12/04
- du 1 au 5/07
- du 8 au 12/07
- du 19 au 23/08

**Informations pratiques!**

Les enfants emportent leurs tartines, un goûter est offert par jour. Le stage se déroule de 9h à 16h. Garderie gratuite de 8h à 17h.

Le paiement se fait le premier jour du stage, 5 euros de ristourne pour le 2<sup>ème</sup> enfant. Le nombre de places est limité.

**Lieu:** Institut Technique Libre d'Ath  
Boulevard du château - 7800 Ath

**Infos et Inscriptions:**

elofranche@hotmail.com  
0496/42.50.51

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

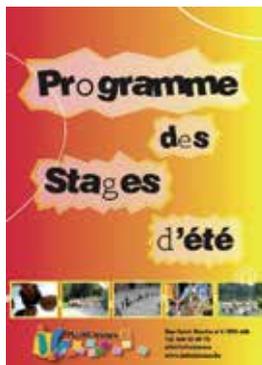
## A la recherche d'un stage de vacances?

Vous cherchez une activité ou un stage pour votre enfant pendant les vacances scolaires? Infor Jeunes Ath répertorie l'ensemble des stages (ou presque) organisés à Ath et ainsi que dans les régions de Beloeil, Brugelette, Chièvres, Franes, Ellezelles, Flobecq, Lessines et Enghien. Si vous désirez ce recevoir avant chaque période de vacances, communiquez-nous vos coordonnées et/ou votre adresse mail au Centre infor Jeunes Ath – 4 Rue Saint Martin – 7800 Ath. Tél: 068/26.99.70 - Fax: 068/26.99.78 ou par mail: ath@inforjeunes.be.

Vous organisez un stage à Ath ou dans la région pendant les congés scolaires et vous souhaitez apparaître dans notre répertoire de stages de vacances, laissez-nous vos coordonnées et nous vous intégrerons gratuitement dans notre listing.

### Centre infor Jeunes Ath

4 Rue Saint Martin - 7800 Ath  
Tél: 068/26.99.70 - Fax: 068/26.99.78  
ath@inforjeunes.be  
www.inforjeunesath.be



## Asbl LE RENOUVEAU

Par leur négligence ou leur inconduite, des parents peuvent mettre en danger la santé, la sécurité ou la moralité de leurs enfants.

Pour protéger "ces enfants en danger", la famille doit pouvoir bénéficier d'une assistance éducative lorsque cela est possible, mais parfois dans les cas où les enfants sont victimes de violence, d'attentat à la pudeur ou laissés dans un grave abandon physique ou moral, le tribunal prononce la déchéance de l'autorité parentale.

Depuis novembre 1978, le service "Le renouveau" ASBL du secteur de l'Aide à la Jeunesse, agréée et subsidiée par la Communauté Française, est apparu avec pour mission exclusive de rechercher et d'accompagner des protuteurs dans les arrondissements judiciaires de Tournai et Mons.

Le protuteur est une personne qui remplace les père et mère déchus dans les droits dont le tribunal les a exclus et dans les obligations qui y sont corrélatives. Sa désignation est obligatoire en cas de déchéance de l'autorité parentale.

Le service recherche des personnes capables d'assurer, bénévolement, une direction à l'enfant, de nouer avec lui des relations personnelles, confiantes et étroites.

L'objectif est de permettre à l'enfant de retrouver des références éducatives, saines et stables en la personne du protuteur.

Le service est là pour apporter aux protuteurs l'aide nécessaire à l'accomplissement de sa mission.

Le service travaille sous mandat du Conseiller de l'Aide à la Jeunesse.

Les droits donnés au protuteur vis-à-vis du jeune sont:

- Devoir d'éducation et éventuellement le droit de garde.
- Droit de représentation du jeune et de consentement à ses actes.
- Droit d'administration des biens du jeune.

Si vous vous sentez capable d'offrir un peu de votre temps afin de jouer ce rôle auprès de jeunes mineurs, il vous est possible de nous contacter; nous serions heureux de vous rencontrer et de discuter avec vous de votre éventuelle implication.

### Pour nous joindre:

ASBL LE RENOUVEAU  
Tél / Fax: 069/23.27.67

## Rompons la solitude "LES SOURIANTS"

Ce club de 3X20 vous accueille chaque 2<sup>ème</sup> mercredi du mois à la Maison Paroissiale de 14h à 17h dans une ambiance conviviale.

Retrouvons nous tous ensemble pour briser la solitude, l'ennui, nous divertir, échanger et partager un goûter. Des activités créatives sont organisées.

Cette association est gratuite grâce à du bénévolat. Il existe une possibilité de co-voiturage.

### Pour tout renseignement contacter:

Anne-Marie DEPOTTE au 068/84.08.46  
ou 0497/77.51.72

**«Comptoir Fermier»**

Des produits sains et naturels issus ou sélectionnés par Coprosain  
Défendez avec nous une production locale de qualité pour une consommation locale,  
c'est garantir une agriculture familiale, des produits sains et de l'emploi local.

Avec Coprosain, et si l'on mangeait bien...

Magasin « Comptoir Fermier »  
Rue de l'Abbaye, 4- 7800 Ath (près du Delhaize)  
Ouvert du mardi au vendredi  
de 9h à 13h et de 14h à 18h30.  
Le samedi de 9h à 17h30, le dimanche de 9h15 à 12h30.  
Tél 068.285947

Tôt au tard, vous y viendrez chez Coprosain  
www.coprosain.be

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## Qu'est-ce que le Service Logement?

- Informations aux citoyens sur les aides et les droits en matière de logement et appui dans les démarches administratives.
- Inventaire des logements inoccupés et des terrains à bâtir.
- Suivi des immeubles insalubres: prise d'arrêtés d'inhabitabilité et prise d'arrêtés ordonnant la réalisation de travaux
- Permis de location. Vérification et application des procédures de logements soumis au permis de location (petits logements et kots d'étudiants).
- Contribution à la réalisation du programme d'Ancre Communal. Proposition de l'ensemble de projets d'ancrage communal soumis à l'approbation du Conseil communal.
- Traitement des objectifs de sécurité des immeubles multi-logements. Tenues d'inventaires permanents pour la sécurité des immeubles comportant des logements de types "collectifs" ou "multiples". Coordination des visites sur place en collaboration avec le Service Incendie.
- Promotion de projets sociaux d'envergure. Relevé et état des lieux de bâtiments pouvant accueillir différentes structures à finalité sociale mis à disposition par des propriétaires privés, ne sachant que faire de leur bien.
- Gestion de projets d'assainissement de logements. A Meslin l'Evêque, le long de la voirie Régionale et au croisement de la rue principale du Village, le service a récemment fait procéder à la déconstruction d'un immeuble devenu dangereux pour les passants et les usagers de la route.
- Prise en charge des personnes démunies et dépourvues de ressource. Dans ces cas, le service joue un rôle de médiateur social en analysant les besoins et

les revenus de ces personnes. Ensuite, une recherche rapide est effectuée dans notre base de petits logements disponibles sur le parc privé ou dans la liste de propriétaires offrant ce type d'hébergement. Une aide leur est fournie pour compléter leur dossier d'inscription auprès du CPAS et de l'Habitat du Pays Vert.

### Service Logement

Rue de Pintamont, 54 - 7800 Ath  
068/26.92.34 - 068/26.91.39

## Avis aux propriétaires de petits logements:

Le Centre Infor Jeunes Ath propose un Service Logement à tout propriétaire de kot, chambre ou studio; ainsi qu'à toute personne cherchant à louer un petit logement.

Pour rassembler l'offre et la demande, nous offrons gratuitement aux propriétaires désireux d'apparaître dans notre lis-

ting de remplir le talon ci-dessous et de le renvoyer à l'adresse postale suivante:

### Centre Infor Jeunes Ath

Rue Saint Martin, 4  
7800 Ath  
ath@inforjeunes.be  
068/26.99.78



## Nouvelles formations à l'Institut Technique Libre d'Ath

Nouvelle équipe administrative et de direction, nous avons pris nos fonctions au sein des Aumôniers du Travail de Boussu et de l'Institut Technique Libre d'Ath en tant que promotion sociale. Nous aimerions favoriser le rayonnement de notre école dans la région athoise et c'est la raison pour laquelle nous vous transmettons l'ouverture de nos nouvelles formations.

- Langue des signes UF2 & UF6: mercredi et vendredi de 17h30 à 20h.
- Gestion de base de données: niveau moyen (Access): vendredi de 17h30 à 20h50.
- Hydraulique: samedi de 9h à 12h20.
- Traitement de l'image: niveau moyen (Photoshop): mardi 18h à 20h30.
- Présentation assistée par ordinateur: niveau moyen (Powerpoint): mercredi de 18h à 20h30.
- Tableur (Excel): niveau élémentaire: mercredi de 18h à 20h30.

Nom, prénom du propriétaire: .....

Adresse: .....

Tél. et/ou GSM: .....

Adresse du logement à louer: .....

Type de logement: .....

- Chambre chez un particulier
- Chambre dans un immeuble à kot
- Appartement
- Studio
- Maison

Prix du loyer: ..... Charges comprises: oui / non

Possibilité de domiciliation: oui / non

Libre à partir de: .....

Détails, remarques: .....

.....

.....

- Accord pour paraître sur le listing papier du Centre Infor Jeunes Ath
- Accord pour paraître sur le listing des sites internet www.inforjeunes.be et www.inforjeunesath.be

Si vous possédez plusieurs logements, veuillez remplir une fiche par logement.

**LES JOURS ANNIVERSAIRE**

**Jusqu'à 2000 € offerts sur votre cuisine \***

**DU 7 AU 30 MARS 2013**



DES ESPACES  
POUR MIEUX VIVRE **MOBALPA**

**MOBALPA**

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

*Respirez, vous êtes chez Mobalpa*

**DESTREBECQ sa**

Chaussée de Tournai 187  
7801 Ath

Tél : 068 / 28 31 40  
[www.ath.mobalpa.be](http://www.ath.mobalpa.be)



[citroen.be](http://citroen.be)

CITROËN partner TOTAL  Garantie 3 ans ou 100 000 km



**DÉCOUVREZ-VOUS**



**NOUVELLE CITROËN DS3 CABRIO**

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



 3,8 - 5,9 L/100 KM  99 - 137 G CO<sub>2</sub>/KM Informations environnementales UE 1910/2006 citroen.be

**Garage du Hainaut sa - Rue de Brantignies 38 - 7800 ATH**  
**Tél : 068/27 45 45**

## JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## Des services pour les personnes aveugles ou malvoyantes à Ath



Le jeudi 13 décembre 2012 la Ligue Braille a inauguré sa nouvelle antenne régionale à Ath grâce à des donateurs qui ont permis à la Ligue Braille d'acheter et adapter un espace afin de le rendre très accessible aux personnes déficientes visuelles.

Cette dixième antenne régionale vient compléter le plan d'implantation de la Ligue Braille qui vise à rapprocher ses services de ses 13.275 bénéficiaires. Pour eux, en effet, les déplacements constituent toujours une difficulté. C'est pour cette raison que l'antenne athoise est située à deux pas de la gare, au 41 de la rue de la Station. Comme expliqué par Nadia Arnone, responsable du Service accompagnement

de la Ligue Braille "Pour toutes ces personnes, la moindre activité, la moindre démarche demande un effort énorme, un travail personnel, psychologique important et un courage hors norme."

Dans la région du Hainaut occidental, la Ligue Braille aide plus de 800 personnes aveugles ou malvoyantes. A Ath, 21 citoyens sont concernés.

Afin d'être informées sur leurs droits, d'acquiescer ou de maintenir une autonomie optimale, les personnes déficientes visuelles seront aidées dans leurs démarches par le Service social qui y assure une permanence téléphonique tous les mercredis et vendredis de 8h à 11h et se rend au domicile des bénéficiaires.

Des formations adaptées sont aussi organisées dans l'antenne régionale: techniques de déplacement, apprentissage du braille, cours de cuisine,... Une attention particulière est portée à la formation et l'insertion professionnelles ainsi qu'aux activités culturelles et de loisirs.

Pour les personnes aveugles et malvoyantes, l'antenne régionale c'est un lieu de rendez-vous permettant de se rencontrer, de partager ses expériences, de se stimuler mutuellement. En un mot, comme l'a précisé Christine Beusaert, directeur de département: "Ath a déjà sa maison des géants. Elle a maintenant aussi une maison où l'on peut aider les personnes

aveugles et malvoyantes à faire des pas de géants dans leur propre vie."

À cette occasion, le Bourgmestre fraîchement élu, M. Marc Duvivier, a été invité par la Ligue Braille à parcourir les yeux bandés le chemin de l'Hôtel de ville à l'antenne régionale de l'association.

Il a pu découvrir la cité des Géants sous un autre jour et se faire une idée plus concrète du défi que représentent les déplacements pour les personnes aveugles et malvoyantes.

Suite à cette expérience, le Bourgmestre s'est engagé à rencontrer au mieux les besoins des personnes aveugles ou malvoyantes grâce à des petits travaux et aménagements.

L'inauguration de l'antenne régionale a permis non seulement de présenter les activités de la Ligue Braille mais également de mettre en contact les acteurs principaux de la région ce qui contribue à un meilleur accompagnement des personnes aveugles ou malvoyantes du Hainaut occidental. Dans cette optique, le Bourgmestre mettra en place une étroite collaboration entre la ville d'Ath, le CPAS et la Ligue Braille.

**Adresse et informations pratiques:**

*Ligue Braille - Antenne régionale d'Ath  
41 rue de la Station - 7800 Ath*

*Tél: 068/33.54.50*

*Permanence téléphonique sociale: tous les mercredis et vendredis, de 8h à 11h.*

**MENUISERIES EXTÉRIEURES, INTÉRIEURES & DÉCO**

**DAPSENS-SOYER s.a.**

**Vous rénovez, vous transformez ?  
Pensez Dapsens-Soyer**

Négoce spécialisé «Bois et Dérivés» et présent à Tournai depuis plus d'un siècle.

Vous y trouverez bois bruts et rabotés, matériaux de toiture et d'isolation, tous types de panneaux, menuiseries extérieures et intérieures (châssis, portes, escaliers,...), tous produits de parachèvement (parquets, lambris, placards,...).

Entreprise forte d'une vingtaine de personnes, Dapsens-soyer vous apporte choix, compétence et conseils professionnels.

**9, AVENUE DE MAIRE • 7500 TOURNAI**  
Fax : 069 21 59 03  
www.dapsens-soyer.be

**069 88 84 88**

**MJS - RENOVATION SPRL**  
**RÉNOVATION DU SOL AU PLAFOND**

*Terrassement - Egoutage  
Maçonnerie, Gros oeuvre,  
Pose de seuil en pierre bleue,...  
Chape, Carrelage, Faïence  
Aménagement des abords: pavage, pierre naturelle, dallage, gravier, bordures,...*

**Devis gratuit - PATRON SUR CHANTIER**

**www.mjs-renovation.be**  
GSM: 0498/74.51.82  
Tél: 069/22.27.714

**LES BRUYÈRES 32  
7910 ANVAING**

## JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## Changement d'adresse



Lorsque vous sollicitez un changement d'adresse auprès de l'Administration Communale d'Ath, il vous est renseigné que celui-ci sera validé, sous quinzaine, après le passage de l'Inspecteur de Proximité de la ZP Ath.

Nous vous rappelons qu'afin que votre demande soit satisfaite dans les plus brefs délais, il est nécessaire:

- que votre nom figure sur la sonnette et la boîte aux lettres attribuées à votre logement
- que cette sonnette soit en parfait état de fonctionnement.

Nos visites se font de manière aléatoire sans prise de rendez-vous.

Nous rappelons aussi que ces dispositions techniques sont utiles: elles permettent à vos visiteurs de ne pas déranger vos voisins, de faciliter le travail du facteur, de permettre aux services de secours (ambulanciers, pompiers, ...) de ne pas perdre de temps et ainsi de sauver une vie. Ce n'est pas par hasard que ces dispositions sont reprises sous l'article 218 du règlement général de police.

Une amende administrative variant de 25 à 250 € peut même être infligée.

Plus que jamais, le règlement général de police de la Ville d'Ath porte bien le nom de "Vivre ensemble" à Ath.

**Ignace Ghyselings - Commissaire de Police - Responsable des inspecteurs de quartiers.**

## Nouveaux locaux pour "À Toi mon toit" et le SAPHA!

Au Marché aux Toiles n°13, deux associations de services d'aides sociales ont ouvert leurs nouveaux bureaux en janvier dernier.

A Toi mon toit et le SAPHA sont complémentaires dans leurs accompagnements. A Toi mon toit aide à trouver des logements groupés, décents pour tous et à moindre coût. Le SAPHA favorise l'autonomie et évalue le logement le plus adapté pour une personne souffrant d'handicap.

### A Toi mon toit, association de promotion du logement

A Toi mon toit transmet et diffuse l'information relative à l'habitat groupé. Dans ce cadre ce service collabore avec des partenaires privés et les pouvoirs publics. C'est notamment le cas de la ville d'Ath.

*"Nous recherchons des bâtiments dont nous pouvons être les gestionnaires locatifs et où nous servons d'intermédiaire direct entre le locataire et le propriétaire"* explique Mme Anick Depratere

C'est une alternative à la crise du logement qui favorise l'entraide, le relationnel et l'intergénérationnel. "A toi mon toit c'est un bon équilibre de solidarité entre les personnes" affirme la directrice.

### Le SAPHA, Logement Encadré Novateur

La nouvelle antenne régionale propose à Ath un accompagnement des personnes handicapées dans des projets personnels. Elle fournit aussi des logements avec des réponses collectives à certains besoins comme un potager bio ou du bénévolat. Le SAPHA insiste également sur des actions communautaires qui visent à sensibiliser, informer et interpeller autour du handicap.

Des formations adaptées sont aussi organisées dans l'antenne régionale:

Un stage à l'autonomie, "à la carte" qui aide des personnes qui souhaitent se débrouiller seules au quotidien dans un appartement. "Ce stage se déroule dans un studio et peut durer quelques jours ou quelques semaines. Le but étant de voir leurs points forts et faibles sur leurs activités quotidiennes, pour adapter le choix du futur logement en connaissance de cause" explique Cynthia Dujardin, directrice du département.

En tout, le SAPHA accompagne déjà, dans l'entité athoise, 32 personnes. Elles doivent pour bénéficier de cette aide, avoir entre 18 et 65 ans et s'inscrire à l'AWIPH (Agence Wallonne pour l'intégration des personnes handicapées).

### Informations pratiques

13 rue du Marché aux Toiles 7800 Ath

#### A toi mon toit:

068/45.52.28

info@atoimontoit.be

#### Le S.A.P.H.A.:

068/26.50.33

info@sapha.be

Permanence téléphonique: les lundis de 17h à 18h et les vendredis de 14h à 16h



## "Régler son compte au surendettement"

Pour lutter contre le surendettement, l'Observatoire du crédit et de l'endettement a créé, en partenariat avec la Wallonie, un "portail du surendettement".

Ce site a pour mission d'informer non seulement les personnes qui ne parviennent plus à gérer leurs dettes, mais aussi celles qui éprouvent quelques difficultés à boucler leurs mois ou qui ont simplement une question sur la gestion de celui-ci.



L'utilisateur du site est guidé au départ de ses propres interrogations. Au bout de quelques clics, il doit pouvoir trouver une réponse. L'utilisateur peut aussi interroger le gestionnaire par mail et obtenir un complément d'information. Le site a pour objectif l'information et le conseil.

Ce site se veut convivial, professionnel et facile d'accès, il est par ailleurs labellisé "Anysurfer".

**Ce site internet est accessible à l'adresse**

<http://www.wallonie.be/surendettement>

## C'est arrivé près de chez vous...

Madame stationne sa voiture, comme tous les matins, sur le parking des navetteurs, situé derrière la gare. Elle prend le train. Lorsqu'elle revient après sa journée de travail, elle constate que la vitre arrière de sa voiture est cassée. Elle constate le vol d'un sac contenant son pc portable qu'elle avait laissé sur le siège arrière.

Monsieur stationne sa voiture, comme tous les matins, sur le parking des navetteurs. Il est pressé. Son train arrive à quai. Il court pour ne pas le rater. Il oublie de verrouiller ses portes. Le soir venu, après sa journée, il constate que l'on s'est introduit dans sa voiture. On y a volé les CD, son autoradio (avec face détachable) et son GPS qui se trouvait dans la boîte à gants.

## Que retenir...

Voiture bien fermée

Fermez toujours correctement votre voiture, même si ce n'est que pour un court instant ou si vous vous trouvez dans un domaine privé. N'oubliez pas de fermer les portières, mais également les fenêtres, le toit ouvrant et le coffre de votre véhicule. Savez-vous que les vols dans une voiture qui n'était pas fermée ne sont pas consi-

dérés comme tels dans le cadre de l'assurance. Dans ce cas, il n'y a donc pas d'indemnisation!

Objets de valeur

- Emportez toujours vos objets de valeur: GPS, GSM, PC portable, sac à main, portefeuille, veste, appareils photos, clés, etc. Si vous ne pouvez les emporter, dissimulez-les et rangez-les dans le coffre, de préférence avant de prendre la voiture. Ainsi, vous ne tenterez aucun voleur potentiel.
- Enlevez le support du GPS et effacez la trace laissée par la ventouse. Cette empreinte constitue souvent une bonne raison pour les voleurs de penser qu'un GPS peut se trouver dans la voiture.
- Éteignez la fonction blue-tooth et wifi de votre GPS, PC portable, GSM,... afin que les voleurs potentiels ne puissent capter le signal.
- Utilisez le code PIN sur votre GPS. Cette option est souvent prévue mais elle n'est pas installée par défaut. Activez cette fonction pour empêcher que votre GPS ne puisse être utilisé après un vol.
- Si aucun objet de valeur n'est présent dans le véhicule, montrez-le! Laissez ouverte votre boîte à gants et la plage arrière de votre voiture.

- Dressez un inventaire des numéros de série, de la marque et du type de tous vos objets de valeur. Prenez éventuellement des photos de ces objets. Procédez de même pour votre GPS, PC portable, numéro IMEI de votre GSM, (code à taper pour obtenir le numéro: \*#06#),... Le numéro de série et le numéro IMEI sont des numéros uniques qui permettront à la police de retrouver plus rapidement les objets volés et de les restituer à leur propriétaire légitime.

Documents de bord

- Emportez toujours tous les documents de bord du véhicule (certificat d'immatriculation, certificat de conformité, l'attestation valable du contrôle technique et vos papiers d'assurances). Ces documents ont de la valeur dans les circuits criminels. Les voleurs tenteront donc de vous les subtiliser. Utilisez pour ce faire le porte-documents de bord, que vous pouvez commander gratuitement sur [www.besafe.be](http://www.besafe.be).
- Photocopiez vos documents de bord et gardez ces copies à la maison dans un endroit sûr. Vous disposerez ainsi des données nécessaires en cas de vol de vos documents et pourrez donc faire une déclaration de vol à la police.



## Agence Locale pour l'Emploi

**Vous aimeriez trouver quelqu'un qui entretienne votre jardin ou qui effectue de petits travaux de bricolage?**

Pour ce genre de besoins, vous pouvez faire appel à l'Agence Locale pour l'Emploi. L'ALE peut trouver rapidement une solution qui permettra la réalisation de ces activités. Tout cela se fait de manière tout à fait légale. Par la même occasion, des personnes sans travail ont ainsi la possibilité de rester actives par l'entremise de l'ALE et d'augmenter leurs revenus.

**Comment procéder?**

Vous demandez à l'ALE, par téléphone ou en passant au bureau, un "formulaire d'utilisateur". Vous y décrivez les tâches que vous désirez faire réaliser. Si vous connaissez une personne disposée à exécuter le travail et inscrite à l'ALE, elle peut effectuer l'activité. Si vous n'avez pas de candidat à proposer, l'ALE cherchera la personne la plus indiquée.

**Combien cela vous coûtera-t-il?**

Vous payerez 6,45€ de l'heure. Cette dépense vous donne droit à une réduction d'impôts.

**Quels sont les services que l'ALE peut vous proposer ?**

- Travaux de jardinage
- Entretien et rangement de caves, greniers, terrasses, garages
- Travaux d'entretien de plafonds, murs, portes, armoires
- Travaux de peinture et de pose de papier peint
- Petits travaux de maçonnerie, plafonnage
- Petits travaux d'électricité (accrocher un lustre,...)
- Petit travaux de plomberie (réparer un robinet,...)
- Petit travaux de menuiserie
- Travaux d'aménagement de la maison (accrocher une barre de tenture, monter un meuble,...)
- Aide lors d'un déménagement

Toutes les tâches énumérées ci-dessus

doivent être des tâches refusées par les professionnels en raison de leur faible importance.

L'Agence Locale pour l'Emploi peut vous dépanner pour la surveillance et les soins d'animaux domestiques durant l'absence des propriétaires (ex: pendant les vacances) ou pour aller promener votre chien.

La garderie d'enfants et l'aide aux personnes âgées sont également des activités que nous proposons aux particuliers. Nous travaillons aussi pour les écoles, les ASBL, les associations non-commerciales, les communs d'immeuble, les agriculteurs et les horticulteurs. Veuillez prendre contact avec l'ALE pour connaître la liste des activités et les tarifs propres à ces catégories d'utilisateurs.

**Agence Locale pour l'Emploi, Panier Nathalie – Foucart Angélique**

*rue de Pintamont , 74 - 7800 Ath*

*Tél.: 068/84.04.80 - Fax.:068/84.04.81*

*Mail: [ale@ath.be](mailto:ale@ath.be)*

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## Règles d'utilisation des pistes cyclables

Il n'y a pas si longtemps un citoyen du village d'Isières me contactait: il voulait simplement que l'on rappelle les règles en ce qui concerne l'utilisation des pistes cyclables. Il serait bien facile d'énumérer ici tous les articles du Code de la Route qui régissent son utilisation. Il suffit pour cela de reprendre l'article 9 du Code de la Route qui définit la place des usagers sur la voie publique.

Un petit rappel me semble toutefois utile: il est interdit aux voitures, tracteurs agricoles et camions de circuler sur la piste cyclable même pour contourner un autre véhicule qui s'est immobilisé pour virer à gauche. Toutefois, je ne crois pas que ce soit cela qui interpellait ce monsieur. Il mettait en évidence le stationnement des véhicules à moteur sur l'espace public réservé à la circulation des vélos, des cyclomoteurs de classe A et parfois de classe B et parfois même des piétons.

Notons aussi qu'un piéton qui utilise la piste cyclable doit céder le passage aux cyclistes et cyclomoteuristes le cas échéant! Il a diablement raison cet Isiérois! Mais sa remarque n'est pas suffisante. Le Code de la Route interdit par son article 24.2 tant l'arrêt que le stationnement sur cette partie de la voie publique.

Pour rappel, ce qui différencie ces deux notions n'est pas le temps durant lequel un véhicule est immobilisé, ni même le fait qu'il y ait un occupant dans le véhicule à moteur, que la place occupée soit celle du conducteur ou de n'importe quel passager. Je ne vais pas énumérer ici toutes les fausses idées reçues sur la question.

La règle est simple: l'arrêt équivaut au temps requis pour le déchargement de personnes ou de choses, le stationnement est l'immobilisation au delà du temps requis pour le déchargement de personnes ou de chose. Il n'est pas utile de m'étendre sur cette notion puisque tant l'arrêt que le stationnement sont interdits sur la piste cyclable.

En édictant cette disposition légale, le législateur a voulu éviter tout accident: les cyclistes, les cyclomoteuristes et à l'occasion les piétons seront amenés à contourner l'obstacle obstruant la piste cyclable.

Si quelques aguerris prendront la peine de vérifier s'ils ne sont pas suivis, ce n'est pas nécessairement le cas des plus jeunes (Je ne voudrais pas être à la place de l'automobiliste indélicat), le risque d'accident grave est réel: l'usager faible peut être renversé par un autre véhicule qui le suit; il ne faut pas perdre de vue non plus que les pistes cyclables sont parfois en saillie, ce qui peut provoquer une chute lorsque l'on en descend ou que l'on veut la réintégrer. De grâce, cessons de penser que le Code de la Route est un moyen de renflouer les caisses de l'État; c'est simplement, un code comme l'indique son nom, des règles qui permettent à tout un chacun de trouver sa place sur la voie publique en toute sécurité incluant le respect, non seulement des autres, mais aussi de soi-même.

Cette infraction, passible d'une amende de 100€, est souvent constatée lors de festivités locales, manifestations sportives ou à la sortie des écoles (exemple: à la rue de Station).

Pensons à nos enfants! Agissons en citoyens responsables et cohérents. Beaucoup de voix se font entendre pour promouvoir le vélo: questions d'environnement et surtout de santé tant celle des adultes que des enfants. Dès lors respectons l'espace qui leur est réservé sur la voie publique.

**Ignace Ghyselings - Commissaire de Police - Directeur du service proximité**  
P.S: la piste cyclable est indiquée par le signal D7 et/ou des traits discontinus

## STOP à l'abandon des déjections canines!

Enfreindre les articles suivants est passible d'une amende pouvant s'élever à 250€.

### Article 74 (SA)

Dans les agglomérations, les déjections canines ne peuvent être abandonnées sur le domaine public. Elles ne peuvent être laissées que dans les canisites prévus à cet effet, dans le centre historique (cf. article 268).

Hormis ces cas, les gardiens de chiens sont tenus de en ramasser les déjections pour les déposer dans les endroits décrits ci-avant ou dans une poubelle publique.

### Article 76 (SA)

Tout gardien promenant un chien doit, à tout moment de la promenade, disposer d'un sac permettant le respect des articles 74 et 75. Le sac doit être visible à la laisse.

**VANDEGUSTE K. - PERIN J.**

**Gardiens de la paix - constatateurs**

Rue de la Station, 2 - 7800 Ath

Tél: 068/26.62.66



## Témoignage: Préserver ce qui me reste d'autonomie...

Vu mon âge, j'ai la chance d'avoir une santé qui me laisse suffisamment d'autonomie. Je profite d'un logement et d'un environnement adaptés à mes problèmes physiques. Comme des centaines de personnes âgées vivant à Ath, je voudrais bénéficier encore pour longtemps de l'accès aux commerces, aux espaces publics malgré ma mobilité réduite. Comme la plupart des seniors, je tiens à préserver ce qui me reste d'autonomie, à conserver mes relations familiales et continuer à participer à la vie sociale.

Avec l'âge, nous viennent les difficultés de nous déplacer et de monter ou descendre des marches. Pourtant, nous les seniors aimerions conserver ces quelques sorties qui rompent notre isolement ; faire soi-même ses courses, c'est garder un lien social avec des proches de son quartier. Nous épargner l'inquiétude des longs trajets à pieds, la peur de la chute, les longues stations debout,... atténuerait ainsi notre vulnérabilité.

Nous avons la chance de vivre, ici à Ath, dans un espace urbain où se développent des commerces – petits et grands, des espaces publics – sécurisés et propres où l'on rencontre son voisinage. L'espace

est convivial avec sa voirie aménagée et les espaces verts avec aires de repos. Néanmoins, **rendre tous ceux-ci plus praticables pour toutes les personnes à mobilité lente**, que sont les personnes âgées, handicapées, se déplaçant avec canne, tribune ou en fauteuil roulant, aurait pour conséquence de retrouver nos déplacements confortables. Les seniors sont des citoyens et des consommateurs comme les autres. Les responsables politiques et les commerçants mettent un point d'honneur à les respecter. **Beaucoup reste à faire.**

Un effort a été réalisé au centre ville: les emplacements de parking pour les véhicules de personnes handicapées sont maintenant disposés en nombre suffisant dans les rues commerçantes principales. **Reste à convaincre les riverains et les gens de passage de respecter ces emplacements qui sont strictement réservés au titulaire de la carte Handicapé.** Des bancs, plus rapprochés, dans les rues principales permettraient une halte lors de nos déplacements pour les courses ou la promenade ; l'âge donnant une autre échelle aux distances.

L'installation d'une **rampe** faciliterait l'accès des bâtiments communaux et des commerces de proximité tels que boucheries, boulangeries, pharmacies, restaurants. A l'intérieur des petits commerces, là où la file de clients est courante, pourquoi ne pas proposer **sièges** ou **tabourets** pour limiter la station debout aux aînés? Quant aux grandes surfaces, jardineries ou autres centres commerciaux, ne pourraient-ils pas proposer des **caddies plus légers** adaptés, des **rayons disposés de manière plus accessibles** aux personnes âgées? Avec une telle disposition, une personne valide doit obligatoirement accompagner la personne qui l'est moins et dans une large mesure s'occuper de ses achats à sa place. Or, pour un senior, fréquenter et acheter dans ces lieux, c'est une sortie nécessaire, un moment de détente, l'occasion de rencontrer d'autres personnes que celles de son voisinage.

Ces solutions me semblent à la portée de tous les intervenants concernés, elles nous faciliteraient grandement la vie et elles nous maintiendraient intégrés socialement au quotidien. C'est le vivre ensemble qui en serait aussi valorisé.

*Hélène, rue d'Enghien, 10, Ath*



### DECOUVREZ LE GOLF!

Vous avez toujours rêvé de taper la balle, mais n'avez jamais osé franchir le pas? C'est le bon moment pour passer à l'action!

Inscrivez-vous via notre website pour une demi-journée découverte - y compris 1h30 d'initiation au golf -

Chaque dimanche jusqu'à fin octobre. Plus d'infos au 02/397.03.17. Inscription obligatoire (5€)



Chaussée Brunehault  
Parc Château d'Enghien 4 • B-7850 Enghien  
tél +32 (0)2 397 03 17 • fax +32 (0)2 396 04 17  
info@golfclubenghien.com • www.golfclubenghien.com

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## La Croix-Rouge

La Croix-Rouge de Belgique, organisation humanitaire, est la plus ancienne société nationale du Mouvement International de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, fondée en 1864.

Le réseau francophone des Maisons Croix-Rouge permet d'offrir un certain nombre de services et d'activités en faveur du grand public et de certains groupes-cibles.

Une Maison Croix-Rouge est un espace accueillant, convivial et ouvert à tous sans discrimination, d'où sont gérés et coordonnés ces services et activités pour un territoire géographique donné.

Les volontaires de La maison Croix-Rouge des Deux Dendres animés par leur désir d'agir en faveur des personnes les plus vulnérables:

### Se mettent au service de tous dans les domaines suivants:

- Location de matériel sanitaire.
- Prêts de livres à l'hôpital et en maison de repos.
- Animations ludiques en pédiatrie et maisons de repos.
- Enseignements: BEPS / Secourisme / Benjamin secourisme (dans les écoles fondamentales qui le souhaitent) / Réa adulte et Réa bébé.
- Vestiboutiques (vente de vêtements de 2<sup>ème</sup> main).
- Actions de solidarité et de proximité.
- Don du Sang.

Collaborent avec les services sociaux officiels et d'autres organisations caritatives afin d'apporter une aide plus efficace aux personnes isolées et précarisées.

**CROIX-ROUGE**   
de Belgique

### Sont à votre écoute:

- Renseignements généraux: 0476/27.56.26
- SPMS (service prêt matériel sanitaire): 0476/27.53.18
- Enseignement: 068/28.53.67
- Don du sang: 068/55.19.91

### Permanences:

*Locaux Rue de l'Abbaye –  
"derrière les Heures Heureuses"  
Vestiboutique: Le lundi de 08h30 à 11h  
S.P.M.S: Le samedi de 10h à 11h*

### Renseignements:

*Madame Corinne DELANNOY  
Présidente MCR des Deux-Dendres  
Clos du Masich, 27 - 7800 ATH  
Tél: 068/84.17.30  
corrine.delannoy@skynet.be*

# AVIP-ATH

C'est géant

**Concessionnaire officiel**







**Votre Concessionnaire officiel pour la région**

**Occasions garanties**

**Carrosserie agréée toutes assurances**

AVIP - Ath - Rue des Près du Roy, 17 - Zoning II - 7800 ATH

Tel 068/26 41 41 - Fax 068/84 00 46

[www.avip-ath.be](http://www.avip-ath.be)

# JEUNESSE, SOCIAL ET SÉCURITÉ

## STAGES ENFANTS – MULTI-SPORTS

PERIODES	QUOI?	QUI?	OU?	QUAND?	COMBIEN?	INFOS	CONTACTS
Du mardi 2 au vendredi 5 avril (4 jours)	<b>Tennis de table GPV Ath-Ville d'Ath</b> Tennis de table: initiation et perfectionnement	Mixte de 9 à 25 ans	Hall La Couturelle Chemin Preuscamp, 16 7822 Meslin	De 9h à 16h	60 € Prévoir pique-nique et boissons. Une boisson comprise le midi	-	<b>Eric Quintin</b> Président GPV Ath 068/28.36.15 0479/99.72.54 eric.quintin@skynet.be
Du mardi 2 au vendredi 5 avril (4 jours)	<b>Multisport et Psychomotricité</b> Schéma corporel Structuration espace-temps - Coordination Sociabilité, fair-play	Mixte de 5 à 11 ans	Salle de la Piscine Rue de Gand, 1 7800 Ath	De 9h à 16h	40 € Prévoir pique-nique et boissons	<b>Garderie</b> gratuite dès 8h30 et jusque 16h30 <b>Natation</b> Mardi et jeudi 14h	<b>Nathalie Lansford</b> AESI EP 0476/28.75.74 nathalielansford@skynet.be
Du lundi 1 au vendredi 5 avril (possibilité du ma 2 au ven 5)	<b>Tennis RTC Ath- Ville d'Ath</b> Initiation et perfectionnement tennis + Multisports	Mixte de 5 à 16 ans	Centre Tennis-tannique RTC Ath Route de Flobecq, 18 7800 Ath	De 9h à 16h	110 € Prévoir pique-nique et boissons	<b>Natation</b> Mercredi 14h	<b>Pierre Hustache</b> Responsable école jeunes du RTC Ath 0498/52.79.88 0476/59.35.23 tennispierre@gmail.com
Du mardi 2 au vendredi 5 avril (4 jours)	<b>Football</b> Initiation et perfectionnement sous forme de jeux, de matchs	Mixte de 5 à 12 ans	Stade des Géants Rue de la Haute Forrière 7800 Ath	De 9h30 à 15h30	50 € Prévoir pique-nique et boissons	<b>Garderie</b> gratuite dès 8h30 et jusque 16h30 <b>Natation</b> Jeudi 14h	<b>JS Isières, Michel Desmarlières CQ</b> 068/28.77.69 Gilles Debodt AESI EP 0475/78.30.10
Du lundi 8 au vendredi 12 avril	<b>Psychomotricité, Gym, Bricolage</b> Gymnastique sportive et bricolage	Mixte de 3 à 8 ans	Salle de la piscine. Rue de Gand, 1. 7800 Ath	De 9h à 16h	50 € Prévoir pique-nique et boissons	<b>Garderie</b> gratuite dès 8h et jusque 17h <b>Natation</b> Vendredi 14h	<b>Nathalie Mertens</b> AESI EP 0474/56.01.36 natbrouez@hotmail.com
Du lundi 8 au vendredi 12 avril	<b>Tennis RTC Ath- Ville d'Ath</b> Initiation et perfectionnement tennis + Multisports	Mixte de 5 à 16 ans	Centre Tennis-tannique RTC Ath Route de Flobecq, 18 7800 Ath	De 9h à 16h	110 € Prévoir pique-nique et boissons	<b>Natation</b> Jeudi 14h	<b>Pierre Hustache</b> Responsable école jeunes du RTC Ath 0498/52.79.88 0476/59.35.23 tennispierre@gmail.com
Du lundi 8 au vendredi 12 avril	<b>Football Royal Géants Athois-Ville d'Ath</b> Stage de perfectionnement et de détection pour les jeunes	Garçons de 7 à 10 ans	Stade des Géants Rue de la Haute Forrière 7800 Ath	De 9h30 à 16h	75 € Repas chaud le midi. Un Tee-shirt souvenir en cadeau	-	<b>Gilles Debodt</b> AESI EP 0475/78.30.10 ou Christophe Courtois, Manager 0475/89.70.03 rga.stage@hotmail.com
Du lundi 8 au vendredi 12 avril	<b>Baby-sports et Psychomotricité</b> Maniabilité vélo ou tricycle Schéma corporel Structuration espace-temps - Coordination Sociabilité, fair-play	Mixte de 4 à 7 ans	Hall La Couturelle Chemin Preuscamp, 16 7822 Meslin	De 9 à 15h	50 € Prévoir pique-nique et boissons	<b>Garderie</b> gratuite dès 8h30 et jusque 16h <b>Natation</b> Mercredi 10h	<b>Nathalie Lansford</b> AESI EP 0476/28.75.74 nathalielansford@skynet.be

**DOMINIQUE DELFOSSE**

Esplanade 11 - 7800 ATH  
Tél : 068/28 26 80  
Fax: 068/28 75 76  
E-mail :  
pascale@athimmo.be  
www.athimmo.be




**Vous et moi on se comprend, on se connaît!**



DOMINIQUE DELFOSSE

Vente, achat et location de biens immobiliers



CHEVROLET

# GARAGE Christophe Sabot

Bld Emile Schevenels, 3 • LESSINES

Tél. 068/33.13.00

www.garagesabot.be

*Vente de véhicules  
neufs et d'occasions  
Réparation toutes marques  
Location de camionnettes*



Jusqu'au 30 avril, grâce à

## Tchin-Tchin D'AFFLELOU

VOS SECONDES LUNETTES  
POUR 1€ DE PLUS

&

Offrez  
1 paire de lunettes  
à la personne  
de votre choix !

Voir conditions en magasin

ALAIN AFFLELOU  
OPTICIEN

Rue de France, 1. ATH. Tél. 068 33 35 55

### VOS GARANTIES

✓ les prix les plus compétitifs ✓ livraison rapide! ✓ 7 ans de garantie!

Présent à la foire de Ath du 16 au 25 mars  
hall ceva



www.kia.com



LEASING OPERATIONNEL  
KIA  
à partir de € 465<sup>\*\*\*</sup>  
hors TVA par mois

à partir de  
**€ 22.690**  
RÉDUCTION STOCK!

**KIA SPORTAGE**

Il y a déjà un Sportage 1.6 Essi+ à partir de € 19.990<sup>\*\*\*</sup>

- Boite manuelle - 6 vitesses
- Conditionnement d'air automatique
- Système de navigation intégré
- Caméra de recul
- Système de stationnement automatique
- Jantes en aluminium 225/60 R17
- Smart key

712 - 82 V110 km/h 15 - 18 g/l



The Power to Surprise

**SPRL GARAGE DANIEL LELEUX**  
Rue Saint-Gervais 49 7979 ATH (Mévergnies)  
Tel : 068 45 40 94 - Fax 068 45 51 94  
leleux.kia@skynet.be - www.kia-leleux.com

A l'occasion des Fêtes de la Musique, la Maison de la Laïcité du Pays d'Ath et la Bibliothèque Jean de la Fontaine organisent un concours «Jeunes Talents»

## « ROCK IN THE PARK »

LE SAMEDI 22 JUIN 2013  
( Dans le Jardin des Arts et des Lettres )

INSCRIPTION AVANT LE 15 MARS !!!

CONCOURS JEUNES TALENTS  
PLUS D'INFOS SUR  
Facebook : « Rockinthepark Ath » ou  
<http://rockinthepark.skynetblogs.be>

INFOS ET INSCRIPTIONS:  
MAISON DE LA LAICITE DU PAYS D'ATH  
068/45.64.92 — [rockinthepark@hotmail.fr](mailto:rockinthepark@hotmail.fr)

# ROCK N ROLL





## TOURISME, LECTURE ET CULTURE

### Laissez-vous guider par Baudouin IV, Comte de Hainaut

Chaque troisième dimanche d'avril à septembre, n'hésitez pas à franchir les portes de la tour Burbant pour une visite guidée d'1h30. Cette sortie sera l'occasion de faire un voyage passionnant dans l'histoire de notre cité. En voici un avant-goût...

En 1166, quand Baudouin IV, le comte de Hainaut arrive au confluent des deux Dendres, il découvre une terre en friche. Très rapidement, un puissant donjon en pierre sort de terre, la Tour Burbant.

Au fil des ans, la tour devient le centre névralgique d'un véritable château. Au delà, des masures s'installent. La création d'un marché permet de développer des échanges commerciaux. La bourgade se dote d'une première enceinte. Eglises, hôpitaux, halles, écoles s'implantent pour créer une véritable ville!

Aujourd'hui, du haut du donjon, le visiteur peut découvrir ces huit siècles d'histoire. Les principaux édifices publics témoignent du développement urbain; les contours de la ville se dessinent sur les anciennes fortifications de Vauban.

En survivant aux aléas du temps, la Tour Burbant est devenue un superbe espace didactique. Ce lieu unique s'anime, ses pierres vivent et transmettent leur histoire à travers les âges! Dans la salle des gardes, Baudouin IV et son écuyer retracent l'histoire du château grâce à un montage audiovisuel: "Ath, fille de Dendre et de Baudouin". Pourquoi avoir implanté le donjon sur ce terrain marécageux? Comment une ville naît et se développe? Comment a-t-elle résisté aux aléas de l'histoire?

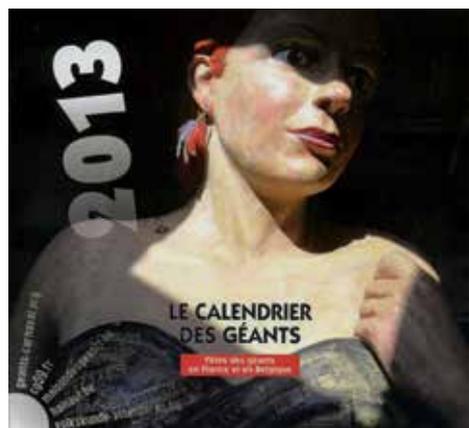
La Tour Burbant, classée monument du patrimoine majeur de Wallonie, se visite



chaque troisième dimanche d'avril à septembre (15h, avec guide) Prix d'accès: 3€/adulte; 2,5€/enfant; 2,5€/seniors.

Info: *Office de Tourisme d'Ath* 068/26.51.70

### Calendrier des Géants 2013: Géants sans frontières



La présentation du Calendrier des Géants est un moment que les fans de folklore attendent avec impatience. Pour beaucoup, il s'agit de la première sortie festive lors de laquelle les vœux sont également présentés.

Elle a eu lieu le 19 janvier à la Maison des Géants. De nombreux curieux, porteurs et collectionneurs d'ici et d'ailleurs conviés à présenter leurs trésors (cartes postales d'époques, figurines, livres) étaient présents.

Cette année, le thème des "Géants sans frontières" a été retenu. La Maison des Géants organisera une exposition temporaire "Figures de papier. Les géants de Catalogne" du 22/06 au 3/11 avec le soutien du Département de la Culture de la Generalitat de Catalunya, de l'Agrupacio des Colles de Geganters de Catalunya

ainsi que des villes de Reus, Solsona, Villa Franca Del Penedès.

Voir: [www.maisondesgeants.be](http://www.maisondesgeants.be)

**Le calendrier des géants est disponible gratuitement à la Maison des Géants:**  
*rue de Pintamont 18 - 7800 Ath*  
Tél. 068/26.51.70

Ouverte du mardi au vendredi de 10h à 17h (>18h du 1/06 au 30/09). Egalement les samedis, dimanches et jours fériés de 14h à 18h.

### "Rock in the Park"

Dans le cadre des fêtes de la musique, le 22 juin prochain, la Maison de la Laïcité du pays d'Ath et la bibliothèque s'associent pour organiser un "concours jeunes talents" ouvert aux groupes de rock de la région.

Ces groupes devront présenter des réalisations musicales qui leur sont propres, le vainqueur gagnera la possibilité d'enregistrer dans un studio professionnel.

L'activité se déroulera dans le parc des

Arts et des Lettres, en face de la bibliothèque où un podium aura été installé à partir de 19h.

**Pour toutes informations, contactez la Maison de la Laïcité** 068/45.64.92

## La Bibliothèque Jean de la Fontaine

### adopte la Slow attitude

Dans le cadre du printemps des bibliothèques organisé par la Bibliothèque Centrale du Hainaut, la bibliothèque Jean de la Fontaine adopte la "slow attitude".

En ce début de 21<sup>ème</sup> siècle, nous vous invitons à repenser notre mode de vie, à ralentir le rythme et à réfléchir sur nos perspectives futures.

Notre monde de vitesse, d'échanges internationaux, de surproduction, de gaspillage même; ce monde industrialisé s'est bâti sur les énergies fossiles et de nombreuses autres ressources (ex: pétrole, gaz, cuivre, uranium, terre arable, eau potable...) et leurs réserves, il faut en prendre conscience aujourd'hui, sont limitées.

Nous devons vivre demain dans un monde où l'énergie et d'autres ressources naturelles, deviendront plus rares et donc plus chères. Face à ce constat, des citoyens mettent en place des initiatives de transition afin de préparer un avenir moins dépendant du pétrole.

Un monde avec moins de carburant, c'est un monde où les personnes et les produits circulent moins. Les citoyens qui développent des initiatives de transition encouragent donc le retour des productions locales, le recyclage et les échanges solidaires.

**"Les initiatives de transition sont fondées sur quatre prémisses de base:**

1. Nous ne pouvons éviter de vivre en consommant beaucoup moins d'énergie. Il vaut mieux s'y préparer que d'être pris par surprise.
2. Nos lieux de vie et nos communautés manquent de la résilience nécessaire pour survivre aux importants chocs énergétiques qui accompagneront le pic pétrolier.
3. Nous devons agir collectivement et nous devons agir maintenant.
4. En déchaînant le génie collectif de nos proches pour concevoir en avance et avec créativité notre descente énergétique, nous pouvons construire des modes de vie plus reliés, plus enrichissants et qui reconnaissent les limites biologiques de notre planète." [extrait de <http://villesentransition.net>]



#### Conférence:

**"Vivons slow: retrouver le temps et ses racines pour préparer un autre avenir"**



**Josué Dusoulier**, co-fondateur d'Ath en transition et du réseau Transition Wallonie-Bruxelles, formateur, psychologue du travail et des organisations, facilitateur de transition et permaculteur, invite le public à une réflexion positive sur les défis énergétiques, économiques, sociaux et environnementaux qui modifieront profondément nos modes de vie actuels.

S'il reste quelques zones d'ombre, les problèmes et leurs causes sont aujourd'hui bien connus, le temps est maintenant à la mise en place d'alternatives résilientes, positives et réalistes.

Notre rôle est de faciliter et de participer à la mise en œuvre d'initiatives qui proposent et mettent en place des solutions concrètes et accessibles à tout un chacun, afin de préparer un avenir soutenable.

Ces initiatives de transition sont une réponse citoyenne et locale qui tend à diminuer notre impact écologique, à relocaliser nos modes de vie, à redynamiser l'économie locale tout en redonnant plus de sens et de saveur à nos vies: jardins collectifs, systèmes d'échange de services (SEL), Repair Café, groupes d'achats solidaires, ateliers d'échanges de savoir, Incroyables Comestibles, Coopératives locales, habitat groupé, transports en commun, etc.

Une conférence à suivre pour préparer un temps nouveau... Jeudi 25 avril 2013 à 20h à la Bibliothèque Jean de la Fontaine, boulevard du château, n° 16, 7800 Ath.

Non, ce ne sont pas des hippies baba cool qui rêvent d'un retour à un passé idéalisé. Ce sont des citoyens lucides et actifs qui sont conscients qu'il faut préparer aujourd'hui un autre monde pour demain.

Ces questions vous interpellent? Alors ce printemps, passez à la bibliothèque pour découvrir toutes les actions concrètes qui se mettent en place à Ath.

Un projet de la bibliothèque Jean de la Fontaine en partenariat avec le Service Environnement de la Ville d'Ath, la Maison de la laïcité d'Ath, la régionale de Picardie Laïque ASBL et le groupe Ath en transition.

#### Exposition:

##### "Slow art: retrouver le temps"

"Slow art: retrouver le temps" est une invitation à une réflexion sur le temps, une prise de conscience du temps, des autres, de soi-même et du monde d'aujourd'hui.

Cette exposition d'art contemporain, réalisée par les élèves de 4<sup>ème</sup> littéraire du Collège Saint-Julien à Ath, est le fruit d'une réflexion critique sur la société actuelle où la conscience du temps a fait place au vivre à toute allure.

Elle invite le public à inventer un autre futur, à la recherche d'une meilleure qualité de vie où l'homme développe une politique de la lenteur et de la relocalisation.

Du 19 avril au 31 mai 2013 à la Bibliothèque Jean de la Fontaine, boulevard du château, n° 16, 7800 Ath.

## TOURISME, LECTURE ET CULTURE

## L'Espace Public Numérique

**Atelier:****“Fabrication de produits d'entretien bio”**

Nettoyer: un acte banal? Jamais...

Acheter un multi-usages, un lave-vitre ou une bouteille “tornade blanche” poussé par des publicités aux promesses alléchantes, c’est aussi mettre en danger sa santé, l’environnement et, dans tous les cas, son portefeuille...

Les produits d’entretien ne sont jamais des biens banals de consommation, met en garde le ministère de la Santé! Certains doivent être recyclés via des caissons “produits dangereux et déchets toxiques” des parcs à conteneur, nous dit la législation...

Comment agir alors pour une planète plus bleue en lavant plus blanc tout en gardant une peau rose et nette? La solution: Un atelier produits d’entretien écono et éco – logiques en deux séances.

De manière ludique et interactive, nous verrons quels dangers guettent l’environnement, notre santé et notre portefeuille et nous fabriquerons quelques produits alternatifs alliant savoirs traditionnels et technologie moderne.

Sur base d’un ingrédient principal et entièrement naturel: l’esprit critique!

**Les samedis 20 avril et 27 avril 2013, de 9h30 à 12h30 à la Maison de la Laïcité d’Ath. 1 rue de la Poterne, 7800 Ath**

**La participation aux deux ateliers est indispensable.** Sur réservation uniquement. Participation aux frais: 5 € par personne (pour 4 produits fabriqués que vous emportez, contenants à prévoir, détails fournis à l’inscription).

**Inscription obligatoire auprès de la Bibliothèque Jean de la Fontaine: 068/26.92.40**

**Création de site Internet**

Envie de valoriser votre activité (professionnelle, associative, familiale,...) à travers un site Internet? Rejoignez nous dans cette formation très pratique qui vous permettra de construire votre page personnelle.

*Mercredis de 9h à 12h: 15, 22, 29 mai et 5 juin*

**Excel**

Créer des tableaux sur l’ordinateur, l’outil idéal pour gérer des comptes, des listes de personnes et registres en tout genre.

*Jeudis de 9h à 12h: 18, 25 avril, et 2 mai*

**Initiation à l’utilisation d’un ordinateur**

Vous êtes débutant en informatique? Venez découvrir le vocabulaire informatique, la manipulation de la souris et du clavier pour surfer sur Internet et envoyer des e-mails.

*Jeudis de 13h30: 16h, 21 et 28 mars*



Le réseau de lecture public d’Ath met en valeur ses collections de livres et de jeux sur le fantastique jusqu’au 31 mars.

**L’activité se décline en 3 temps:**

- Une exposition “Héroïc-Fantasy” prêtée par la bibliothèque centrale de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Elle comprend des panneaux illustrant ce genre littéraire, plus de 150 livres, des jeux et des costumes de héros de l’

**Gimp**

Comment retoucher ses photos à l’aide d’un logiciel gratuit.

*Jeudis de 9h à 11h30: 6, 13, 20 et 27 juin*

**Déclic**

Les 4èmes jeudis de chaque mois de 15h à 17h, une thématique abordée en moins de deux heures (écouter de la musique en ligne, skype, enregistrer automatiquement les données sur son ordinateur, comment se procurer un livre sur Internet et vider son appareil photo)

**Apériticlik**

Les 3èmes vendredis de chaque mois à l’heure de l’apéritif 11h30 à 12h30, venez poser vos questions relatives à l’informatique.

**Multikids**

Pour vos enfants de 7 à 11 ans, un mercredi sur deux de 13h à 14h; activités ludiques autour du multimédia (Découverte de la Kinect, création d’avatar, dessiner sur une tablette graphique,...)

**Réservations: 068/26.92.40, toutes ces activités sont gratuites et ont lieu à la Bibliothèque Jean de la Fontaine.**

## Le fantastique à la bibliothèque et à la ludothèque

Héroïc-Fantasy. Cette exposition est enrichie par des ouvrages et des collections de la bibliothèque. Elle est accessible dans les locaux de la bibliothèque jusqu’au 31 mars aux heures habituelles d’ouverture.

- Une visite curieuse de la bibliothèque encadrée par d’étranges personnages en collaboration avec l’association athoise Vernack, suivie par une soirée de jeux à la ludothèque autour du fantastique. Elle sera animée par les ludothécaires et deux associations athoises de jeux: “la Tour d’ébène” (jeux de rôles avec figurines) et l’ “Envolée ludique” (jeux de société familiaux). Le 22 mars à partir de 19h15 à la bibliothèque et à la ludothèque.

## Rencontre d'improvisation Franco-Belge



Les Komikazes d'Ath accueillent les Z'improbables de France.

Entre joute théâtrale et numéro d'acteurs, le théâtre d'improvisation offre à tous les fans de théâtre des spectacles inédits, uniques et irrésistibles.

C'est une forme d'expression théâtrale ludique qui consiste en l'affrontement de 2 équipes encadrées chacune par un coach. L'arbitre et ses 2 assistants veillent au respect du règlement. Le public – à l'aide d'un carton de vote et d'une pantoufle – signale son approbation... ou pas.

Le but de chaque improvisation est de raconter une histoire. L'intérêt? C'est avant tout le paradoxe révélé par le match d'improvisation: être capable de construire une histoire avec les autres, tout en étant dans une équipe qui est contre une autre.

La prochaine rencontre d'improvisation dans votre ville aura lieu le Samedi 6 avril 2013 – 20h30.

**Lieu:** Auditorium de la Maison Culturelle d'Ath  
**Prix:** 7€ sur place / 5€ si réservation

**Réservations:** 0474/94.26.69  
[www.2ou3petiteschoses.be](http://www.2ou3petiteschoses.be)  
[asbl@2ou3petiteschoses.be](mailto:asbl@2ou3petiteschoses.be)

## Après-midi théâtrale



L'après-midi théâtrale "bRêves d'Ados" c'est l'occasion de découvrir 3 courtes pièces de théâtre d'environ 30 minutes. Ecrites pour et interprétées par de jeunes acteurs âgés de 12 à 18 ans. Des pièces à rire, à réfléchir, à s'émerveiller.

Depuis septembre, une trentaine de jeunes participent aux ateliers de théâtre du centre culturel de Silly, d'Enghien et de l'asbl "2 ou 3 petites choses...".

Les timides s'enhardissent, les audacieux rougissent, les "trop confiants" s'étonnent, les "pas sûrs d'eux" s'essayent, les délu-rés délirent... Les projets se construisent et prennent forme...

Venez les découvrir, les partager avec nous le Dimanche 5 mai – 17h30 à l'Auditorium de la Maison Culturelle d'Ath.

**Prix:** 5€

**Réservations:** 0474/94.26.69  
[asbl@2ou3petiteschoses.be](mailto:asbl@2ou3petiteschoses.be)  
[www.2ou3petiteschoses.be](http://www.2ou3petiteschoses.be)

## Les "Matelots de la Dendre" ont 160 ans!

Les "Matelots de la Dendre" ont vu le jour le 10 avril 1853, dans le cadre des cérémonies en l'honneur du 18<sup>ème</sup> anniversaire du Duc de Brabant, futur Léopold II. Cette

société, toujours bien vivante et active, a décidé de programmer, au Palace à Ath, en cette année jubilaire, deux opérettes du grand répertoire. Pour le gala de la

Ducasse, les amateurs de musique viennoise apprécieront le retour de "Valse de Vienne", de Johann Strauss.



## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Les activités de la Maison Culturelle d'Ath



**Infos/Réservations:**  
068/26.99.99 ou  
billet.mca@ath.be  
maisonculturelledath.be

Aimez la page de la MCA sur [www.facebook.com/maisonculturelledath](http://www.facebook.com/maisonculturelledath)! La billetterie du Palace est ouverte le mardi de 14h à 18h, du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Les expositions sont accessibles gratuitement aux mêmes horaires.

16 mars 2013 à 20h

### Le Passage

Nouveau cirque - Au Palace

L'histoire de Carré Curieux, c'est quatre jeunes artistes venus d'horizons totalement différents qui se retrouvent dans la même promotion de l'École Supérieure des Arts du Cirque en 2004. Avec leur premier spectacle, accueilli à Ath en 2010 et unanimement salué par la presse et le public, ils reviennent dans un tout nouveau projet intitulé Le Passage.

19 mars 2013 à 20h

### Himmelweg

Théâtre - Au Palace

Un texte limpide qui nous plonge dans l'enfer d'un ghetto soi-disant modèle, mis en scène par les nazis pour camoufler le génocide juif. Mené par un extraordinaire trio de comédiens, intelligemment restitué par Jasmina Douieb, ce texte fascinant de Juan Mayorga explore notre faculté à nous aveugler. Un des spectacles incontournables de la saison!

Du 22 mars au 11 mai 2013

### Exposition de Félix Hannaert

Peinture - Au Palace

Vernissage, ouvert à tous, le vendredi 22 mars à 19h.

28 Mars 2013 à 20h

### Cauet sur scène - Picard for Ever!

Seul en scène, humour - Au Palace

Ce que vous retiendrez de ce spectacle, c'est la profonde sympathie que dégage le célèbre présentateur. Très chaleureux, distillant avec pudeur une sorte de tendresse bourrue, on le sent sincèrement proche des gens. Sur scène, son texte est drôle,

cadre et bien écrit, servi par des effets spéciaux de meilleurs goûts. Les préjugés ne sont-ils pas la plaie des artistes?

29 mars 2013 à 20h

### Bop & Soul Sextet

Concert, Jazz/Soul - Au Palace

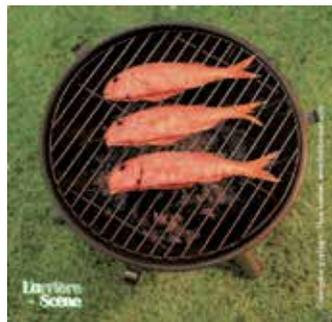


Ce groupe nous envoie une musique enthousiaste, dynamique, qui swingue et qui groove. Il est un hommage à l'âge d'or du jazz, l'époque où le jazz était une réelle musique populaire. Avec un répertoire de compositions ancré dans la tradition de la grande période Blue Note, l'importance est donnée à la mélodie simple avec des arrangements à trois voix dans une formule plutôt rare: trompette, sax ténor, guitare, piano, contrebasse et batterie qui donne à ce groupe cette "couleur" spécifique rapidement reconnaissable.

13 avril 2013 à 20h

### Les amis de Carole

Théâtre, humour - Au Palace



C'est la fin de l'été. Il fait un temps splendide! Carole a décidé d'inviter ses voisins pour profiter des derniers rayons du soleil sur sa nouvelle terrasse...

À quoi servent les amis, si ce n'est à se réjouir avec nous de nos petits bonheurs? Tout est en place pour passer une excellente soirée. Mais les emmerdements ne prennent pas de vacances et on ne se méfie jamais assez de nos voisins.

18 Avril 2013 à 20h

### Georges Dandin in Afrika

Théâtre - Au Palace



Alternant les dialogues de Molière et les réflexions des interprètes sur le plateau, la troupe nous entraîne dans un projet de création d'un "Dandin" en noir et blanc. Confrontations, débats enflammés, ils nous invitent à rire avec eux de la farce qui se joue. Une création habile, extrêmement bien servie par sept comédiens et... Monsieur Molière qui, décidément, n'a pas fini d'interroger le monde!

23 avril 2013 à 20h

### En toute inquiétude

Théâtre, seul en scène - Au Palace



Seul sur scène, Jean-Luc Piroux s'inspire du cheminement de son père, qu'il a perdu à l'adolescence. Un portrait tout en humanité que nous livre le même auteur de Faut y aller (avril 2010). Une pièce qui interroge avec un appétit drôle et cruel la science aléatoire des trajectoires de vie.

Du 17 mai au 30 juin 2013

### Exposition d'Arnaud Kurstjens, "Le vêtement interface"

Sérigraphie - Au Palace



Vernissage, ouvert à tous, le 17 mai à 19h.

## Cinéma



Le cinéma L'Écran propose du mercredi au dimanche une programmation de films récents qui s'adressent à un large public: dessins animés, comédies, drames, films d'aventure, etc. Le traditionnel rendez-vous des Mercredis du Cinéma présente, chaque mercredi à 20h, une œuvre en version originale, à la découverte du cinéma d'auteur contemporain. Chaque trimestre, le cycle L'UniverCiné offre aux cinéphiles du mardi après-midi deux films choisis par le comité de l'Université du Temps Disponible. En fonction de l'actualité et en partenariat avec le milieu associatif, des soirées thématiques présentées par des intervenants spécialisés alimentent les réflexions sur notre société: documentaires, courts métrages, films d'art...

Le cinéma L'Écran est géré par la MCA, en collaboration avec l'ASBL 3 Collines.

Infos: 068/26.99.99 (aux heures de séances)  
info@cinemalecran.be

Retrouvez toute la programmation du cinéma L'Écran sur: [www.cinemalecran.be](http://www.cinemalecran.be)

Durant les vacances scolaires et jours fériés, séances tous les jours.

Aimez la nouvelle page du Cinéma sur [www.facebook.com/cinemalecrandath](http://www.facebook.com/cinemalecrandath)

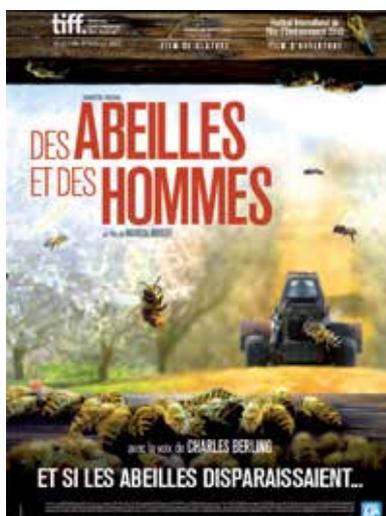
## Séances thématiques

Des Abeilles et des Hommes  
(More than honey!)

Judi 21 mars à 20h

Documentaire de Markus IMHOOF  
(Autriche/All/Suisse, 2012, 1h32, VOstf)

Sortie nationale! Film de clôture du Festival Locarno 2012, Sélection officielle section documentaire du festival Toronto 2012.



Des Abeilles et des Hommes s'appuie sur les témoignages d'apiculteurs du monde entier, de l'Arizona à la Chine, et également de scientifiques. Mais les véritables héroïnes du film sont les abeilles, dont le mode de vie reste une particularité de la nature. Pour leur donner de l'importance, Markus Imhoof les a filmées le plus près possible en reprenant les codes du cinéma de fiction, comme les travellings suivis de vues panoramiques.

Depuis une quinzaine d'années, de nombreuses colonies d'abeilles sont décimées partout dans le monde. De nouveaux virus? Le stress des voyages? Les pesticides? L'industrialisation du secteur de miel? Les causes de cette hécatombe ne sont pas encore établies. Nous avons pourtant de quoi être préoccupés: l'abeille est aussi indispensable à notre économie qu'à notre survie. Einstein n'a-t-il pas déclaré qu'en cas de disparition des abeilles, l'humanité ne leur survivrait pas plus de 4 années?

S'appuyant sur les plus récentes découvertes et grâce à des images exceptionnelles, ce film nous propose d'explorer le monde extraordinaire de ces insectes si différents et pourtant si proches de nous.

À l'issue de la projection, intervention de Benoit Urbain, apiculteur depuis 1998, professeur d'apiculture et conférencier apicole agréé depuis 2002, rédacteur en chef de la première revue d'apiculture belge francophone "la Belgique apicole" (1500 abonnés), président de la section apicole des "Apiculteurs Dendre et Collines".

PAF: 6€ - 5€ (en prévente à retirer à la billetterie du Palace, au cinéma L'Écran ou en contactant les Apiculteurs Dendre et Collines au 0473/41.56.02)

## Événement

La tête la première...  
et un billet pour Cannes?

Mardi 26 et mercredi 27 mars à 20h



D'Amélie van Elmbt (B, 2012, 1h29)  
Dans le cadre du Magritte du Premier film!

Il fait du stop pour rallier Bruxelles. Elle se pointe derrière lui, sans direction précise en tête. Elle va lui faire perdre la sienne. Ensemble, ils vont foncer dans la vie. La tête la première.

Le premier long métrage d'Amélie van Elmbt, jeune réalisatrice namuroise, trace son sillon à travers de petits villages belges et français, dans une nature ensoleillée: un hymne à la liberté, vivifiant et enivrant, interprété par Alice de Lencquesaing et David Murgia.

Le Magritte du Premier Film met en compétition 12 premiers longs métrages belges.

Ces films seront diffusés, de février à avril, dans le réseau de la Quadrature du Cercle dont L'Écran est membre... 11 des 12 films ont déjà été projetés chez nous, il ne nous reste donc plus qu'à vous faire découvrir "La tête la première".

Le jour de la projection, un bulletin vous sera remis avec la liste complète des 12 films afin que vous votiez pour votre coup de coeur.

Cerise sur le gâteau, un tirage au sort vous permettra peut-être de remporter un prix exceptionnel: un séjour au Festival de Cannes avec invitation à la soirée du Cinéma.

**Belge! Plus d'infos sur les films en compétition, rendez-vous sur [www.cinemalecran.be](http://www.cinemalecran.be)**



## Mercredis du cinéma

### La cinquième saison

20 mars à 20h



De Peter Brosens et Jessica Woodworth (Belgique, 2013, 90 mn)  
Avec Aurélia Poirier, Django Schrevels,...  
Arca Cinema Giovani du Meilleur film remis par un jury de jeunes cinéphiles et Green Drop Best Environmental Film Award au Festival de Venise.

Une mystérieuse calamité frappe un village belge dans les Ardennes: le printemps refuse de venir. Le cycle de la nature est

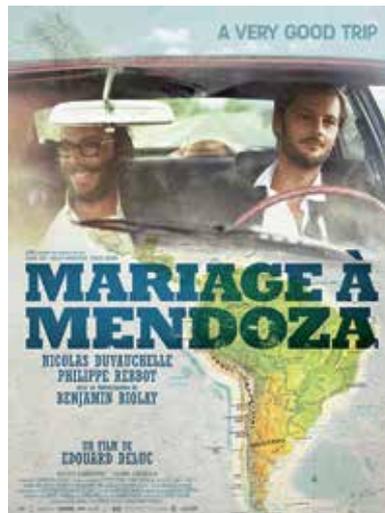
brisé. Alice et Thomas, deux adolescents du village, vont se battre pour donner un sens à leur vie dans un monde qui s'effondre autour d'eux.

Après Khaddak en Mongolie et Altiplano dans les Andes péruviennes, c'est en Belgique que le couple de réalisateurs a tourné cette fable sur la fin du monde.

### Mariage à Mendoza

3 avril à 20h

De Edouard Deluc (France, 2013, 94 mn)  
Avec Nicolas Duvauchelle, Philippe Rebbot, Benjamin Biolay,... Meilleur film au Festival du Film de la Réunion



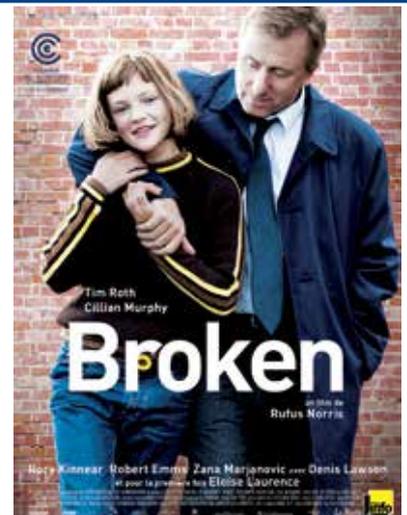
Deux frères débarquent en Argentine pour le mariage de leur cousin. La grande aventure, la vraie, voilà longtemps qu'ils en rêvaient... Mais à l'arrivée à Buenos-Aires, Antoine ne va pas bien du tout. Pour le remettre d'aplomb, l'aîné va lui sortir le grand jeu. Des nuits calientes de la capitale aux splendeurs de la vallée de la lune, ils croiseront sur leur chemin un réceptionniste illuminé, une beauté divine, des pierres qui portent bonheur... Sur la route du mariage, au gré d'étapes de plus en plus mouvementées, les deux frères se retrouvent. À un détail près: quand Antoine

se requinque, c'est Marcus qui trinque.

Duo d'acteurs sympathiques et péripéties correctement parsemées pour ce généreux et chaleureux road-movie!

### Broken

10 avril à 20h



De Rufus Norris (GB, 2013, 90 min.)  
Avec Tim Roth, Eloïse Laurence, Gillian Murphy,...  
Meilleure fiction au Ramdam Festival de Tournai. Avertissement: des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs

Après avoir été témoin d'une agression brutale, Skunk se rend compte que la maison où elle vit, son quartier, son école, lui sont devenus étrangers, presque hostiles. Les certitudes rassurantes de l'enfance ont laissé place à l'inconnu et à la peur. Et, alors qu'elle se tourne vers un avenir devenu soudain plus sombre, son innocence n'est plus qu'un souvenir...

Le charme de ce portrait lyrique et fantaisiste d'une enfance menacée par la violence et la complexité des relations humaines, tient en bonne partie grâce à celui de son interprète principale.

## R.M.P. et Fils sprl

### Entreprise de nettoyage

Vous offre ses services:

**Nettoyage de Bureaux - Vitres - Locaux**



Pour les particuliers: Aide Ménagère

Gsm: 0477 57 22 39 - 0476 89 57 37

Chemin du Bas Mont, 53 - 7812 Mainvault (Ath)

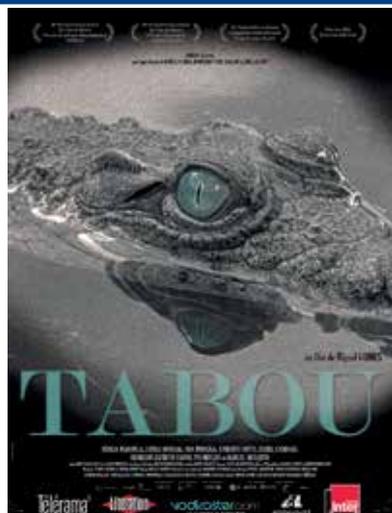
Tél: 068/64 60 49 - [rmpnettoyage@hotmail.com](mailto:rmpnettoyage@hotmail.com)

# LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Cinéma

### Tabu

17 avril à 20h



De Miguel Gomez (Portugal/ France/Brésil, 2012, 110 mn)  
Avec Teresa Madruga, Laura Soveral,...  
Coup de cœur du jury au Festival Paris Cinéma, Prix Alfred Bauer au Festival de Berlin.

Une vieille dame au fort tempérament, sa femme de ménage Cap-Verdienne et sa voisine dévouée à de bonnes causes partagent le même étage d'un immeuble à Lisbonne. Lorsque la première meurt, les deux autres prennent connaissance d'un épisode de son passé: une histoire d'amour et de crime dans une Afrique de film d'aventures.

Le cinéaste portugais entremêle les fantômes du cinéma et les spectres du colonialisme avec une suprême liberté. Une magie noire et blanche. Un film sublime! (Les Inrocks)



### Rebelle

24 avril à 20h



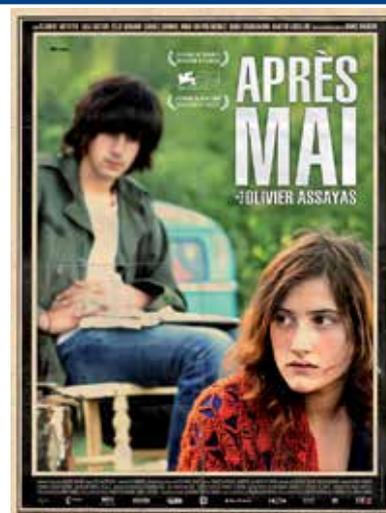
De Kim Nguyen (Canada, 2013, 90 mn)  
Avec Rachel Mwanza,...  
Ours d'Argent de la Meilleure actrice au Festival de Berlin. Interdit aux moins de 12 ans

Une jeune fille raconte à l'enfant qui grandit dans son ventre l'histoire de sa vie quand elle a dû faire la guerre dans l'armée des guerriers rebelles d'un pays d'Afrique Centrale. Le seul qui l'aide et l'écoute est Le Magicien, un garçon de 15 ans qui veut l'épouser. Au fil des mois passés ensemble, Komona et Le Magicien tombent amoureux et s'évadent pour vivre leur amour et trouver la voie de la résilience.

Fable sur l'Afrique subsaharienne du 21e siècle, cette histoire d'amour entre deux jeunes âmes prises au milieu d'un monde de violence, de beauté et de magie, est baignée d'une atmosphère envoûtante aux images oniriques et d'une forte puissance émotionnelle.

### Après Mai

1 mai à 20h



D'Olivier Assayas (France, 2012, 115 mn)  
Avec Clément Métayer, Lola Créton,...

Région parisienne, début des années 70. Jeune lycéen, Gilles est pris dans l'effervescence politique et créatrice de son temps. Comme ses camarades, il est tiraillé entre un engagement radical et des aspirations plus personnelles. De rencontres amoureuses en découvertes artistiques, Gilles et ses amis vont devoir faire des choix décisifs pour trouver leur place dans une époque tumultueuse.

Formidable reconstitution d'une époque, Après Mai touchera tous ceux et celles qui, un jour ou l'autre, se sont interrogés sur leur engagement dans la société, sur leur vie affective et professionnelle, et leur capacité à en modifier le cours. (Télérama)



## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Sortilèges: La MCA à la rue le 9 mai



conviviale et familiale. L'art vient camper dans vos rues, il ne vous reste plus qu'à être bon voisin.

## Oh Happy Day

Il y aura, cette année encore, de quoi vous régaler. "Sortilèges, Rue & Vous!" sera aussi le point d'orgue de multiples projets menés en partenariat avec différentes associations. L'équipe de votre festival veut tenir son rôle sociétal; elle intègre donc **Oxfam** à l'organisation du traditionnel **petit-déjeuner** et maintient son **Marché de "L'Autre Monde"**. Mais ce ne sera pas l'unique moment où vous pourrez reprendre votre "Souffle sans frontière" puisque **deux formations musicales**, qui ne feront qu'un seul et même corps pour l'occasion, dégageront des airs qui n'ont pas besoin d'être traduits. Outre ces "titilleurs" d'instruments, des compositeurs et metteurs "en rue" complètent cette **bande mi-flamande mi-wallonne** qui jouera une seconde fois dans la cité gantoise, au festival MiramirO en juillet prochain.

Pas besoin de se rendre à Poudlard pour voir des sortilèges! La Maison Culturelle d'Ath, en partenariat avec le Centre des Arts de la Rue et la Ville d'Ath, emplit les rues athoises de sa magie en débarquant avec la 25ème édition du festival "Sortilèges, Rue & Vous!". Ce ne sont pas des lapins que la MCA sort de son chapeau, mais une trentaine de compagnies qui auront pour terrain de jeu vos rues.

## Qui a dit qu'il ne fallait pas traîner les rues?

Votre maman ne vous a jamais dit qu'il ne fallait pas traîner les rues? Si, bien sûr! Désobéissez-lui pour votre plus grand plaisir le **jeudi 9 mai**. Descendez dans la rue, profitez-en pour sortir les enfants,

mamy, papy, les voisins et même le chien. De la danse, du cirque, du théâtre, de la musique, des animations, des installations, des vibrations, des sensations, des innovations, et des mutations, il y en aura pour tous les goûts. Votre jeudi de l'Ascension prendra des airs de véritable "carnaval artistique". Vous pourrez passer de spectacle en spectacle à en faire pâler d'envie les opérateurs de bouquets numériques! Des **inédits**, fraîchement créés, viendront s'aligner aux côtés d'œuvres déjà bien rodées. Tout comme les talents de France viendront compléter ceux de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Sans oublier l'appui de l'une ou l'autre compagnie venue de Flandre. Le tout enrobé d'une **ambiance chaleureuse** (et ce quel que soit le climat),

Et ce ne sera pas votre rencontre la plus étonnante car vous pourriez tomber nez à nez avec l'un ou l'autre "**mutant**" réalisé par les habitants et affiché aux fenêtres du quartier de la **Venelle des Bains**. Et si l'envie vous en prend, vous pourrez même ajouter votre propre mutant à cette étrange collection. **L'Esplanade**, quant à elle, sera la scène d'un voyage sonore dans le temps, construit à partir de témoignages récoltés auprès de la population. Passé, **présent et futur** se télescoperont et donneront lieu



# SORTILÈGES

RUE & VOUS!

ANIMATIONS ET INTERVENTIONS URBAINES  
SPECTACLES  
MUSIQUE DE RUE

GRATUIT

ATH

9  
MAI

WWW.SORTILEGES.BE +32 (0)68 269 999



TEC



notélé

PE+XIMAD

l'avenir

VIVA CITE

La Première  
Résidence Curieuse



## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Sortilèges: La MCA à la rue le 9 mai (suite)

à des mutations. Et alors que risque de se jouer le plus important paradoxe temporel, à deux pas de là, plusieurs familles réunies autour d'un bon petit plat, présenteront, depuis leur salon, leur vision "filmesque" d'un "Quartier plus que parfait" en proie à la mutation. Qui l'emportera?

"Sortilèges, Rue & Vous!", c'est aussi l'occasion de fêter un anniversaire percutant. Venez donc vous "bidonner" pour les **20 ans de Diogène** qui, pour l'occasion, rassembleront membres actuels et anciens. En tout, plus de 70 musiciens donneront un concert à vous faire vibrer de la tête aux pieds.

Certains espaces, bien connus ou très peu vus, seront transfigurés par des **scénographes urbains**, sélectionnés par un jury professionnel. Les ateliers permanents de la MCA, "La Ruée vers l'Art", s'évaderont de leurs murs pour vous engloutir dans des univers aussi variés qu'intenses. Enfin, de "Jeunes et Visionnaires" artistes exposeront leurs œuvres pour que vous puissiez apercevoir le futur à travers leurs yeux. De quoi vous plonger encore un peu plus profondément dans cette ambiance festivesque.

#### Sauvez un arbre, programmez votre journée

Dans une logique de développement durable, les supports de communication papier seront réduits de manière assez conséquente. Les programmes ne comporteront que les informations essen-



tielles. Mais puisque vous aurez **planifié votre journée** (le boucanier que vous êtes ne part pas à l'aventure sans un minimum de préparatifs), vos mains, non encombrées de livrets et tracts devenus inutiles, resteront pleinement libres pour applaudir ou boire un verre. N'hésitez pas à consulter régulièrement notre site Internet [www.sortileges.be](http://www.sortileges.be) afin d'être tenu au courant des dernières informations concernant "Sortilèges, Rue & Vous!". Mais soyez aussi aux aguets des vidéos, newsletters et autres messagers **écologiques et créatifs** qui diffuseront tous les renseignements nécessaires pour faire de ce jeudi 9 mai un jour collectivement abracadabrantesque.

Et la meilleure nouvelle est que le festival reste **entièrement gratuit**... Mais si vous teniez vraiment à nous apporter votre aimable contribution, nous la prendrions, juste pour vous faire plaisir, bien sûr!

**Pour toute info complémentaire:**  
068/26.99.99 - [sortileges@ath.be](mailto:sortileges@ath.be)  
[www.sortileges.be](http://www.sortileges.be)  
[www.facebook.com/sortileges.ath](https://www.facebook.com/sortileges.ath)



## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Sortilèges: La MCA à la rue le 9 mai (suite)

**Festivaliers, programmez-vous!**

**“Vos papiers, svp!” C’est une phrase à laquelle on ne peut pas dire non. Alors pour éviter qu’on vous les réclame, n’en prenez simplement pas et programmez votre journée à l’avance.**

Comme vous le savez désormais, les imprimés papier seront largement réduits et allégés cette année. Il n’y en aura donc pas pour tout le monde! Mais pour que vous puissiez profiter pleinement du festival, l’équipe de la MCA, en collaboration avec des étudiants de 2ème communication de la HELHa à Tournai, vous a concocté toute une série d’alternatives qui vous permettront de préparer au mieux votre jeudi de l’Ascension.

Vous pourrez bien évidemment retrouver **toutes les infos nécessaires** sur notre site Internet [www.sortileges.be](http://www.sortileges.be) mais vidéos et newsletters, entre autres, viendront également vous aider à élaborer le programme qui vous convient. Les compagnies y seront décrites dans les moindres détails, les horaires affichés avec précision (même si on n’en fera pas toute une pendule) ainsi que les lieux exacts où les troupes se produiront. Le **programme complet** sera **téléchargeable** sur notre site et les informations de **circulation et stationnement** seront mises à votre disposition.

Une fois sur place, vos mains, non encombrées de livrets et tracts devenus inutiles, resteront donc pleinement libres pour applaudir ou boire un verre. Vous ne repartirez donc qu’avec la satisfaction d’une journée bien remplie et qui ne sera pas assombrie par le regret d’avoir manqué une compagnie que vous vouliez absolument voir. **La préparation de votre festival vous concerne donc autant que nous et un festival bien préparé est déjà un festival bien réussi!**

**Le Kit de Survie du Festival**

**“Sortilèges, Rue & Vous!” vous présente une nouvelle équipe. Il n’est pas dans nos habitudes de travailler de la sorte, mais, dans le contexte actuel, nous devons nous y résoudre. Nous vous présentons donc: “Don Ulule et la Don Don et peut-être même Don Fiasko”.**

Ces personnages vont nous aider à récolter des fonds pour mener à bien notre festival dans cette période difficile pour Sortilèges, orphelin d’une partie de son budget. Ils vont, dès aujourd’hui, nous donner un petit coup de pouce pour l’édition de cette année.

Votre générosité est un peu comme une samba, elle peut s’exercer en deux temps:

**Avant Sortilèges**

**Don Ulule**, c’est à lui que vous pouvez déposer un petit quelque chose sur Internet, via le site Ulule. C’est une plateforme permettant aux porteurs de projets de collecter des fonds auprès des internautes. Il s’agit donc d’un site de financement participatif. Si vous aimez notre festival gratuit, vous pouvez le soutenir en échange d’un petit cadeau. Pour plus de facilités, retrouvez la démarche détaillée à suivre sur notre site [www.sortileges.be](http://www.sortileges.be) (ainsi que le lien direct vers notre page sur Ulule). Et le tout peut être fait en quelques clics! Mais surtout parlez-en autour de vous, c’est aussi une manière de nous soutenir!

Avec Don Fiasko, vous aurez droit à un concert de cette fanfare “détonnante” et festive et c’est vous qui choisirez le montant de l’entrée! La date et le lieu vous seront communiqués prochainement sur notre site Internet.

**D’ores et déjà, vous pouvez glisser l’une ou l’autre pièce dans la tirelire posée sur le comptoir de la billetterie du Palace.**

*Un versement est également possible sur le compte (776-5939540-36 ou BE46 7765 9395 4036) de la MCA avec en communication: soutien Sortilèges 2013.*

**Pendant le festival**

Lors du festival (le 9 mai donc, pour les distraits), vous aurez de multiples occasions de satisfaire la **Don Don**. Vous lui faites un don, elle vous donne quelque chose en retour sous forme d’une petite animation ou d’un souvenir à l’effigie de “Sortilèges, Rue & Vous!”. Si vous souhaitez acheter un programme, c’est encore vous qui fixerez le prix selon votre bon cœur. Et pour vous y retrouver, il vous suffira de suivre les panneaux “Kit de Survie” disséminés dans la ville.

**Vous l’aurez donc compris, afin de vous offrir le meilleur de notre festival, nous comptons sur votre participation, cette fois aussi financière.**

**L’Esplanade en mutation**

Dès le mois de mars, la Maison Culturelle envahira le quartier de l’Esplanade!

En vue d’un projet qui aura pour thème “la Ville mutante” et dans le cadre du festival “Sortilèges, Rue et Vous!”, l’Esplanade sera la scène d’un voyage dans le temps sonore. Nous partirons à la recherche de témoignages, de photos, de souvenirs sur le passé, présent et futur de ce lieu.

Nous proposerons également aux riverains de se réunir autour de leur “Quartier plus que parfait” pour nous présenter leur vision vidéo de celui-ci.

**Vous habitez l’Esplanade, vous le fréquentez régulièrement, vous souhaitez partager avec nous vos souvenirs et votre vision de ce lieu?**

**Soyez à l’affût, nous serons bientôt présents dans votre quartier pour vous présenter le projet!**

### Réalisez une traversée spatio-temporelle

#### à la découverte de l'Esplanade!

**Peut-être avez-vous déjà eu l'occasion d'évoquer le passé de ce lieu via les cartes postales dispersées il y a peu dans les commerces d'Ath... Passons alors à la suite du programme: direction le futur!**

La Maison Culturelle d'Ath partira bientôt à votre rencontre afin de récolter vos idées, envies et visions de l'Esplanade du futur et de ses occupants. Quelles soient réalistes ou farfelues, idéalisées ou redoutées, esquissées ou abouties, toutes témoigneront de l'évolution et des mutations de notre société.

Vous fréquentez régulièrement cet endroit et son avenir vous intéresse, alors partagez votre opinion auprès de notre équipe de reporters!

**Pour découvrir leurs dates de passage et rester informé de nos explorations "esplanadesques":**

[www.maisonculturelledath.be](http://www.maisonculturelledath.be) ou contactez le 068/26.99.99

Ces témoignages serviront à la création d'un voyage sonore à travers le temps, à découvrir lors du festival "Sortilèges, Rue et Vous!" le 9 mai 2013.

### Des artistes dans la rue...

#### et pourquoi pas aussi chez vous?

À l'occasion du Festival "Sortilèges, Rue et Vous!", de nombreuses compagnies poseront leurs valises à Ath.

Festival connu pour sa convivialité et sa proximité, les organisateurs désirent mettre en relation les artistes et la population à travers l'hébergement chez l'habitant.

Une belle expérience humaine permettant de participer au Festival d'une manière originale!

Si vous avez une chambre vide, un bout de canapé, un lit inoccupé, n'hésitez plus et transformez votre "chez vous" en chambre d'hôtes le temps du Festival afin d'y accueillir une ou deux personnes.

### Faites-nous voir la vie à l'Esplanade!

À vos greniers, tiroirs, albums photos, et souvenirs enfouis dans votre portefeuille ou dans votre mémoire! En vue de récolter des traces du passé de l'Esplanade, la Maison Culturelle d'Ath est à la recherche d'illustrations et de témoignages à propos de l'utilisation de ce lieu avant sa rénovation début des années 2000.

Souvenez-vous de cette photo que vous avez présentée fièrement votre grand-mère, celle qui la montrait au bras de son époux dans le parc romantique; de cette belle après-midi lors de laquelle vous avez improvisé un pique-nique avec vos enfants; du mariage d'un ami immortalisé sur le kiosque; du jour où vous avez fait visiter Ath à vos cousins venus d'ailleurs. Rappelez-vous des concerts du jeudi, des jeux sans frontières se déroulant sur l'Esplanade, de la

ducasse de la rue d'Enghien, de matchs de tennis ou d'après-midi à s'entraîner aux jeux de balle.

Toutes ces images, vous les avez certainement en tête mais aussi sur papier! Alors faites-les parvenir à la MCA pour qu'elles puissent servir à l'élaboration d'une exposition présentant l'Esplanade avant sa rénovation et ce qu'on y faisait\*. Cette expo fera partie du parcours sonore proposé lors du festival "Sortilèges, Rue et Vous!".

Des illustrations en tout genre - affiches, anciennes cartes postales ou photos - et des histoires évoquant le passé de l'Esplanade peuvent être déposées au Palace jusqu'au 30 mars et si plus tard, n'hésitez pas à nous téléphoner!

#### Plus d'infos:

068/26.99.99 ou [rlveque@mcath.be](mailto:rlveque@mcath.be)

\* Les supports seront restitués dans l'état.

### Appel aux bénévoles

L'équipe organisatrice est en quête de bras vaillants, d'informatateurs avertis, de serveurs souriants, de surveillants consciencieux ou encore d'accompagnateurs courtois,...

Vous avez ne serait-ce que 30 minutes à nous consacrer? C'est déjà bien. Une heure? Quelques heures? Encore mieux.

Si vous souhaitez connaître l'envers du décor de cet événement emblématique ou participer à la vie culturelle de la région, faites-nous signe. Aucun pré requis nécessaire, si ce n'est d'y prendre du plaisir!

#### Contact:

Mélanie Straus - 068/26.99.87  
[sortileges@ath.be](mailto:sortileges@ath.be)

**La magie des Sortilèges ne pourra s'opérer qu'avec votre participation.**



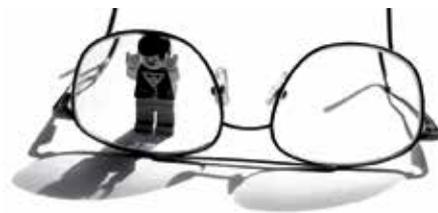
## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Grand rassemblement de la jeunesse ce 3 mai!



Depuis le mois de janvier, grâce au projet Jeunes et visionnaires, la jeunesse athoise est en effervescence! Bientôt, elle vous fera part de sa vision du monde de demain!

Lors d'ateliers, plusieurs classes du secondaire mais aussi divers groupes de jeunes – ce qui représente environ 200 ados – ont été invités à poser un regard critique sur notre société: sur ses enjeux actuels et futurs, et sur le rôle qu'y tiennent les adolescents. Afin de partager leurs réflexions et points de vue, ces derniers vont maintenant passer à la **création de lunettes géantes** qui seront exposées



au parc romantique de l'Esplanade début mai. Ces œuvres, 100% jeunes et made in Ath, incarneront donc de manière créative les rêves et les revendications des ados.

Cette action est à mettre en lien avec le festival "Sortilèges, Rue et Vous!" qui portera cette année sur les mutations de la ville. C'est parce que notre regard sur le monde influence nos attitudes et notre façon d'aborder notre environnement que les lunettes ont été choisies comme symbole – lunettes correctrices, lunettes grossissantes, etc. Le projet vise donc à élargir les perspectives de chacun et à interroger l'évolution de notre cadre de vie.

Le vendredi 3 mai, un événement ouvert à tous sera organisé autour des réalisations des jeunes. **Le rendez-vous est fixé au parc romantique à partir de 12h jusque 17h30.** Les animations qui y seront pro-

posées seront conçues avec la complicité d'adolescents. Les œuvres resteront sur place jusqu'au jour de "Sortilèges, Rue et Vous!", le 9 mai.

**Il est toujours possible de rejoindre l'action!** Vous avez entre 12 et 22 ans et vous voulez, vous aussi, donner votre point de vue, seul ou avec vos amis ou votre association? **Customisez alors un objet lié à la vue** – loupe, jumelles, lunettes de plongée, voire télescope! – **afin de transmettre votre message pour le futur:** quelle société souhaitez-vous pour demain? Vous pouvez également faire part de vos bonnes idées – interventions artistiques, tenue de stands de sensibilisation ou d'expression, activités ludiques – pour l'événement du 3 mai à Rebecca Lévêque (068/26.99.99 - rleveque@mcath.be) ou sur la page facebook d'Infor Jeunes Ath.

**Tous les détails de l'opération sur:**  
[www.maisonculturelledath.be](http://www.maisonculturelledath.be) ou  
[www.inforjeunesath.be](http://www.inforjeunesath.be)

*Ce projet est une initiative du Centre Infor Jeunes Ath et de la Maison Culturelle d'Ath. Avec la collaboration de la Direction générale des affaires culturelles du Hainaut - secteur des animations et de la formation.*

## LUEURS NOCTURNES

## Parcours Création de Lumières dans le parc du Château d'Attre

Vendredi 22 et samedi 23 mars de 19h30 à 22h30

Pour marquer l'arrivée du printemps et le retour de la lumière, vivez une soirée d'émerveillement dans un parc classé site exceptionnel de Wallonie.

Le temps d'un week-end, des installations et ambiances lumineuses, réalisées par des artistes locaux et des artistes en herbe, envahiront le château et son parc pour témoigner de son riche passé historique, empreint de romantisme et de fantaisie.

Suivez les chemins de lumières et découvrez ce joyau du patrimoine sous un nouveau jour. Explorez ses sentiers, sa Tour Vignou, son Rocher, son Chalet suisse, ses étangs et grottes, nimbés de lumières et d'ombres, de phosphorescences et d'images magiques. Une promenade ponctuée par quelques instants musicaux intimes.

Le Château d'Attre est un manoir du 18<sup>ème</sup> siècle de style néoclassique entouré d'un jardin à l'anglaise et d'un parc forestier. Le site abrite plusieurs monuments et curiosités, fruits de l'imagination de ses propriétaires successifs, mais également plusieurs arbres remarquables qui seront mis en lumière.

Le circuit comporte certaines difficultés. Il est déconseillé aux personnes à mobilité réduite, aux enfants en bas âge et inadapté aux poussettes. Il est également recommandé de se munir d'une lampe de poche et de porter des chaussures adaptées.

*Ce projet est réalisé avec le soutien de la Famille de Meester de Heyndonck et avec le concours des artistes locaux, de l'École communale de Brugelette, l'École Saint-Louis, l'École primaire et secondaire Sainte-Gertrude, l'IMP Sainte-Gertrude, la Maison des Jeunes "Les Chardons", Vie Féminine et bien d'autres encore.*

**Prix: 10€ (sur place), 7€ (prévente), 6€ (-12 ans), 1,25€ (Art. 27)**  
**Points de vente: Librairie Delbecq à Brugelette - Palace d'Ath**

La billetterie sur le site sera accessible de 19h15 à 21h30.

**Distance: +/- 1km**

**Infos et réservations:**  
[068/26.99.99 - billet@mcath.be](mailto:068/26.99.99 - billet@mcath.be)  
[www.maisonculturelledath.be](http://www.maisonculturelledath.be)

*Avec le soutien de la Ville de Brugelette, de la Fédération Wallonie-Bruxelles, de la Région wallonne, de l'Institut Patrimoine wallon, du Commissariat général au Tourisme, de la Province de Hainaut, de la Wallonie picarde, Ores et la Raffinerie Tirlemontoise.*

*Mais aussi des Etablissements Brunelle, de la Grange aux Vins, des agences brugelettoises ING et BNP Paribas-Fortis, des Pompes funèbres Lumen, de Béton Decaigny, du Stock Américain et d'autres commerçants et entreprises locales.*

## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Les Détours de printemps et d'été

## Stages d'expression et de créativité de la MCA

À la recherche d'activités créatives et ludiques à destination des ados ou des enfants durant les vacances scolaires? Découvrez nos propositions de stages!

Grâce à des animateurs artistiques, les stages permettent aux participants de mener un projet artistique durant toute une semaine: de l'imagination à la concrétisation en passant par la création et l'apprentissage des techniques, le tout dans une ambiance d'amusement et de bonne humeur!

**Pour les enfants de 6 à 12 ans: Du 2 au 5 et du 8 au 12 avril**

Plonge dans l'univers fantastique des super-héros!

Essaie-toi à la vidéo, la photo, la gravure, la bande-dessinée, le dessin, la sculpture et pleins d'autres techniques pour créer ton costume, imaginer tes super-pouvoirs, tes super-accessoires pour sauver la Ville d'Ath!

**Du 2 au 5 avril pour les 6-9 ans:**

"Les super-pouvoirs de mes grands-parents" (Photographie, collage, assemblage) et "Les super-héros envahissent la ville" (Gravure et images imprimées)

**Du 2 au 5 avril pour les 10-12 ans:**

"Le véritable héros athois" (Création de bandes dessinées, illustration, collage et journalisme) et "Super moi!" (Photographie, light painting, mise en scène, peinture sur tissus, collage)

**Du 8 au 12 avril pour les 6-9 ans:**

"Superman toi-même!" (Dessin, peinture, collage, sculpture, photographie numérique) et "Un héros dans le vent" (Expérimentations, collage, dessin, assemblage, sculpture).

**Du 8 au 12 avril pour les 10-12 ans:**

"Le superfilm" (Vidéo) et "Les supers zéros?" (Collage, découpage, peinture, écriture, détournement d'images, mise en page).

**Informations pratiques**

Du 2 au 5 et du 8 au 12 avril de 9h à 16h, au Château Burbant à Ath. Garderies prévues à 7h30 et jusque 17h30 (1,50€ la période, 2€ pour deux périodes). Tarifs: 52€ du 2 au 5 avril et 65€ du 8 au 12 avril (Réductions à partir du 2<sup>ème</sup> enfant).

Le programme complet est disponible sur le site:

[www.rueeverslart.be](http://www.rueeverslart.be) - [www.facebook.com/ruee.verslart](http://www.facebook.com/ruee.verslart)  
ou à la billetterie du Palace

**Rejoins-nous cet été pour 5 semaines d'amusement et de créativité!****Pour les 6-12 ans:**

du 1<sup>er</sup> au 5 et du 15 au 19 juillet, du 12 au 16 et du 26 au 30 août.

**Pour les + 12 ans:** du 19 au 23 août.

Au programme, des stages en partenariat avec la Maison des Géants, l'Espace Gallo-Romain, la Bibliothèque Jean de la Fontaine ou encore l'école de cirque carabistouille.

Des stages seront également proposés en décentralisation dans certains villages de l'entité.

Pour découvrir toutes nos propositions, surfez sur:

[www.rueeverslart.be](http://www.rueeverslart.be)

Infos et inscriptions:

068/26.99.99 - [billet@mcath.be](mailto:billet@mcath.be) - [www.rueeverslart.be](http://www.rueeverslart.be)

**Stages de natation****Pâques 2013.**

Programme de 10 séances qui permet aux enfants dès l'âge de 3 ans<sup>1/2</sup> de découvrir l'eau en plus de leur offrir la possibilité d'apprendre et de perfectionner d'importantes habiletés et techniques relatives à la sécurité aquatique et à la natation. Les parents peuvent assister au dernier cours pour que ceux-ci soient témoins du développement de leur enfant.

<b>Quoi ?</b>	<b>STAGE DE NATATION</b>	
<b>Qui ?</b>	<b>Mixte à partir de 3 ans <sup>1/2</sup></b>	
<b>Où ?</b>	<b>Piscine Communale 1, rue de Gand 7800 - ATH</b>	
	<b>Lundi</b>	<b>08/4</b>
	<b>Mardi</b>	<b>02/4 - 09/4</b>
<b>Quand ?</b>	<b>Mercredi</b>	<b>03/4 - 10/4</b>
<b>à 10h (3<sup>1/2</sup> ans), 11h, 16h ou 17h</b>	<b>Judi</b>	<b>04/4 - 11/4</b>
	<b>Vendredi</b>	<b>05/4 - 12/4</b>
	<b>Samedi</b>	<b>13/4 à 10h ou 11h</b>
<b>Combien ?</b>	<b>- de 16 ans : 38 €</b>	
	<b>+ de 16 ans : 43 €</b>	
	<b>(10 leçons tout compris)</b>	
<b>Inscriptions ?</b>	<b>Au vestiaire de la piscine.</b>	
	<b>! Groupe limité à 12 stagiaires</b>	

# LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## La remise du PIM's d'Or



La Commission des Associations convie les acteurs de la vie associative à un apéritif convivial le 3 juin prochain pour la remise des PIM's d'Or à 19h30!

Nous y remettrons les prix "de celui qui a le plus" et "de celui qui a le moins". Tout



en humour, cet apéritif associatif et pas du tout formel sera un prétexte pour les participants des ateliers et des cocktails



associatifs de se rencontrer dans un cadre informel et d'échanger leurs expériences, de rencontrer les intervenants de la saison mais aussi d'autres associations.

## La saison des ateliers et des Cocktails se poursuit!

### Les associations en ateliers

#### Excellez avec Excel, une initiation!

Les lundis 15, 22 et 29 avril de 19h30 à 22h

Vous souhaitez tenir à jour la liste de vos membres? Élaborer et gérer votre inventaire? Tenir votre comptabilité et réaliser un bilan de fin d'année? Préparer votre budget pour la prochaine saison? Venez découvrir tout ce qu'un tableur peut vous apporter.

**Tarifs: 17€ ou 24€**

#### Comptabilité simplifiée I... c'est simple!

Les lundis 13, 20 et 27 mai de 19h30 à 22h

La comptabilité, c'est simple... quand on comprend les notions de "recettes", de "dépenses", de "bilan", de "budget", de "trésorerie"! Comment administrer les recettes et les dépenses? Ou encore comment gérer le compte bancaire versus la gestion de la petite caisse? Le tout sans oublier le cadre juridique et comptable des petites associations.

**Tarifs: 17€ ou 24€**

### Les Cocktails associatifs

Une collaboration entre la MCA et les centres culturels de Beloeil, Enghien, Leuze, Pays des Collines et Silly. Gratuit!

#### À la recherche de la relève et des bénévoles perdus

Le jeudi 25 avril de 19h30 à 22h, à la Maison de Quartier de Quevaucamps

Comme une perle rare, le bénévole devient de plus en plus difficile à trouver et à convaincre. Comment alors assurer une relève au sein de son association?

Ce cocktail sera consacré à la compréhension du phénomène de participation: de la motivation à l'engagement, en passant par la valorisation du bénévole, ses attentes et ses désirs.

#### Une vie associative pour une société durable

Jeudi 31 mai de 19h30 à 22h, à la Maison pour tous à Ath

Quel rôle les associations jouent-elles dans le développement durable et dans la société? Nous allons explorer comment les notions de développement durable sont au cœur de la vie associative par la coopération, la solidarité, l'entraide au service de l'intérêt général et ce dans une perspective d'avenir.

**Infos et inscriptions: 068/26.99.99**  
[billet.mcath.be](http://billet.mcath.be)  
[www.associations.mcath.be](http://www.associations.mcath.be)

Pour quoi "Pim's"? Car ceux qui ont l'habitude de ces rencontres, le savent, c'est le biscuit qui agrmente toutes nos rencontres!

L'invitation est évidemment lancée aux participants mais aussi à toutes associations curieuses de voir qu'est-ce qui se passe comme dynamique associative dans notre région!

L'endroit reste bien secret pour le moment et vous sera bientôt dévoilé.

## Toc Toc Entr'elles

Les Toc Toc Entr'elles sont des sorties entre femmes en toute convivialité... ouvert à toutes!

#### **30 avril:**

Visite de la collection du Louvre à Lens (transport organisé)

#### **28 mai:**

Visite du Musée de la Vie Rurale à Huissignies

#### **18 juin:**

Visite de la ferme pilote Carah

**Infos complémentaires et réservations:**  
 068/26.99.82 – [msimard@mcath.be](mailto:msimard@mcath.be)

*Ce projet est une collaboration entre Le Rebond, Amosa et la Maison Culturelle d'Ath.*

## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Le Jardin de Pensées

Commission  
Qualité de la Vie

Les conférences-débats de la Commission Qualité de la Vie de la MCA sont des moments de rencontre et d'échange d'opinions sur des sujets de société, d'actualité, en toute simplicité, dans un espace intime et convivial. Au Jardin du dimanche: prenons la parole!

DATES	QUOI?	QUI?
24/03/13	L'hérédité	Dr. Georges Degreef
21/04/13	Quand le corps dévoile les coulisses de la personnalité	Catherine Berte
28/04/13	Incivilités et vivre ensemble	Michel Faucq
05/05/13	Michelle Fourez et Brigitte Jacquerie	
26/05/13	La bientraitance et le vieillissement	Equipe Résame
09/06/13	Espéranto, une langue à la portée de tous et une solution linguistique!	André Corbisier
16/06/13	La malbouffe	A.B.D. - Mme Marchand

Les causeries se déroulent le dimanche de 10h à 11h45 à la salle expo du Château Burbant.

**Paf:** 2€/conférence  
**Infos:** 068/44.75.30 - 068/64.58.19  
artisan4@hotmail.com

## Université du Temps Disponible



L'UNIVERSITE DU TEMPS DISPONIBLE

## CONFERENCES

les mardis à 14h30 au Palace

26/03

La qualité de l'information diffusée par les médias en danger  
Xavier Mouligneau

16/04

La maîtrise de l'eau, source de conflit géopolitique  
Guy Houvenaghel

30/04

Les plantes ont produit et continuent à produire un nombre impressionnant de médicaments - Robert Kiss

21/05

Les expositions universelles - Jean-Philippe Theyskens

04/06

La saga des Strauss - André Van Oekel

18/06

Le roman policier - Martine Cadière

L'UTD s'adresse à ceux qui savent que nous n'avons jamais fini d'apprendre et qui souhaitent mieux connaître le monde et mieux comprendre la société par le biais de rencontres avec d'éminents passionnés.

**Abonnement aux conférences:** 30€

**Entrée à la conférence pour les non-abonnés:** 7,50€

**Infos et réservations:** 068/26.99.99 - mca@ath.be

## EXCURSIONS

25/04

Bruxelles et Horta

## CLES POUR LA MUSIQUE

les vendredis à 9h15 au Château Burbant

19/04

L'influence tzigane dans la musique classique

Cycle de sept conférences animées par André Van Oekel, musicologue et philologue classique diplômé de l'UCL. Les exposés sont accompagnés d'extraits musicaux ainsi que de projections audio-visuelles. Un syllabus de synthèse est remis à chaque participant au début de chaque séance. Cette saison sera placée sous le signe de l'ouverture et de l'humanisme.

## Le Palace accueille

21/03	20h	Canadian Sexy Boys	Management Tour Fun International Date	068/26.99.99
23/03	20h	Concert des lauréats	Académie d'Ath	068/84.14.37
20/04	20h	Spectacle danse amateur	École Arabesque de Leuze	068/26.99.99
21/04	16h	Spectacle danse amateur	École Arabesque de Leuze	068/26.99.99
22/04	20h	La Provence, de pierre et d'eau	Exploration du Monde	068/26.99.99
28/04	10h	Fête de la jeunesse laïque	CALA	069/66.30.66
17/05	20h	Comédiens.com	Troupe du Huit	068/84.33.54
18/05	20h	Comédiens.com	Troupe du Huit	068/84.33.54
19/05	16h	Comédiens.com	Troupe du Huit	068/84.33.54
24/05	20h	Julien Courbet One man show	Médiascène	068/26.99.99
1/06	20h	Spectacle danse amateur	La Leçon d'Ellezelles	068/54.20.91



Drive@earth

# Fête du printemps chez **MPV** avec la **NOUVELLE SPACE STAR**



Technologie anti gaspi

L/100km de 4 à 4,4

CO<sub>2</sub> g/km de 92 à 101

Visible à partir  
du 21 mars  
chez

**MPV** sprl  
Concessionnaire agréé

157, chaussée de Tournai  
☎ 068/28.45.00  
**7800 ATH**

[www.mpvath.be](http://www.mpvath.be)



## L'INNOVATION C'EST L'AUDACE QUE LES AUTRES N'ONT PAS



TOUJOURS  
MIEUX,  
TOUJOURS  
PLUS LOIN



Avec la nouvelle Auris, Toyota va toujours plus loin dans l'innovation. Un choix unique entre les motorisations diesel, essence ou hybride qui vous garantissent des performances optimales dans chaque situation, et toujours adaptées à votre style de conduite. Mais aussi une caméra de recul et le système multimédia Touch® à écran tactile. Le tout de série dès le milieu de gamme\*. Devant une telle audace, il ne vient qu'un seul mot: respect.

Rendez-vous chez votre concessionnaire Toyota pour découvrir la nouvelle Auris, ses conditions de lancement exceptionnelles et les avantages sur toute la gamme Toyota.

## NEW AURIS RESPECT

Il y a déjà une Auris 1.33 Dual VVT-i Pure à partir de € 16.910,-<sup>(1)</sup>



### Merckx Ath SPRL

Rue des Prés du Roy 5 – 7800 Ath – Tél: 068 25 19 00

**PORTES OUVERTES DU 19 AU 21 AVRIL 2013**

3,8-6,1 L/100KM | 87-140 G/KM | [www.toyota.be](http://www.toyota.be)

Donnez priorité à la sécurité.



\* La caméra de recul et le Toyota Touch® sont de série à partir du niveau Comfort de l'Auris 2013. (1) Prix catalogue valable au 01.03.2013 ou jusqu'à épuisement du stock, réservés au client particulier, chez les concessionnaires participants du réseau Toyota agréé en Belgique. Prix TVA saut mention contraire, sous réserve d'erreur d'impression. (2) Garantie et assistance 5 ans gratuites - la garantie constructeur internationale de 3 ans (max. 100.000 km) est prolongée de 2 ans soit 5 ans au total (max. 150.000 km) par la SA Toyota Belgium sur les véhicules livrés par elle et pourvus du certificat de garantie prolongée, délivré par votre Point de Vente Toyota agréé. Plus d'infos sur [toyota.be](http://toyota.be) ou dans votre Point de Vente Toyota agréé.

# MARS

**Ve 15 mars**

## Lecture de cartes

A Ath, à la Maison Verte, à 19h30, les Amis de la Nature organisent une soirée "lecture de cartes".

**Contact:** 068/28.09.09 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

**Ve 15 au di 17 mars**

## Théâtre

A Ath, à la salle Saint-Denis d'Irchonwelz, vendredi et samedi à 20h, dimanche à 16h, Les Amis du Plaisir de Moulbaix présentent "Kit ou double". Le droit d'entrée est fixé à 7€ et est gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

**Contact:** 0476/98.58.58  
[themont.severine@skynet.be](mailto:themont.severine@skynet.be)

**Sa 16 mars**

## Soirée scrabble

A Ath, à la Maison Verte, à 19h30, les Amis de la Nature organisent une soirée scrabble. Le prix est fixé à 1.5€. La personne responsable est Nelly Lefebvre.

**Contact:** 068/28.14.89 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

## Repas et fête

A Ath, à l'école Georges Roland, le personnel de l'école organise une fête scolaire et un repas.

**Contact:** *Dominique Chasse* 068/28.32.70

## Repas

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, à 19h, organisation du souper de printemps de l'école. Le prix est fixé à 15€ pour les adultes et à 10€ pour les enfants.

**Contact:** *Sophie Scruel* 068/28.23.17

## Conférence

A Ath, au Musée d'Histoire et de Folklore, à 15h, le Cercle Royal d'Histoire et d'Archéologie organise une conférence dont le thème n'est pas encore défini.

**Contact:** *Frédérique Dubois* 068/26.51.70 ou [fdubois.mdg@ath.be](mailto:fdubois.mdg@ath.be)

## Repas

A Ath, au restaurant scolaire de l'école Vauban, à partir de 19h, M.V. Mortorsport organise un souper et une soirée dansante pour la participation au championnat de Belgique de karting de Matthieu Delbauf et Valentin Carlier. Au menu, rôti de porc orloff, sauce au fromage, gratin dauphinois, ananas et desserts au choix avec café. Le prix est fixé à 15€ pour les adultes et à 10€ pour les enfants de moins de 12 ans.

**Contact :** *Joahn Delbauf* 068/84.05.32 ou 0496/28.86.37 ou [johan\\_delbauf@skynet.be](mailto:johan_delbauf@skynet.be)  
[johan\\_delbauf@skynet.be](mailto:johan_delbauf@skynet.be)

## Repas

A Ath, à l'Espace intergénérationnel situé à l'Esplanade, l'ASBL Fufouillon Company organise un repas.

**Contact:** *Mme Debrichy* 0483/57.93.60

## Nettoyage du village

A Arbre, le comité "Arbre en vie" organise, en collaboration avec les enfants du Clos, le nettoyage du village. Programme:

- à 13h, rassemblement des volontaires sur la place du village
- de 13h à 13h30, répartition des groupes et des lieux à nettoyer
- de 13h30 à 18h, nettoyage et rassemblement des poubelles sur la place
- de 18h à 22h, barbecue sur la place d'Arbre

**Contact:** *Didier Huyghebaert* 0475/43.49.56

## Concert

A Ath, du haut de la tour Saint-Julien, entre midi et 13h, un hommage sera rendu à Monsieur Jean-Claude Molle, carillonneur officiel de la Ville d'Ath depuis 1963, par les carillonneurs qu'il a formés à l'Académie de Musique et ses élèves, en donnant un concert.

**Contact:** *Chantal Mollet*

**Du sa 16 au lu 25 mars**

## 52<sup>ème</sup> FOIRE COMMERCIALE

*Voir rubrique Dans ma Ville*

**Di 17 mars**

## Randonnée

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent une randonnée pédestre. Les guides sont Marie et Martine Dutilleul.

**Contact:** 068/84 25 96 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

## Repas

A Isières, aux écoles communales, Présence et Actions Culturelles organise un repas.

**Contact:** *Guy Starquit* 0475/57.74.86

## Bingo

A Ath, à l'Espace intergénérationnel situé à l'Esplanade, dès 14h30, Gener/Actions Athoises organise son traditionnel bingo.

**Contact:** *Frédéric Detez* 068/84.23.31

## Repas

A Ostiches, à la salle "Le Blanc Moulin", l'Amicale des Vétérans d'Ath organise le repas de la société.

**Contact:** *Guy Monnier*

## Repas

A Ath, dans les locaux des Heures Heures situés à la rue Maria Thomée, dès 12h, organisation d'un repas en vue de venir en aide à la petite Chloé Coton, née prématurément et sous soins intensifs au C.H.U. Tivoli, à La Louvière. Au menu, le verre de l'amitié, boulettes à la sauce tomate ou vol au vent et purée. Le prix est fixé à 12€ pour les adultes et à 6€ pour les enfants de moins de 8 ans.

**Contact:** *Josiane Spronck 0495/16.74.01*  
*Alain Degor 0497/78.42.86* et *Christelle Hosse 0479/21.47.73*

## Balade de navigation

Sur l'entité athoise, passage d'une balade de navigation pour véhicules ancêtres organisée par l'ASBL Best Road.

**Contact:** *Benoît Stephenne 0495/27.68.24*

**Lu 18 mars**

## Conférence - débat

A Ath, à la Maison de la Laïcité, à 20h, dans le cadre du cycle "Quoi de neuf docteur? Questions d'éthique en médecine", organisation d'une conférence - débat ayant pour thème "La médecine verte: à la découverte des médicaments de la nature" par Jean-Claude Braekman de l'Extension de l'U.L.B. L'entrée est libre et le verre de l'amitié est offert.

**Contact:** *Héloïse Ducarmois 068/45.64.92* ou *laiciteath@skynet.be*  
*laiciteath@skynet.be*

**Je 21 mars**

## Cinéma

A Ath, à cinéma "L'Ecran", à 20h, la section apicole Dendre et Collines propose une soirée ciné-débat autour du film "Des abeilles et des hommes". Un documentaire qui parle de la disparition des abeilles. Après la projection, débat avec la participation de Benoit Urbain, apiculteur et professeur d'apiculture.

**Contact:** *Katheline Toumpsin 0473/41.56.02*

## Conférence

A Ath, à la salle du café "Mercier", à 15h, l'Amicale des Pensionnés Libéraux du Pays d'Ath organise, avec le support de la Fédération Libérale des Pensionnés du Hainaut Occidental, une conférence sur le thème "Du commerçant de quartier au cyberconsommateur".

**Contact:** *Jacques Dorts 068/28.60.06* ou *Guy Renonnet 0479/63.04.41*

**Sa 23 mars**

## Chasse aux oeufs

A Ath, dans le parc du Château de fer, l'O.N.E. organise une chasse aux œufs pour les enfants de 0 à 6 ans. L'inscription est obligatoire.

**Contact:** *Mme Françoise Decaestecker - Harinck 068/33.16.44*

## Repas

A Rebaix, aux écoles communales, le Comité scolaire organise son traditionnel souper fromage. Les réservations sont obligatoires pour le 8 mars.

**Contact:** *Isabelle Vanoycke 068/28.25.3*

## Repas

A Ath, à l'Ecole fondamentale Saint-François, à partir de 18h30, l'Association des Parents de l'Ecole Saint-François organise un souper italien. Au menu, un trio italien composé de lasagne, penne aux 4 fromages et tagliatelles à la piémontaise, suivi d'un dessert. Le prix est fixé à 12,5€ pour les adultes et à 7,5€ pour les enfants; gratuité pour les moins de 4 ans ainsi que les élèves de maternelle et primaire de Saint-François accompagné d'un adulte payant. Tout le long de la soirée, "Culture Jeux" propose, pour les petits et grands, une initiation aux jeux de société.

**Contact:** *068/26.51.20*

## Concert des lauréats

A Ath, au Palace, à 19h00, gala de l'Académie de Musique, avec la participation des classes de formation musicale, chant, danse, déclamation et lauréats 2011-2012. Le droit d'entrée est fixé à 10€ pour les adultes et à 5€ pour les étudiants.

**Contact:** *068/84.14.37*

## Opération pizza

A Arbre, aux écoles communales, le Comité des Parents organise une opération pizza. Les réservations sont obligatoires pour le 15 mars.

**Contact:** *068/28.16.88*

## Repas printanier

A Moulbaix, à la salle du patronage, l'école communale de Moulbaix fait la fête au printemps. A 17h30, spectacle de danses présenté par les élèves et à 18h30, souper aux fromages. Le prix est fixé à 14€ pour les adultes et à 6€ pour les enfants.

**Contact:** *Julie Bouzez 068/38.32.91*

## Soirée fantastique

*Voir rubrique Tourisme, Lecture, Culture*

## Repas

A Ostiches, à la salle "Le Blanc Moulin"; la société de Balle Pelote de Bouvignies organise son repas.

**Contact:** *Fabienne Cuvelier 0478/62.29.21*

## Crossage

A Isières, dans les rues du village, organisation d'un crossage.

**Contact:** *Thierry Derycke ou deryckethierry@gmail.com*

**Di 24 mars**

## Goûter

A Ath, à la salle Georges Roland, l'Amicale des Pensionnés Socialistes organise son traditionnel goûter.

**Contact:** *Jacques Laloy 068/65.74.07*

## Randonnée

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent une randonnée. La personne responsable est Loïc Lessens.

**Contact:** *068/28.09.09* ou *amisdelanature@skynet.be*

## Marche

A Ath, au départ de la Ferme Expérimentale et Pédagogique, organisation de la 12<sup>ème</sup> marche du P'tit David. Des circuits de 5 - 10 - 15 et 20 km sont réalisés par les Amis de la Nature.

**Contact:** 068/26.46.30

**Ma 26 mars**

## Don de sang

A Rebaix, aux écoles communales, de 17h à 19h, la Croix-Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** Marie-Paule Augustyniack  
068/55.19.91

**Me 27 mars**

## Bibliobus

A Ath, à la Maison pour Tous située à la Rue des Arquebusiers, de 13h30 à 15h, le bibliobus sera accessible et des animations seront organisées à cette occasion par la Bibliothèque Jean de La Fontaine.

**Contact:** Isa 0476/04.06.86

**Ve 29 mars**

## Course cycliste

Entre 13h15 et 15h, la première étape du 18<sup>ème</sup> Triptyque des Monts et Châteaux, organisé par la Petite Reine Frasnnoise, sillonnera les villages de Mainvault, Villers-Saint-Amand, Ath, Irchonwelz, Ormeignies.

**Contact:** David Dekeyser 068/26.91.27

## Repas et promenade

A Ath, à la Maison Verte, à 18h30, les Amis de la Nature organisent un repas. Le menu est composé de l'apéritif, d'un sauret, de pommes de terre, de salade 4 saisons, d'un dessert et café. Ensuite, départ pour les Ecacheries de Beloeil, suivi d'une petite ballade pour arriver à la Fontaine Bouillante à minuit.

**Contact:** 068/28.09.09 ou  
amisdelanature@skynet.be

**Du ve 29 au di 31 mars**

## Théâtre

A Ath, à l'Académie de musique, salle Léon Dubois, vendredi et samedi à 20h et dimanche à 16h, La troupe du Huit de l'Académie de Musique, de Danse et des Arts de la Parole d'Ath présente "Le vent des peupliers" de Gérard Sibleyras. Le droit d'entrée est fixé à 9€ pour les adultes, à 6€ pour les étudiants et à 2,5€ pour les moins de 12 ans.

**Contact:** 068/84.33.54

**Sa 30 mars**

## Chasse à l'œuf

A Ath, sur le site de l'Esplanade, Action Jeunesse Info organise une chasse à l'œuf. 4 départs sont prévus: de 3 à 5 ans, de 6 à 9 ans, de 10 à 12 ans et pour les parents. L'inscription se fait sur place à partir de 13h30 au prix de 1€ par enfant. Des animations comme la jonglerie, le grimage et jeux divers sont également prévues.

**Contact:** 0474/84.02.52 et 068/26.47.94

## Repas de Monsieur le Conseiller communal Jérôme Salingue

A Ligne, aux écoles communales, à 12h et à 18h30, Jérôme Salingue, Conseiller communal organise un repas de printemps avec la collaboration de la section PS de Ligne - Houtaing - Irchonwelz. Au menu, un buffet froid à volonté de poissons et viandes + un dessert. Le prix est fixé à 17€ pour les adultes et à 8€ pour les enfants de moins de 12 ans.

**Contact:** Jérôme Salingue 0479/26.31.74

**Di 31 mars**

## Chasse aux oeufs

A Ligne, sur le site de la plaine de jeux, à partir de 10h30, le comité des fêtes "Arts et Loisirs" organise une chasse aux œufs divisée en 3 parties. La première pour les 0 à 3 ans, la deuxième pour les 4 à 7 ans et la troisième pour les 8 à 12 ans. Le prix de la chasse est de 1€ avec une boisson offerte. Les inscriptions sont obligatoires avant le 25 mars.

**Contact:** 0479/53.01.62

## Chasse aux oeufs

A Ghislenghien, sur la plaine de sport, le Comité d'Animation de Ghislenghien organise une chasse aux œufs pour les enfants du village.

**Contact:** Fabien Cogneau 0479/13.58.43

# AVRIL

**Lu 1<sup>er</sup> avril**

## Repas

A Grandglise, au Relais du Grand Fayt, à 18h, les Amis de la Nature organisent un repas composé de l'apéritif, de gigot d'agneau accompagné de ses légumes, d'un dessert et d'un café.

**Contact:** 068/28.09.09 ou  
amisdelanature@skynet.be

## Chasse à l'œuf

A Lanquesaint, au chemin des Crolites, à 14h15, Les Saqueux des Crolites organisent une chasse à l'œuf. L'inscription d'un euro donne droit à une boisson. Les parcours, sont ouverts à partir de 15h, et sont séparés en fonction des âges, à savoir, jusque 4 ans, de 5 à 6 ans et de 7 à 8 ans.

**Contact:** Jean-Marie Bossiroy  
068/28.58.27

**Je 4 avril**

## Course cycliste

Entre 11h45 et 13h30, le Grand Prix Cerami sillonnera les villages de Moulbaix, Ligne, Houtaing et Mainvault. La course est réservée pour la catégorie "Elites et Espoirs".

**Contact:** David Dekeyser 068/26.91.27

## Tests de sirène autour d'entreprises Seveso:

La Direction Générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur porte à la connaissance de la population que des opérations de tests des sirènes électroniques situées à proximité des entreprises Seveso sont régulièrement effectuées.

Ainsi, un test aura lieu ce jeudi, les sirènes seront actionnées entre 8h45 et 10h15.

Cela se traduit par un son modulé strident qui est répété après une brève interruption. Un message parlé "signal d'essai" sera ensuite diffusé par les haut-parleurs de la sirène.

Pas de panique donc!

**Pour toute information:** [www.seveso.be](http://www.seveso.be)

### **Ve 5 avril**

#### **Don de sang**

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix-Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** *Marie-Paule Augustyniack* 068/55.19.91

### **Les ve 5 et 12, les sa 6 et 13 et le di 7 avril**

#### **Théâtre**

A Houtaing, à la salle de Musique, les vendredis et samedi à 20h et le dimanche à 16h, Les Doux Dingues présente une pièce intitulée "Dis moi donc c'qu'il y a de neuf".

**Contact:** 0485/42.11.63

### **Sa 6 avril**

#### **Scrabble**

A Ath, à la Maison Verte, à 19h15, les Amis de la Nature organisent une soirée scrabble. La partie se joue en 2 temps. La personne responsable est Nelly Lefebvre.

**Contact:** 068/28.14.89 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

#### **Rencontre d'improvisation**

A Ath, à l'auditorium de la Maison culturelle, à 20h30, l'ASBL 2 ou 3 Petites Choses organise une rencontre d'improvisation entre l'équipe athoise "Les Komikazes", et l'équipe française "Les Z'improbables". Le prix est fixé à 5€ si réservation et à 7€ sur place.

**Contact:** 0474/94.26.69 ou [asbl@2ou3petiteschoses.be](mailto:asbl@2ou3petiteschoses.be)

### **Sa 6 et di 7 avril**

#### **Bourse de véhicules anciens**

A Ath, au CEVA, le samedi de 13h à 18h et le dimanche de 10h à 18h, l'Amicale Athoise des Amateurs d'Automobiles Anciennes organise, au profit des Heures Heureuses, la 11<sup>ème</sup> bourse de véhicules anciens.

**Contact:** *Emile Villain* 0476/36.45.56

#### **Concert de printemps**

A Moulbaix, à la salle du patronage, la Royale Union des Fanfares Sainte-Cécile de Moulbaix et ses majorettes organisent leur 18<sup>ème</sup> concert de printemps.

##### **samedi:**

- à partir de 13h30, sur le Gard, face à la salle du patronage, tournoi amical de balle pelote.

**Contact:** *Frédéric Biltresse* 0477/30.04.82 ou [frederic.biltresse@skynet.be](mailto:frederic.biltresse@skynet.be)

##### **dimanche:**

- à 11h, concert par la Royale Union des fanfares Sainte-Cécile de Moulbaix sous la direction de Raphaël Hertsens
- à partir de 12h30, barbecue – salade – frites. Le prix est fixé à 14€ pour les adultes et à 8€ pour les enfants sous réservation chez: *Vinciane Lizon* 0498/08.06.16 ou [vincianelizon@hotmail.fr](mailto:vincianelizon@hotmail.fr) et *Arnaud Petit* 0477/32.35.68 ou [arnaud\\_petit@hotmail.be](mailto:arnaud_petit@hotmail.be)
- à 14h, concert par une formation composée uniquement de trombone et tuba, le "Double T-Band", sous la direction de Thierry Meuris.

### **Di 7 avril**

#### **Randonnée**

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent une randonnée à Herquegies. La personne responsable est Eric Lacman.

**Contact:** 068/28.09.09 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

#### **Tir à l'arc**

A Irchonwelz, près de la Taverne du Moulin, à 14h30, Les Archers de Saint-Nicolas organisent un tir à l'arc vertical. Le droit de participation est fixé à 7€.

**Contact:** *Freddy Duroisin* 0472/75.07.97 ou [fred.empereur@hotmail.com](mailto:fred.empereur@hotmail.com)

### **Lu 8 avril**

#### **Don de sang**

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** *Marie-Paule Augustyniack* 068/55.19.91

### **Me 10 avril**

#### **Tir à l'arc**

A Ath, à l'esplanade, de 18h à 20h15, Les Archers de Saint-Nicolas organisent( des tirs à l'arc d'entraînement et d'apprentissage sur perche verticale sans distinction d'âge ou de sexe. Le droit de participation est fixé à 2€.

**Contact:** *Freddy Duroisin* 0472/75.07.97 ou [fred.empereur@hotmail.com](mailto:fred.empereur@hotmail.com)

### **Ve 12 avril**

#### **Conférence**

A Maffle, au Musée de la Pierre, à 19h30, le Cercle Horticole de Maffle organise une conférence ayant pour objet: "Le traitement à base de plantes, pourquoi, quoi, comment?" par M. Wasterlain.

**Contact:** *Josiane Lampe* 068/28.18.70

### **Sa 13 avril**

#### **Banquet**

A Irchonwelz, à la salle Saint-Denis, dès 19h, la Feuille d'Étain organise son banquet – spectacle de printemps.

**Contact:** 0497/34.37.16 ou 0495/94.07.02 ou [philcarlier@yahoo.fr](mailto:philcarlier@yahoo.fr)

#### **Repas**

A Ostiches, à la salle du Blanc Moulin, l'ASBL "La Cave" organise son repas annuel.

**Contact:** *Claude Loosen* 0497/81.00.61

#### **Repas**

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, à partir de 18h, l'Amicale des Cheminots d'Ath organise un repas.

**Contact:** *M. Jaumin* 0495/83.43.24

## Soirée whist

A Ath, à la Maison Verte, à 19h30, les Amis de la Nature organisent une soirée whist. La personne responsable est Daniel Hanuise.

**Contact:** 068/28.52.55 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

## Promenade

Au départ de la Grand Place de Mons, à 8h, dans le cadre de l'opération "Télévie", organisation d'une promenade du Géant Baudouin IV. L'itinéraire est Grand-Place de Mons, Nimy, Masnuy-Saint-Jean, Montignies-lez-Lens, Cambron-Saint-Vincent, Brugelette, Mévergnies, Arbre, Maffle. Arrivée à Ath vers 17h, et tour de la ville en musique. Tout au long du parcours, des produits Télévie seront vendus.

**Contact:** M. Nicolas Lavigne 0471/02.48.65

## Randonnée et concert

A Ath, au service Incendie, à partir de 12h, barbecue et inscriptions pour la 5ème randonnée à moto. Le départ est prévu à 13h. De 18h à 20h, restauration sur réservation. A 20h, 26ème concert de printemps par la Fanfare Royale Union Saint-Martin.

**Contact:** 068/28.01.40

## Brocante

A Ath, sur la place du Faubourg de Mons, de 7h à 16h, organisation d'une brocante au profit de l'équipe de balle pelote Ath AR.

**Contact:** Mme Mincke 0478/56.32.69

Sa 13 et di 14 avril

## Indoor Kids Festival

A Ath, au CEVA, organisation du premier Indoor Kids Festival. C'est une organisation de deux journées d'animation pour les enfants par l'ASBL "Toi+Moi". Les fonds sont destinés à venir en aide aux enfants malades, atteints d'une tumeur au cerveau, et à l'achat de jeux pour les hôpitaux.

**Contact:** Robert Macca 0489/38.82.33 ou Laurent Vanhaelen 0472/78.31.76

## Repas

A Isières, aux écoles communales, les Pêcheurs de la Sille organisent un repas.

**Contact:** Marc Carton 068/44.73.00

Di 14 avril

## Randonnée

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent une randonnée à Lobbes. Les personnes responsables sont Jean-Paul et Monique.

**Contact:** 068/85.99.29 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

Je 18 avril

## Animation

A Ath, la Maison du Diabète organise une permanence et une animation diététique "Les plats préparés" par Magali Marchand, diététicienne ABD.

**Contact:** 0495/69.18.00 ou [abd.wallonie.picarde@gmail.com](mailto:abd.wallonie.picarde@gmail.com)

Du ve 19 avril au ve 31 mai

## Exposition

A Ath, à la Bibliothèque Jean de La Fontaine, de 9h à 12h, dans le cadre du printemps des bibliothèques, exposition d'art contemporain intitulée "Slow art: retrouver le temps", réalisée par les élèves de 4ème littéraire du Collège Saint-Julien d'Ath. Le vernissage est prévu le vendredi 19 avril. Une collaboration entre la Bibliothèque, le service Environnement de la Ville d'Ath, la Maison de la Laïcité, la régionale de Picardie Laïque Asbl et le groupe Ath en transition.

**Contact:** Isabelle Denutte 068/26.92.51

Sa 20 avril

## Bénédictin de l'orgue et concert

A Ostiches, à l'église, à 10h30, messe et bénédiction de l'orgue. A 14h, concert.

**Contact :** Benjamin Manca 0475/68.47.83

## Repas

A Ath, l'école Georges Roland, à 17h, organisation d'un repas et d'un spectacle par l'école communale de Maffle.

**Contact:** Mme Scruel 068/28.23.17

## Brocante

A Ath, sur le site de l'Esplanade, de 7h à 18h, organisation d'une brocante au profit de l'équipe de balle pelote Ath AR.

**Contact:** Mme Mincke 0478/56.32.69

Sa 20 et di 21 avril

## "On s'écl'Ath"

Voir rubrique Dans ma Ville

## Exposition

A Isières, à l'école maternelle, exposition organisée par l'école.

**Contact:** Mme Desmarlères 0497/14.24.10

Sa 20 et sa 27 avril

## Atelier

A Ath, à la Maison de la Laïcité, de 9h30 à 12h30, dans le cadre du printemps des bibliothèques, organisation d'un atelier: "Fabrication de produits d'entretien bio". La participation aux frais est de 5€ par personne (pour 4 produits fabriqués à emporter). L'inscription est obligatoire auprès de la Bibliothèque.

**Contact:** Isabelle Denutte 068/26.92.51

Di 21 avril

## Journée détente

A Ath, sur le parking situé derrière la salle "Ceva", la société de balle pelote "Ath Renouveau" une journée détente comprenant une brocante, dont le prix de l'emplacement de 5m est fixé à 5€, un repas en plein air, et de 12h, à 18h, reconstitution de la bataille napoléonienne.

**Contact:** Roger Courtois 0476/98.08.74

## Brocante

A Ath, sur la place du faubourg de Bruxelles, de 8h à 15h, L'Union Philatélique Athoise organise une brocante et puces. Le prix est de 3€ pour +/- 6m sur 4m (pas de neufs, ni de nourriture). Les réservations sont obligatoires et doivent se faire entre 9h et 18h.

**Contact:** 0473/12.01.11

## Marche

A Ath, au départ de l'I.P.E.S., situé à la Rue Paul Pastur, entre 8h et 15h, les Amis de la Nature organisent la traditionnelle marche du Pays Vert. Les parcours sont de 5 – 10 – 20 – 30 et 40 km avec possibilité de petite restauration.

**Contact:** 068/28.09.09 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

### Me 24 avril

## Tir à l'arc

A Ath, à l'esplanade, de 18h à 20h15, Les Archers de Saint-Nicolas organisent des tirs à l'arc d'entraînement et d'apprentissage sur perche verticale sans distinction d'âge ou de sexe. Le droit de participation est fixé à 2€.

**Contact:** Freddy Duroisin 0472/75.07.97 ou [fred.empereur@hotmail.com](mailto:fred.empereur@hotmail.com)

### Je 25 avril

## Excursion

Au départ d'Ath, l'Université du Temps Disponible organise une excursion dans la ville de Bruxelles et au Musée Horta.

**Contact:** 068/26.99.99

## Conférence

A Ath, à la Bibliothèque Jean de La Fontaine, à 20h, dans le cadre du printemps des bibliothèques, conférence ayant pour titre: "Vivons slow: retrouver le temps et ses racines pour préparer un autre avenir" présentée par Josué Dusouliez, co-fondateur d'Ath en transition. Une collaboration entre la Bibliothèque, le service Environnement de la Ville d'Ath, la Maison de la Laïcité, la régionale de Picardie Laïque Asbl et le groupe Ath en transition.

**Contact:** Isabelle Denutte 068/26.92.51

### Ve 26 avril

## Audition - spectacle

A Ath, à l'église Saint-Martin, à 20h, organisation de la 3<sup>ème</sup> audition – spectacle, spectacle interdisciplinaire présenté par les élèves de l'Académie. Le droit d'entrée est fixé à 5€.

**Contact :** 068/84.14.37

### Sa 27 avril

## Repas

A Ostiches, à la salle "Le Blanc Moulin", l'Ecole de la Visitation Saint-Pierre organise son traditionnel repas.

**Contact:** M. B. Van Den Berge 068/33.46.59

## Repas

A Isières, aux écoles communales, à partir de 18h30, la radio M@x FM organise un repas. Au menu, apéritif, cochon à la broche, crudités ou assiette de salaisons. Le prix est fixé à 16€.

**Contact** Axel Foucart 0495/52.75.54

## Retrouvailles

A Ath, à la Maison Verte, à 18h, les Amis de la Nature organisent une soirée retrouvailles du voyage en Chine comprenant un repas et une projection. La personne responsable est Monique Simon.

**Contact:** 068/28.09.09 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

### Sa 27 et di 28 avril

## Théâtre

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, Les Amis du Plaisir organisent une représentation théâtrale.

**Contact:** M. Boisdenghien 0475/68.00.55

### Di 28 avril

## Fête de la jeunesse laïque

A Ath, au Palace, à 10h, le CALA organise la fête de la jeunesse laïque.

**Contact:** 069/66.30.66

## Marche

A Maffle, au départ de la Maison du Peuple, de 7h à 18h, le PAC Maffle organise une marche Adeps au cœur de la région et dans le village carrier de Maffle. Des parcours de 5 – 10 – 15 et 20 km sont proposés.

**Contact:** Nicolas Wallez 0497/10.34.71 et André Danhiez 0472/70.82.93

## Randonnée

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent une randonnée. Les personnes responsables sont Christian et André.

**Contact:** 068/44.90.96 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

### Ma 30 avril

## Promenade

A Ath, au départ de leurs locaux, à 12h30, l'ASBL. "Amosa" organise, en collaboration avec "Toc... Toc... Entr'elles", une promenade dans la forêt de Flines et une cueillette de fleurs printanières. Le retour est prévu vers 15h. Les inscriptions sont gratuites et se font jusqu'au lundi 22 avril. Il faut prévoir une tenue adaptée, un sac et des élastiques.

**Contact:** 068/84.35.05

# MAI

### Ma 30 avril et me 1<sup>er</sup> mai

## Fête du 1<sup>er</sup> mai

A Ath et à Maffle, le Parti socialiste athois organise la fête du 1<sup>er</sup> mai.

**Mardi:** sur le site de l'esplanade, concert pop rock

### **Mercredi:**

- à partir de 8h30, vente de muguet à la Maison du Peuple de Maffle
- à 10h30, traditionnel meeting M. le Bourgmestre à la Maison du Peuple de Maffle
- à 12h, 16<sup>ème</sup> repas des Faucons Rouges à l'école Georges Roland. Au menu, soit américain, frites, soit thon, garnitures printanières, frites. Le prix est fixé à 12€. **Inscriptions:** au 068/28.06.51 ou 0471/65.23.17
- de 14h à 17h, animations diverses et musicales pour les aînés sur le site de l'école Georges Roland
- à 17h, allocution en présence d'élus locaux et régionaux

**Contact:** Cédric Defromont 0475/58.21.23 ou [cedric.defromont@gmail.com](mailto:cedric.defromont@gmail.com) et Dany Vandenberghe 0479/86.02.56 ou [ps.ath@skynet.be](mailto:ps.ath@skynet.be)

**Je 2 mai****Permanence**

A Ath, la Maison du Diabète organise une permanence.

**Contact:** 0495/69.18.00 ou [abd.wallonie.picarde@gmail.com](mailto:abd.wallonie.picarde@gmail.com)

**Sa 4 et di 5 mai****DUCASSE D'ARBRE**

*Voir rubrique Dans ma Ville*

**Sa 4 mai****Portes ouvertes**

A Ath, aux écoles secondaires d'Ath, l'Institut Technique Libre, l'Institut Saint-François, le Collège Saint-Julien, à partir de 14h, organisation d'une journée "Portes ouvertes" avec diverses animations.

**Contact:** *Catherine Rasson 068/26.51.23*

**Portes ouvertes**

A Ath, à l'Institut Saint-Joseph, dès 10h, organisation d'une journée "Portes ouvertes". Au programme, rallye des Géants, randonnée cycliste, marché printanier, repas campagnard et animations diverses. Inscriptions pour l'année 2013 - 2014.

**Contact:** *Philippe Beukenne 068/28.25.56*

**Marché aux fleurs**

A Houtaing, à l'école communale, à partir de 11h, marché aux fleurs suivi d'un barbecue.

**Contact:** *Frédérique Meulewaeter 068/64.60.31*

**Portes ouvertes**

A Ath, à l'école fondamentale Saint-François, dès 12h, organisation d'une journée "Portes ouvertes" avec repas, spectacle.

**Contact:** *Marie-Ghislaine Solbreux 068/28.38.47*

**Repas**

A Ghislenghien, aux écoles communales, à partir de 15h, organisation d'une fancy-fair avec diverses activités pour petits et grands avec dégustation de gaufres chaudes et glaces. A partir de 18h, barbecue et buffet de crudités au prix de 14€ pour les adultes et de 8€ pour les enfants.

**Contact:** *Mme Steelandt 068/28.20.23*

**Repas**

A Isières, aux écoles communales, à partir de 16h30, chants et danses des enfants. Buvette, sandwiches garnis et hamburgers seront au rendez-vous.

**Contact:** *Mme Steelandt 068/28 20 23*

**Week-end en Normandie**

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent un voyage, en car, en Normandie. Au programme, randonnée, visites et logement en demi-pension.

**Contact:** *068/28.09.09 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)*

**Di 5 mai****Repas**

A Ath, à la salle Georges Roland, à 12h30, l'Amicale des Pensionnés socialistes d'Ath organise son repas de la fête des mères et du 1<sup>er</sup> mai. Le menu sera composé de l'apéritif, d'une coquille Saint-Jacques à la Royale, d'un velouté d'asperges blanches, de roastbeef et sauce italienne aux champignons mousseline et crudités, et tartellettes. Le prix est fixé à 23€ pour les membres et à 12€ pour les enfants de moins de 12 ans. L'animation musicale sera assurée par l'orchestre "Les Graffiti's".

**Contact:** *Jacques Laloy 068/54.74.07*

**Théâtre débutant**

A Ath, à l'auditorium de la Maison culturelle, à 17h30, l'ASBL 2 ou 3 Petites Choses organise une après-midi théâtrale "bRêves d'Ados", l'occasion de découvrir 3 courtes pièces d'une trentaine de minutes, écrites et interprétées par des jeunes acteurs âgés de 12 à 18 ans. Le prix d'entrée est fixé à 5€.

**Contact:** *0474/94.26.69 ou [asbl@2ou3petiteschoses.be](mailto:asbl@2ou3petiteschoses.be)*

**Lu 6 mai****Don de sang**

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** *Marie-Paule Augustyniack 068/55.19.91*

**Me 8 mai****Tir à l'arc**

A Ath, à l'esplanade, de 18h à 20h15, Les Archers de Saint-Nicolas organisent des tirs à l'arc d'entraînement et d'apprentissage sur perche verticale sans distinction d'âge ou de sexe. Le droit de participation est fixé à 2€.

**Contact:** *Freddy Duroisin 0472/75.07.97 ou [fred.empereur@hotmail.com](mailto:fred.empereur@hotmail.com)*

**Ve 10 mai****Marché aux fleurs**

A Arbre à 16h et Irchonwelz à 16h30, aux écoles communales, organisation d'un marché aux fleurs. Les commandes sont souhaitées et les bons sont disponibles à l'école.

**Contact:** *Isabelle Vanoycke 068/28.25.38.*

**Sa 11 mai****Marché aux fleurs**

A Rebaix, aux écoles communales, de 10h à 12h, organisation d'un marché aux fleurs. Les commandes sont souhaitées et les bons sont disponibles à l'école.

**Contact:** *Isabelle Vanoycke 068/28.25.38.*

**Fête à l'école**

A Bouvignies, aux écoles communales, à partir de 14h, marché aux fleurs, animations diverses, spectacle des élèves, tour du village en charrette, repas.

**Contact:** *Frédérique Meulewaeter 068/64.60.31*

## Soirée whist

A Ath, à la Maison Verte, à 19h30, les Amis de la Nature organisent une soirée whist. La personne responsable est Daniel Hanuise.

**Contact:** 068/25.52.55 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

## Brocante

A Ath, sur la place du Faubourg de Mons, de 7h à 16h, organisation d'une brocante au profit de l'équipe de balle pelote Ath AR.

**Contact:** Mme Mincke 0478/56.32.69

## Sa 11 et dim 12 mai

### Repas

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, respectivement à partir de 18h30 et de 12h, le Cercle de Petit Elevage et Horticole de Meslin-l'Évêque organise une vente de fleurs et un repas. Au menu, apéritif, terrine, steak – crudités ou steak – champignons, frites, dessert pour le prix de 15€ pour les adultes et 6€ pour les enfants jusque 12 ans.

**Contact:** Françoise Gueret 068/55.19.42

## Di 12 mai

### Repas

A Isières, aux écoles communales, l'association "Animation des Générations Isiéroises" organise un repas.

**Contact:** Mme Elodie Dubois 0474/55.62.62

## Randonnée

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent une randonnée. Les personnes responsables sont Yvan et Mireille.

**Contact:** 064/21.57.93 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

## Lu 13 mai

### Don de sang

A Ormeignies, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix-Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** Marie-Paule Augustyniak 068/55.19.91

## Du lu 13 au di 20 mai

### Voyage

A Ath, l'Amicale des Pensionnés Socialistes organise un voyage dans la Drome en pension complète et boissons comprises. Le séjour a lieu au Château de Colonges, propriété de la Province de Hainaut. Programme:

- 14/05, visite de Hauterives et de la Cave de Clairmont-Beaumont-Montoux (dégustation)
- 15/05, le Vercors (Mémorial de la Résistance) et Die (visite commentée)
- 16/05, Saint-Désirat en Ardèche
- 17/05, Montélimar – Château de Grignan
- 18/05, Saint Donat et Romans
- 19/05, Montchenu et son foie gras

**Contact:** Jacques Laloy 068/65.74.07

## Me 15 mai

### Maître Ducasse

A Ath, à la taverne "La Régence", à 19h, photo de présentation du Maître Ducasse aux porteurs et aux autorités communales.

**Contact:** Nathalie Laurent

### Don de sang

A Ligne, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix-Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** Marie-Paule Augustyniak 068/55.19.91

### Randonnée

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent une randonnée "tamalou" et "même pas mal". La personne responsable est Jean-Paul.

**Contact:** 068/85.99.23 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

## Ve 17 mai

### Les cent jours

A Ath, à la taverne "La Régence", de 20h à 2h, soirée des 100 jours avant la ducasse.

**Contact:** Nathalie Laurent

## Conférence

A Maffle, à la Maison du Peuple, à 19h30, le Cercle Horticole de Maffle organise une conférence ayant pour objet: "Les floralies de Gênes" par M. Populaire.

**Contact:** Josiane Lampe 068/28.18.70

## Ve 17 au di 19 mai

### Théâtre

A Ath, au Palace, vendredi et samedi à 20h, dimanche à 16h, La troupe du Huit de l'Académie de Musique, de Danse et des Arts de la Parole d'Ath présente sa création "Comédiens.com". Le droit d'entrée est fixé à 9€ pour les adultes, à 6€ pour les étudiants et à 2.5€ pour les moins de 12 ans.

**Contact:** 068/84.33.54

## MOULBAIX EN FETE

Voir rubrique Dans ma Ville

## Du ve 17 au lu 20 mai

### Week-end à Fraipont

Les Amis de la Nature organisent un week-end de randonnée à Fraipont. Au programme, randonnées pédestres, repas en commun, logement à l'Auberge des Amis de la Nature "Le Hurlevent". Les personnes responsables sont Jean-Paul et Monique.

**Contact:** 068/85.99.29 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

## Sa 18 mai

### Soirée scrabble

A Ath, à la Maison Verte, à 19h15, les Amis de la Nature organisent une soirée scrabble. La personne responsable est Nelly Lefebvre.

**Contact:** 068/28.14.89 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

### Jogging

A Mainvault, dans l'après-midi, passage du 7<sup>ème</sup> jogging organisé par le comité "Enfer des Collines".

**Contact:** Marc Vander Massen 0495/57.85.53 ou [marc.vander.massen@skynet](mailto:marc.vander.massen@skynet)

## Brocante

A Ath, sur le site de l'Esplanade, de 7h à 18h, organisation d'une brocante au profit de l'équipe de balle pelote Ath AR.

**Contact:** *Mme Mincke 0478/56.32.69*

**Du sa 18 au lu 20 mai**

## Voyage

A Bouvignies, au départ du ballodrome, Bouvignies Renouveau organise son 3ème séjour dans les Vosges en demi-pension (petit déjeuner et repas du soir comprenant 3 plats hors boissons). Le départ est prévu le samedi à 5h et le retour le lundi vers 23h. Le prix est fixé à 198€ par personne en chambre double (98€ à l'inscription et le solde fin mars). Le nombre de places est limité.

**Contact:** *Fabienne Cuvelier 0478/62.29.21*

**Di 19 mai**

## Brocante

A Ath, sur la place du faubourg de Bruxelles, de 6h à 16h, l'Union Philatélique Atohisie organise une brocante et puces. Le prix est de 3€ pour +/- 6 m sur 4m (pas de neufs, ni de nourriture). Les réservations sont obligatoires et doivent se faire entre 9h et 18h.

**Contact:** *0473/12.01.11*

## Ducasse d'Houtaing

Programme des festivités:

Marché artisanal, barbecue, apéro en fanfare, tournoi de pétanque, jeux anciens et concerts.

**Contact:** *Yann Ducatteeuw 0472/97.01.96*

**Me 22 mai**

## Tir à l'arc

A Ath, à l'esplanade, de 18h à 20h15, Les Archers de Saint-Nicolas organisent des tirs à l'arc d'entraînement et d'apprentissage sur perche verticale sans distinction d'âge ou de sexe. Le droit de participation est fixé à 2€.

**Contact:** *Freddy Duroisin 0472/75.07.97 ou fred.empereur@hotmail.com*

**Du me 22 au ma 28 mai**

## Ducasse du faubourg de Mons

Sur le site du parking de la sucrerie, sous chapiteau chauffé

**Contact:** *Philippe Durant - 0471/33.56.86 ou misterath@skynet.be misterath@skynet.be*

**Ve 24 mai**

## Conférence

A Maffle, au Musée de la Pierre, à 19h30, le Cercle Horticole de Maffle organise une conférence ayant pour objet: "Prévoir le temps en regardant la nature" par M. Hanotier.

**Contact:** *Josiane Lampe 068/28.18.70*

## Portes ouvertes

A Ath, à l'école communale du faubourg de Mons, à partir de 17h, organisation d'une portes ouvertes avec découverte des locaux rénovés et présentation du travail des enfants durant l'année scolaire. Les inscriptions peuvent se faire à cette occasion.

**Contact:** *Isabelle Vanoycke 068/28.25.38*

**Du ve 24 au lu 25 mai**

## Ducasse de Gibecq

*Voir rubrique Dans ma Ville*

**Du ve 24 mai au di 02 juin**

## Exposition

A Ath, à l'Hôtel de ville, exposition des peintures à l'huile de Madame Boen.

**Contact:** *068/85.87.39*

**Sa 25 mai**

## Rassemblement

A Ath, sur le site de l'Esplanade, à 15h, dans le cadre de la journée mondiale des enfants disparus, Child Focus organise l'évènement de l'année 2013, former un 116.000 humain. Les volontaires, les enfants, des mouvements de jeunesse et clubs divers sont les bienvenus pour réaliser ce défi.

**Contact:** *Françoise Saussez 0477/93.15.71*

## Journée ballante

A Ath, derrière le hall "Ceva", la société de balle pelote "Ath Renouveau" organise une grande journée ballante. A 10h, lutte amicale des vétérans entre les équipes de Bois-de-Lessines et Ath Renouveau. A 14h30, Grand prix du Président Roger Courtois entre les équipes de Attre, Vieux-Leuze, Rebaix et Ath Renouveau. Buvette et barbecue sont au rendez-vous.

**Contact:** *Roger Courtois 0476/98.08.74*

## Repas

A Lanquesaint, à l'école communale, à partir de 18h, organisation d'un repas composé de jambon braisé au miel pour le prix de 14€ pour les adultes et de 8€ pour les enfants.

**Contact:** *Mme Steelandt 068/28.20.23*

## Jumelage

A Isières, aux écoles communales, "Présence et Actions Culturelles" d'Isières organise un jumelage sportif avec Estaimpuis.

**Contact:** *Guy Starquit 0475/57 74 86*

## Tournoi des brasseries

A Houtaing, dans le parc du Château de la Berlière, à partir de 9h, le F.C. Houtaing organise son 4ème tournoi de mini-foot sur gazon des brasseries. Buvette et petite restauration sont au rendez-vous.

**Contact:** *Daniel Herphelin 0495/20.93.96 ou daniel.herphelin@me.com*

## Repas

A Mainvault, aux écoles communales, le V.A.S. ATH organise le repas de fin de saison.

**Contact:** *J.P. Flament 0478/60 51 02*

## Conférence

A Ath, la Maison du Diabète organise une conférence ayant pour thème "La Malbouffe et nous" par Magali Marchand et Alain Derycke.

**Contact:** *0495/69.18.00 ou abd.wallonie.picarde@gmail.com*

**Di 26 mai**

**Rallye gastronomique**

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent le rallye gastronomique du Pays Vert. Tout un menu est pris en différents endroits du Pays Vert.

**Contact:** 068/28.09.09 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

**Ma 28 mai**

**Visite**

A Ath, au départ de leurs locaux, à 12h45, le S.A.I. "Le Rebondé" organise, en collaboration avec "Toc... Toc... Entr'elles", la visite du Musée de la vie rurale à Huisignies. Le retour est prévu vers 15h30. L'inscription est de 2.5€ et se fait jusqu'au mardi 21 mai.

**Contact:** 068/26.94.55

**Ve 31 mai**

**Ronde**

A Meslin-l'Evêque, au départ de la Couturèle, à partir de 18h30, dans le cadre du challenge Défi 13, Les Tortues Meslinoises organisent la 20<sup>ème</sup> édition de la ronde des Tortues Meslinoises.

# JUIN

**Ve 31 mai et sa 1<sup>er</sup> juin**

**Festival rock**

A Ghislenghien, à l'ancienne gare, dès 16h30 le vendredi dès 11h le samedi, Ghislenghien Innovation ASBL organise son 2<sup>ème</sup> Stage on rails tribute festival.

**Contact:** *Pascal Ganseman 0473/71.90.32*

**Ve 31 mai au di 02 juin**

**Fancy fair**

A Meslin-l'Evêque, aux écoles communales, organisation d'une fancy fair.

**Contact:** *Sophie Scruel 068/28.23.17*

**Sa 1<sup>er</sup> juin**

**Fancy fair**

A Mainvault, aux écoles communales, organisation d'une fancy fair.

**Contact:** *Mme Meulewaeter 068/64.60.31*

**Repas**

A Isières, aux écoles communales, le Moto Club "Tigers" organise un repas.

**Contact:** *Mme Watteau*

**Sa 1<sup>er</sup> et di 2 juin**

**Week-end à Paris**

A Ath, au départ de la Maison Verte, les Amis de la Nature organisent un week-end à Paris. Au programme, randonnées pédestres ou visites avec logement à l'Auberge Saint-Denis en demi-pension.

**Contact:** 068/28.09.09 ou [amisdelanature@skynet.be](mailto:amisdelanature@skynet.be)

**Di 2 juin**

**Diner convivial**

A Bouvignies, au hangar de M. Pierre Coquereau, Chemin du Vicinal, 30, dès 12h, Les Amis du Marais de Bouvignies organisent leur repas de convivialité.

**Contact :** *Pierre Coquereau 068/84.06.21*

**Remise des prix**

A Villes-Saint-Amand, à l'école communale, à 11h30, organisation de la remise des prix et à partir de 12h, soit entrecôte au prix de 16€, soit assiette barbecue au prix de 12€ pour les adultes et de 6€ pour les enfants.

**Contact:** *Cécile Brixy 068/28.19.90*

**Sport pour tous**

A Ath, au départ du CEVA, dans le cadre du challenge "Les Picardes", l'association "Les Aiglons" organise trois activités: le vélo, le VTT et la marche. L'accueil et les inscriptions se font de 7h30 à 10h30, pour le prix de 1,5€.

**Contact:** *068/28.10.13*

**Remise des prix**

A Ath, à l'école du faubourg de Tournai, organisation d'une fancy fair et de la remise des prix.

**Contact:** *Sophie Scruel 068/28.23.17*

**Lu 3 juin**

**Don de sang**

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** *Marie-Paule Augustyniack 068/55.19.91*

**Me 5 juin**

**Tir à l'arc**

A Ath, à l'esplanade, de 18h à 20h15, Les Archers de Saint-Nicolas organisent des tirs à l'arc d'entraînement et d'apprentissage sur perche verticale sans distinction d'âge ou de sexe. Le droit de participation est fixé à 2€.

**Contact:** *Freddy Duroisin 0472/75.07.97 ou fred.empereur@hotmail.com*

**Je 6 juin**

**Permanence**

A Ath, la Maison du Diabète organise une permanence.

**Contact:** *0495/69.18.00 ou abd.wallonie.picarde@gmail.com*

**Sa 8 juin**

**Soirée whist**

A Ath, à la Maison Verte, à 19h30, les Amis de la Nature organisent une soirée whist. La personne responsable est Daniel Hanuise.

**Contact:** *068/28.09.09 ou amisdelanature@skynet.be*

**Brocante**

A Ath, sur la place du Faubourg de Mons, de 7h à 16h, organisation d'une brocante au profit de l'équipe de balle pelote Ath AR.

**Contact:** *Mme Mincke 0478/56.32.69*

**Lu 10 juin****Remise de prix**

A Lanquesaint, à l'école communale, à partir de 17h, organisation de la remise des prix et exposition des travaux des enfants.

**Contact:** *Mme Steelandt 068/28.20.23*

**Ve 14 juin****Conférence**

A Maffle, au Musée de la Pierre, à 19h30, le Cercle Horticole de Maffle organise une conférence ayant pour objet: "Aide à la culture hors saison" par M. Hanotier.

**Contact:** *Josiane Lampe 068/28.18.70*

**Du ve 14 au lu 24 juin****Exposition**

A Ath, à l'Hôtel de ville, exposition des photos de Mme Talpaert.

**Contact:** *0496/40.97.48*

**Sa 15 et di 15 juin****Voyage**

A Ath, au départ du parking Match, à la chaussée de Bruxelles, les Anciens de la Force Navale organisent un voyage à Rouen à l'occasion du rassemblement de grands voiliers. Programme du week-end :

**Samedi:**

- 5h45, départ du parking
- Visite à pied des quartiers historiques de la ville pendant 2h.
- Repas au restaurant "Le Walsheim", déjeuner "Armada"
- Après-midi, croisière commentée pour découvrir les plus grands voiliers et navires
- Défilé des équipages
- Retour à l'hôtel
- Visites des quais pour les diverses animations et possibilité de restauration
- Grand spectacle de pyrotechnie et vers 23h50, final surprise

**Dimanche:**

- à 7h30, départ vers le bord de Seine pour la parade des voiliers "les pieds dans l'eau"
- Sous chapiteau chauffé, buffet petit déjeuner – idem pour le déjeuner
- À 18h30, à Honfleur, dîner au restaurant "Le Chat qui pêche"
- À 20h, retour vers Ath

Le prix du séjour est fixé à 290€ non inclus le petit déjeuner et le repas du soir du samedi. L'inscription est effective contre paiement d'un acompte de 60€ ou 30€ par mois sur le compte BE40 7512 0471 1163.

**Contact:** *Roger Draguet 068/30.03.47*

**Sa 15 juin****Brocante**

A Ath, sur le site de l'Esplanade, de 7h à 18h, organisation d'une brocante au profit de l'équipe de balle pelote Ath AR.

**Contact:** *Mme Mincke 0478/56.32.69*

**Conférence**

A Ath, la Maison du Diabète organise une conférence ayant pour thème "Le diabète et la sexualité".

**Contact:** *0495/69.18.00 ou abd.wallonie.picarde@gmail.com*

**Di 16 juin****Bœuf gras**

A Ath, au CEVA, le comité Agriviande organise son 2<sup>ème</sup> festival de la viande et concours de bœuf gras.

**Contact:** *M. Daumerie 0496/33.01.16.*

**Brocante**

A Ath, sur la place du faubourg de Bruxelles, de 8h à 15h, L'union Philatélique Athoise organise une brocante et puces. Le prix est de 3€ pour +/- 6m sur 4m (pas de neufs, ni de nourriture). Les réservations sont obligatoires et doivent se faire entre 9h et 18h.

**Contact:** *0473/12.01.11*

**Me 19 juin****Tir à l'arc**

A Ath, à l'esplanade, de 18h à 20h15, Les Archers de Saint-Nicolas organisent des tirs à l'arc d'entraînement et d'apprentissage sur perche verticale sans distinction d'âge ou de sexe. Le droit de participation est fixé à 2€.

**Contact:** *Freddy Duroisin 0472/75.07.97 ou fred.empereur@hotmail.com*

**Ve 21 juin****Remise des prix**

A Moulbaix, à la salle du patronage, organisation de la remise des prix et barbecue de l'école communale du village.

**Contact:** *Mme Chevalier 068/25.04.60*

**Sa 22 juin****Portes ouvertes**

A Ath, à l'Académie de Musique, à partir de 9h, organisation de la journée « Portes ouvertes » avec présentation aux futurs élèves et parents des différents cours enseignés.

**Contact:** *068/84.14.37*

**Brocante**

A Ath, au Chemin Vert, de 7h à 17h, organisation d'une brocante par les riverains.

**Contact:** *Sébastien Dutilleul 0473/26.92.00 Cédric Dassonville 0474/41.84.94 et Albert Dutilleul 0473/97.66.94*

**Remise des prix**

A Ormeignies, aux écoles communales, à 14h, spectacles de danses et chants présentés par les élèves des classes maternelles et primaires. A 16h, remise des prix.

**Contact:** *Mme Chevalier 068/25.04.60*

**Fêtes de la musique**

A Ath, en ville et dans les villages, à partir de 18h, organisation des "Fêtes de la Musique" avec la collaboration de la Bibliothèque Jean de La Fontaine et les Nocturnes de l'été. Au programme, concert rock, chansons françaises, concert de carillons, concert de chorales.

**Contact:** *Axel Foucart 068/26.91.66*

**Soirée**

A Ath, au CEVA, organisation de la soirée des Rhétos du Collège Saint-Julien.

**Contact:** *Rufin Petit 0475/95.69.61*

**Le sa 22 et dim 23 juin**

**Remise des prix**

A Isières, aux écoles communales, organisation de la remise des prix, d'une fancy fair et d'un repas comprenant soit une brochette à la sauce provençale, soit un américain frites, soit de la langue de bœuf, sauce champignons pour le prix de 14€ pour les adultes et de 8€ pour les enfants.

**Contact:** *Mme Steelandt 068/28.20.23*

**Di 23 juin**

**Remise des prix**

A Arbre, à la salle "La Tannerie", organisation d'un repas, de la remise des prix et d'un spectacle par l'école d'Arbre.

**Contact:** *Mme Vanoycke 068/28.25.38*

**Remise des prix**

A Ath, au grand salon de l'Hôtel de ville, à 10h, remise des prix aux lauréats de l'Académie de musique.

**Contact:** *M. Catoire 068/84.14.37*

**Ma25 juin**

**Don de sang**

A Rebaix, aux écoles communales, de 17h à 19h, la Croix-Rouge des Deux Dendres organise une collecte de sang.

**Contact:** *Marie-Paule Augustyniack 068/55.19.91*

**Remise des prix**

A Ghislenghien, aux écoles communales, organisation de la remise des prix.

**Contact:** *Mme Steelandt 068/28.20.23*

**Remise des prix**

A Irchonwelz, aux écoles communales, organisation de la remise des prix suivie d'un repas.

**Contact:** *Mme Vanoycke 068/28.25.38*

**Remise des prix**

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, à 13h30, organisation de la remise des prix.

**Contact:** *Sophie Scruel 068/28.23.17*

**Me 26 juin**

**Spectacle**

A Ath, à la salle Georges Roland, dans le cadre des fêtes de la musique, présentation d'un spectacle interdisciplinaire par les élèves et les professeurs de l'Académie de musique. Le droit d'entrée est fixé à 5€ pour les adultes.

**Contact:** *Yves Dath 068/84.14.37*

**Remise des prix**

A Ath, à l'école du Faubourg de Mons, organisation de la remise des prix, d'un spectacle et d'un repas.

**Contact:** *Mme Vanoycke 068/28.25.38*

**Remise des prix**

A Ligne, aux écoles communales, à 17h30, organisation de la remise des prix et à partir de 18h30, jambon, sauce au miel ou américain, crudités, frites. Le prix est fixé à 14€ pour les adultes et à 8€ pour les enfants.

**Contact:** *Mme Carine Cuvelier 068/25.06.40*

**Remise des prix**

A Ghislenghien, aux écoles communales, à partir de 17h, organisation de la remise des prix avec une représentation théâtrale par les enfants intitulée "La nuit des automates de Anne Caroline d'Arnaudy".

**Contact:** *Mme Steelandt 068/28.20.23*

**Ve 28 juin**

**Remise des prix**

A Rebaix, aux écoles communales, organisation de la remise des prix suivie d'un repas.

**Contact:** *Mme Vanoycke 068/28.25.38*

**Du Ve 28 au lu 1<sup>er</sup> juillet**

**Ducasse de Meslin-l'Éveque**

**Sa 29 juin**

**Banquet du MR**

A Isières, aux écoles communales, dès 18h30, organisation d'un barbecue par la section locale du MR d'Ath, en présence de parlementaires MR de la région.

**Contact:** *Christophe Degand degand.christophe@gmail.com degand.christophe@gmail.com et Stéphane Delfosse 0496/12.14.63*

**Sa 29 et di 30 juin**

**Concours de moutons**

A Ath, au CEVA, l'Association hennuyère pour la promotion du secteur ovin organise les concours provinciaux de moutons.

**Contact:** *M. F. Legros 068/45.47.13*

# ...AG CHAUFFAGE SPRL...

**ALAIN GAILLY**  
7811 ARBRE(ATH)

Installation  
Entretien  
Dépannage

POELES A PELLETS  
POELES A BOIS



DEVIS GRATUIT

Tél./Fax: 068/28 74 70

Gsm: 0499/15 66 22

WWW.POELES-PELLETS.BE



sur rendez-vous : 068/28 74 70  
Mazette, 19 - 7811 ARBRE/ATH

Poêles à pellets et bois RIKA : Silencieux, avec  
une technologie de pointe et de grande qualité!

Visitez notre site : [www.poeles-pellets.be](http://www.poeles-pellets.be)

## SCOOTERS LML



Large gamme de scooters  
en 2 Temps ou 4 Temps,  
de 125cc à 200cc,  
dans des coloris  
et styles variés



**NOUVEAU**  
Scooter automatique



Déjà un scooter 125cc  
à partir de

**2650 euros**

Scooter LML Star, 2 temps, 125cc, Saint Tropez

Votre distributeur LML :

Ets **MOURIN**

Chaussée de Mons, 410  
7810 ATH (Maffle)

Tél : 068 28 15 12

[www.lml-scooter.eu](http://www.lml-scooter.eu)



[www.peugeot.be](http://www.peugeot.be)



**CONDITIONS IMMANQUABLES**  
SUR TOUTE LA GAMME PEUGEOT !

et jusqu'à **1.000 €** de remise sur véhicules de stock

**REMISE SUR STOCK**



PEUGEOT partenaire TOTAL Diverses priorités à la clientèle.

\*Remise valable du 01/05/2013 au 31/03/2013 à l'achat d'une Peugeot 508 SW Access 1.6 essence, 116 ch, boîte manuelle pilotée de stock. Offre soumise à conditions et jusqu'à épuisement du stock. Visuels non contractuels.

MOTION & EMOTION



L/100 KM G/KM 308: 3,7-7,4 • 95-171 | 3008: 4,5-7,1 • 117-169 | 508 SW: 4,0-7,1 • 105-165

Informations environnementales (AR 19/05/2004) [www.peugeot.be](http://www.peugeot.be)

# PEUGEOT ATH AUTOMOBILES

<http://vandecastelath.reseau.peugeot.be>

Chaussée de Bruxelles, 229 - 7800 Ath - Tél. 068 28 21 31

ASSURANCES **ABM** BANQUE

**VOS ASSURANCES SONT-ELLES  
BIEN ADAPTEES ?**



Votre **PRIME INCENDIE** ou  
votre **ASSURANCE AUTO**  
viennent d'augmenter ?

**Il faut réagir vite !**

**Contactez-nous,  
nous avons  
LA SOLUTION.**

**Vous trouvez le logement  
qui vous convient, nous  
nous chargeons du prêt.**

**réinventons /**  
la banque 

Le prêt peut être un prêt à tempérament soumis à la loi sur le crédit à la consommation ou un crédit logement. Attention, emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent.



Christophe



Jennifer



Thierry



Marie



Olivier



**Allianz** 

PLACE DE LA LIBERATION 12 - 7800 ATH - Tel Assurances 068/28 17 35 - Tél Banque 068/57 08 50  
[www.abmulti.be](http://www.abmulti.be) - [info@abmulti.be](mailto:info@abmulti.be)